

Gigaset

DL500 A

Čestitamo!

Z nakupom izdelka Gigaset ste se odločili za blagovno znamko, ki je povsem predana načelu trajnosti. Embalaža tega izdelka je okolju prijazna.

Če želite izvedeti več, obiščite spletno mesto www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset DL500A – vaš močnejši sostanovalec

... s prepričljivimi notranjimi in zunanji vrednotami. Njegov 3,5" TFT prikazovalnik z briljantnim prikazom barv navdušuje ravno tako, kot odlična kakovost zvoka in elegantna zunanost. Vaš Gigaset zna več kot samo telefonirati:

Bluetooth, Ethernet in DECTpriključek

Povežite vaš Gigaset prek etherneteta z internetom in osebnim računalnikom. Uporabljajte javne in zasebne telefonske imenike na internetu (→ **str. 42**). Ohranjajte telefonski imenik na telefonu Gigaset, imenik z naslovi vaše Bluetooth prenosne enote in vaš imenik z naslovi na osebnem računalniku v enakem stanju.

Telefonski imenik za 500 vCard vnosov – koledar in termini

V lokalni telefonski imenik shranite klicne številke in druge podatke (→ **str. 37**). V koledar vnesite termine in rojstne dni – telefon vas bo nanje opozoril (→ **str. 72**).

Uporabljajte vaš Gigaset kot malo naročniško centralo

Prijavite do šest prenosnih enot in uporabljajte telefonski odzivnik vašega telefona Gigaset.

Vključite se z vašim telefonom Gigaset na internet

Uporabljajte informacijski center vašega telefona in na prikazovalniku prikažite posebno za telefon pripravljene informacije iz interneta (→ **str. 59**).

Ne pustite se motiti

Ponoči izključite osvetlitev prikazovalnika (→ **str. 90**), uporabljajte časovno upravljanje (→ **str. 92**) ali enostavno izključite klice, pri katerih ni prikazana klicna številka (→ **str. 92**).

Drugi praktični nasveti

Prenesite imenik z naslovi obstoječe prenosne enote Gigaset (→ **str. 39**), uporabljajte programirljive tipke (→ **str. 87**) za kratko izbiranje in hitri dostop do pomembnih funkcij, udobno telefonirajte z vašo naglavno slušalko (vrvično priključeno → **str. 86** ali Bluetooth → **str. 83**), pri poslušanju sporočil na telefonskem odzivniku skočite za 5 sekund nazaj, da bi ta del sporočila slišali še enkrat (→ **str. 63**), na vašem telefonu preberite e-poštna sporočila (brez osebnega računalnika).

Okolje

Telefonirajte okolju prijazno – Gigaset Green Home. Podrobnosti o naših ECO DECT izdelkih najdete pod www.gigaset.com/service.

Gigaset DL500A – vaš močnejši sostanovalec

Več informacij o vašem telefonu najdete na internetu pod www.gigaset.com/gigasetDL500A.

Prosimo, da vaš Gigaset telefon neposredno potem, ko ste ga kupili, registrirate pod www.gigaset.com/service – tako vam bomo lahko pri nastalih vprašanjih ali pri reševanju garancijskih popravil čimbolj hitro pomagali!

Veliko veselja z vašim novim telefonom!

Opomba

Za spreminjanje jezika prikazovalnika, nadaljujete kot sledi (→ **str. 88**):

- ▶ Pritisnite desno stran tipke za upravljanje .
- ▶ Tipke pritisnite eno za drugo        .
- ▶ Spodnjo/zgornjo stran tipke za upravljanje  pritisnite tolikokrat, da je označen želeni jezik. Nato pritisnite desno funkcijsko tipko.

Kratek pregled osnovnega telefona



1 Nastavljanje glasnosti

= tišje; = glasneje

Med pogovorom/med predvajanem sporočil: glasnost zvočnika/slušalke; med signaliziranjem zunanjega klica: glasnost pozivanja

2 Prikazovalnik

3 Funkcijski tipki (lahko jih programirate; str. 19, str. 87)

v meniju: funkcije odvisne od situacije

4 Tipka za sporočila (str. 36)

Dostop do seznama kličočih in sporočil; utripa: novo sporočilo/nov klic ali nova strojno-programrska oprema

5 Tipka končanje/vrnitev (rdeča)

Zaključitev pogovora; prekinitve funkcije; vrnitev za en nivo menija (pritisnite na kratko); vrnitev v stanje mirovanja (pritisnite in držite);

6 Programirljive tipke; str. 87

7 Ponavljanje izbiranja

Odpiranje seznama za ponavljanje (str. 34)

8 Tipka za prostoročno telefoniranje

9 Tipka za izključitev mikrofona

Med pogovorom: izključitev/vključitev mikrofona

10 Tipka *

Vključitev/izključitev pozivnih signalov (pritisnite in držite); vnos besedila: tabela s posebnimi znaki;

11 Tipka za vrnitev za telefonski odzivnik

Pri predvajanju: vrnitev na začetek sporočila/prejšnjega sporočila

12 Poslušanje sporočil

Vključitev/izključitev predvajanja sporočil

13 Tipka za vključitev/izključitev telefonskega odzivnika

Vključitev/izključitev telefonskega odzivnika (str. 63)

14 Tipka

Pri vnosu besedila: menjava med pisanjem malih in velikih črk ter pisanjem cifer

15 Tipka za upravljanje (str. 18)

16 Mikrofona

Simboli prikazovalnika

Prikazovalnik v stanju mirovanja (primer)

Stanje osnovnega telefona (v dveh vrsticah)	00 02		
trenutni mesec/leto	Mar 2010		
ura	13:52		vnesen termin
interno ime	INT 1		v koledarju (str. 72)
			trenutni dan

Prikaz stanja v naslovnih vrsticah: Odvisno od nastavitve in stanja delovanja vašega osnovnega telefona se prikažejo naslednji simboli:

- Simbol telefonskega odzivnika
- 1 (oranžna) telefonski odzivnik vključen
- Eco način+ vključen (bela), Eco način+ in Eco način vključena (zeleni) (str. 71)
- Bluetooth aktiviran (str. 79)
- Bluetooth naglavna slušalka, če je povezana (str. 79)
- Bluetooth-GSM mobilni telefon, če je povezan (str. 79)
- Izključeni pozivni signali (str. 92)
- znak nadomeščen z signalom pozornosti, če je vključen signal pozornosti (str. 92)
- Budilka vključena s časom bujenja (str. 74)

Število novih sporočil:

- ◆ v seznamu zamujenih terminov (str. 73)
- ◆ v seznamu SMS (str. 50) ali v seznamu e-pošte (str. 56)
- ◆ v seznamu neodgovorjenih klicev (str. 36)
- ◆ na telefonskem odzivniku (odzivniku omrežja) (str. 70)

Signalizacija za

zunanji klic (str. 28)

interni klic (str. 76)

telefonski odzivnik snema (str. 63)

budilko (str. 74)

termin (str. 72) / obletnico (str. 42)



Vsebina

Gigaset DL500A – vaš močnejši sostanovalec	1
Kratek pregled osnovnega telefona	3
Simboli prikazovalnika	4
Opozorila za varno uporabo	8
Prvi koraki	9
Preverjanje vsebine embalaže	9
Postavitev osnovnega telefona	10
Priključitev osnovnega telefona	11
Nastavljanje datuma in ure	16
Kako ravnate naprej	17
Upravljanje osnovnega telefona	18
Tipka za upravljanje	18
Funkcijski tipki	19
Tipke tipkovnice	19
Popravljanje napak pri vnosu	19
Upravljanje z menijem	20
Predstavitve korakov upravljanja v navodilu za uporabo	21
Pregled menija	23
Telefoniranje	26
Zunanji odhodni klici	26
Končanje pogovora	27
Prezem klica	28
Posredovanje klicne številke	29
Opombe k prikazu klicnih števil (CLIP)	29
Vključitev/izključitev prostoročnega načina delovanja/ poslušanja po zvočniku	30
Preklop osnovnega telefona v nemo zvezo	31
Telefoniranje s pomočjo storitev omrežja	32
Splošne nastavitve za vse klice	32
Nastavitve med zunanjim pogovorom	33
Uporaba seznamov	34
Seznam za ponavljanje izbiranja	34
Dohodni seznam SMS	35
Seznam telefonskega odzivnika	35
Seznami klicev	35
Priklic seznamov s tipko za sporočila	36
Uporaba telefonskih imenikov	37
Lokalni telefonski imenik osnovnega telefona	37
Uporaba omrežnih (online) telefonskih seznamov	42
Uporaba osebnega omrežnega (online) imenika z naslovi	45

Nadzorovanje stroškov telefoniranja	47
Členjenje klicne številke s številko za spajanje (Call-by-Call)	47
Prikaz časa trajanja pogovora	47
SMS (pisna sporočila)	48
Pisanje/pošiljanje SMS	48
Sprejemanje SMS	50
SMS z vCard	52
Obveščanje prek SMS	53
Nastavljanje SMS centra	53
Izključitev/vključitev onemogočanja prvega pozivnega signala	54
Vključitev/izključitev SMS funkcije	54
SMS - odpravljanje napak	55
Obvestila o e-pošti	56
Odpiranje seznama dohodne pošte	56
Ogled naslova sporočila in besedila e-pošte	58
Ogled naslova pošiljatelja e-pošte	58
Brisanje e-poštnega sporočila	58
Informacijski center – s telefonom vedno povezani	59
Zagon informacijskega centra, izbira informacijskih storitev	59
Prijava za informacijske storitve na osebni ravni	60
Uporaba informacijskega centra	60
Prikaz informacij iz interneta kot ohranjevalnik zaslona	62
Upravljanje telefonskega odzivnika osnovnega telefona	63
Upravljanje prek osnovnega telefona	63
Vključitev/izključitev poslušanja	67
Nastavljanje parametrov snemanja	67
Upravljanje s poti (daljinsko upravljanje)	68
Uporaba odzivnika omrežja	69
Odzivnik omrežja, – vnašanje klicne številke	69
Določanje nekega telefonskega odzivnika za kratko izbiranje	69
ECO DECT: Zmanjšanje porabe energije in moči radijskega sevanja ..	71
Nastavljanje termina (koledar)	72
Prikaz neprevzetih terminov in obletnic	73
Nastavljanje budilke	74
Priključitev/uporaba dodatnih naprav	75
Prijava prenosnih enot	75
Odjava prenosnih enot	76
Iskanje prenosne enote („paging“)	76
Interni klici	76
Spreminjanje imena internega uporabnika	78
Spreminjanje interne številke internega uporabnika	78
Uporaba Bluetooth naprav	79
Priključitev in uporaba vrvično povezane slušalke	86

Nastavljanje osnovnega telefona	87
Hitri dostop do funkcij in klicnih števil	87
Spreminjanje jezika prikaza	88
Nastavljanje prikazovalnika	89
Spreminjanje glasnosti sprejema govora prostoročno/v slušalki	90
Nastavljanje pozivnih signalov	91
Vključitev/izključitev opozorilnih signalov	93
Vključitev/izključitev glasbe na zadržanju	93
Media-Pool (datoteke medijev)	93
Nastavljanje sistema	94
Ročno nastavljanje datuma in ure	94
Varovanje pred nepooblaščenim dostopom	95
Nastavljanje lastne karakteristične klicne številke	95
Nastavljanje IP naslova osnovnega telefona v LAN omrežju	96
Posodabljanje strojno-programske opreme telefona	97
Podpora z repeaterjem	98
Aktiviranje/deaktiviranje DECT vmesnika	99
Ponovno nastavljanje osnovnega telefona na tovarniške nastavitve	99
Preverjanje MAC naslova osnovnega telefona	100
Priključitev osnovnega telefona na naročniško centralo	101
Shranjevanje karakteristične številke centrale	101
Nastavljanje časov pavz	101
Nastavljanje časa flash	102
Pomoč uporabnikom in servis	103
Vprašanja in odgovori	104
Preverjanje servisnih informacij	106
Certifikat	106
Garancijska izjava	107
Okolje	109
Dodatek	110
Čiščenje	110
Stik s tekočino	110
Napisni listki za imena	110
Tehnični podatki	110
Pisanje in urejanje besedila	111
Gigaset QuickSync – Dodatne funkcije prek vmesnika	
osebnega računalnika	112
V izdelek vgrajena prosta programska oprema	
(Open Source Software)	112
GNU General Public License (GPL)	114
GNU Lesser General Public License (LGPL)	118
Razlaga pojmov	124
Dodatna oprema	132
Indeks	136

Opozorila za varno uporabo

Opozorilo

Pred uporabo telefona preberite opozorila za varno uporabo in navodilo za uporabo. Pojasnite vašim otrokom vsebino navodila in nevarnosti pri uporabi telefona.



Uporabljajte le priloženo vtično napajalno enoto, kot je označeno na spodnji strani osnovnega (namiznega) telefona.

Uporabljajte le priložene kable za stacionarno linijo, LAN in priključek za slušalko in jih priključite le v za ta namen predvidene vtičnice.



Telefon lahko moti delovanje medicinskih instrumentov. Upoštevajte tehnična navodila vsakokratnega okolja, kjer želite telefonirati, npr. v bolnišnici.



Telefona ne montirajte v kopalnice ali v prostore s tuši. Telefon ni zaščiten proti preči vodi.



Telefona ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.



Vaš Gigaset oddajte tretji osebi samo skupaj z navodilom za uporabo.



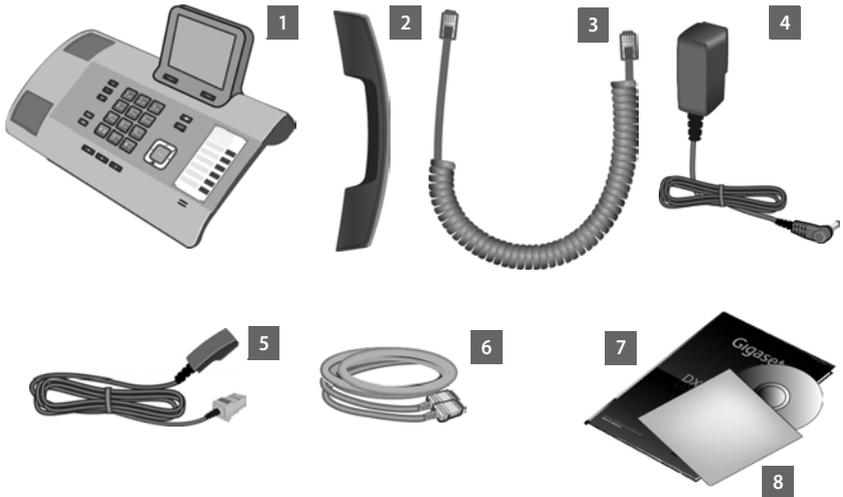
Prosimo, da izključite okvarjene telefone ali jih pošljite v popravilo servisu, ker ti lahko motijo druge radijske storitve.

Opombi

- ◆ Prosimo upoštevajte, da na analogne priključke smete priključiti samo tiste končne naprave, ki delujejo znotraj stavb.
- ◆ Funkcije, ki so opisane v tem navodilu za uporabo niso na voljo v vseh državah in pri vseh ponudnikih omrežja.

Prvi koraki

Preverjanje vsebine embalaže



- 1 Osnovni telefon
- 2 slušalka za priključitev na osnovni telefon
- 3 spiralna vrvica za priključitev slušalke na osnovni telefon
- 4 kabel za priključitev osnovnega telefona na električno omrežje
- 5 priključna vrvica za priključitev osnovnega telefona na analogno stacionarno omrežje (RJ11 6-polni)
- 6 ethernet (LAN) Kabel (Cat 5 z 2 RJ45 Western modularnima vtičema) za priključitev osnovnega telefona na usmerjevalnik (Router) (LAN/internet) ali osebni računalnik
- 7 kratko navodilo za uporabo
- 8 CD (navodilo na zgoščenki)

Posodobitve strojno-programске opreme

To navodilo za uporabo opisuje funkcije vašega osnovnega telefona od verzije 56.00. strojno-programске opreme.

Vedno, ko so razvite nove ali izboljšane funkcije vašega telefona Gigaset, so na voljo posodobitve strojno-programске opreme osnovnega telefona, ki jih lahko naložite na svoj osnovni telefon (→ **str. 97**). Če pri tem nastanejo spremembe pri uporabi osnovnega telefona, najdete tudi novo verzijo navodila za uporabo oziroma dopolnila k navodilu za uporabo na internetu pod www.gigaset.com.

Za odpiranje spletne strani proizvoda za vaš osnovni telefon izberite izdelek. Tu najdete povezavo k navodilom za uporabo.

Kako ugotovite verzijo aktualne, v telefonu naložene strojno-programске opreme, → **str. 106**.

Postavitev osnovnega telefona

Osnovni telefon je namenjen za delovanje v zaprtih, suhih prostorih v temperaturnem območju od +5 °C do +45 °C.

- ▶ Osnovni telefon postavite v osrednji prostor stanovanja ali hiše.

Opomba

Če na vašem osnovnem telefonu želite uporabljati tudi prenosne enote, upoštevajte domet osnovnega telefona. Domet na prostem je do 300 m, v stavbah do 50 m. Domet se zmanjša pri vključenem delovanju **Eco način** (→ **str. 71**).

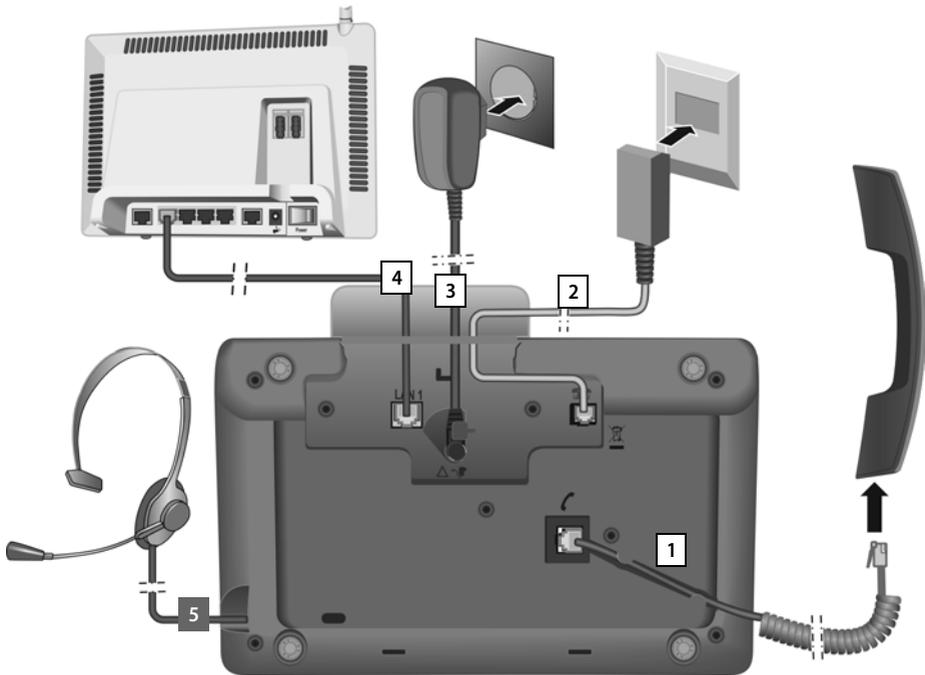
Nogice telefona normalno ne puščajo sledi na površinah, kjer je telefon postavljen. Glede na raznolikost uporabljenih lakov in polirnih premazov, ki se uporabljajo za pohištvo, ni izključeno, da nogice na mestu postavitve ne bi pustile sledi.

Opozorilo

- ◆ Telefona nikoli ne izpostavljajte naslednjim vplivom okolja: izvorom toplote, neposrednim sončnim žarkom, drugim električnim napravam.
- ◆ Varujte vaš Gigaset pred vlago, prahom, agresivnimi tekočinami in parami.

Priključitev osnovnega telefona

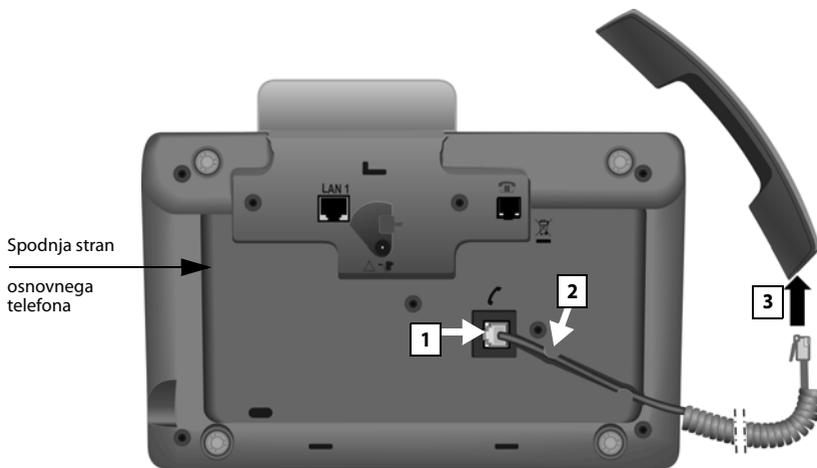
Naslednja slika prikazuje pregled vseh priključkov vašega osnovnega telefona. Posamezni priključki so podrobno opisani v nadaljevanju.



Po navedenem vrstnem redu napravite naslednje korake:

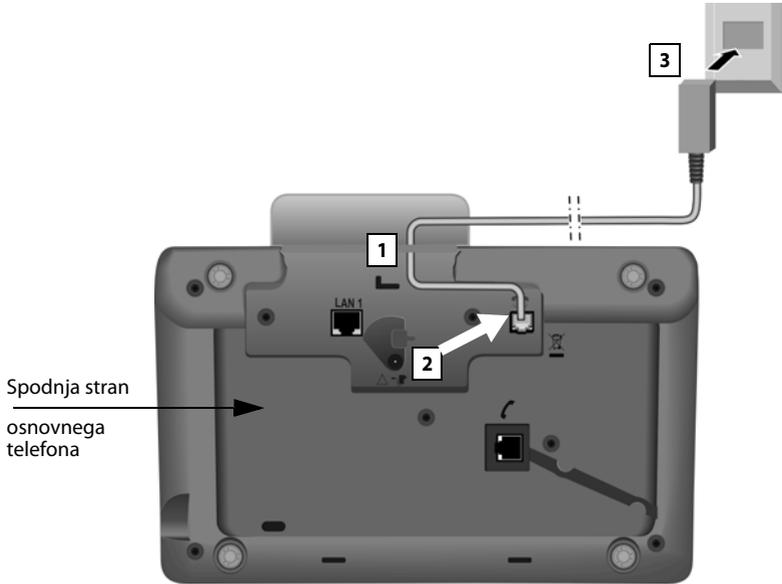
- 1 Na osnovni telefon priključite slušalko.
- 2 Osnovni telefon povežite s telefonskim omrežjem (analognim stacionarnim omrežjem).
- 3 Osnovni telefon povežite z električnim omrežjem.
- 4 Za priključitev osnovnega telefona na internet in za konfiguracijo prek spletnega konfiguratorja, osnovni telefon povežite z usmerjevalnikom (priključitev prek usmerjevalnika (Router) in modema ali prek usmerjevalnika z vgrajenim modemom).
- 5 Na osnovni telefon priključite vrvično povezane naglavne slušalke.
Za uporabo naglavnih slušalk, glejte **str. 86** ter **str. 26** in **str. 28**.
Kako priključite in uporabljate Bluetooth naglavno slušalko, glejte **str. 79** ter **str. 26** in **str. 28**.

1. Priklučitev slušalke na osnovni telefon



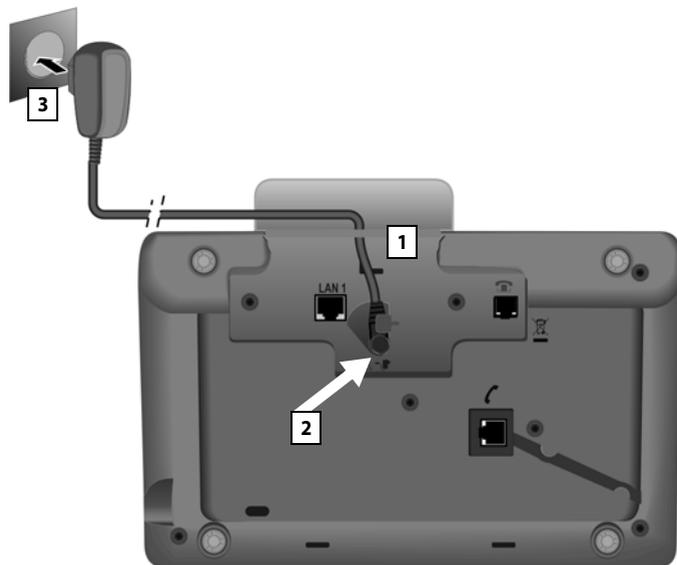
- 1 Vključite vtič daljšega ravnega konca spiralne vrvice v vtičnico označeno s simbolom  na spodnji strani osnovnega telefona.
- 2 Ravni del spiralne vrvice napeljite v zato predviden razbremenilni kanal.
- 3 Drugi vtič spiralne vrvice vključite v vtičnico na slušalki.

2. Povezava osnovnega telefona s telefonskim omrežjem



- 1 En konec priključne vrvice (linijsko priključno vrvice z vtičem RJ11) napeljite od zadaj skozi odprtino v ohišju.
- 2 Vtič priključne vrvice vključite v priključno vtičnico označeno s simbolom ☎ na spodnji strani osnovnega telefona.
- 3 Nato priključno vrvice povežite s priključkom stacionarnega omrežja.

3. Priključitev osnovnega telefona na električno omrežje



- 1 Manjši vtič priključnega kabla napeljite od zadaj skozi odprtino na ohišju.
- 2 Vključite vtič v priključno vtičnico označeno s simbolom  na spodnji strani osnovnega telefona.
- 3 Šele **nato** napajalni kabel povežite z električnim omrežjem.

Opozorilo

- ◆ Napajalni kabel mora biti za delovanje telefona **vedno vključen**, ker osnovni telefon brez priključitve na električno omrežje ne deluje.
- ◆ Uporabljajte le **priložen** napajalni kabel in priključno vrvico telefona. Razpored žil kabla v vtiču priključne vrvice telefona je lahko različen (razpored priključkov v vtičnici → **str. 111**).

Naloži se programska oprema osnovnega telefona. Po kratkem času se na osnovnem telefonu prikaže mirovno stanje prikazovalnika, telefon se nahaja v mirovnem stanju (primer za prikaz telefona v mirovnem stanju → **str. 4**).

Z vašim osnovnim telefonom sedaj že lahko telefonirate in ste prek vaše klicne številke stacionarnega omrežja že dosegljivi!

Eden od telefonskih odzivnikov osnovnega telefona je vključen v načinu za snemanje in ima nastavljen standardni nagovor (→ **str. 63**).

4. Povezava osnovnega telefona z usmerjevalnikom (internet) ali z osebnim računalnikom

Vaš osnovni telefon ima vgrajen LAN priključek prek katerega ga lahko povežete z usmerjevalnikom ali z osebnim računalnikom.

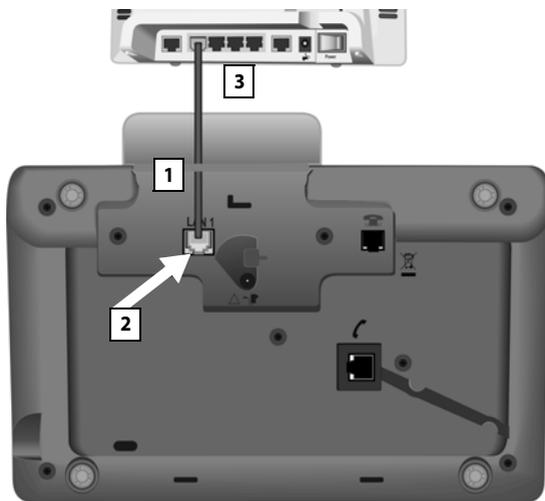
Priključitev osnovnega telefona na usmerjevalnik in s tem na internet je opsijska. Vendar to priključitev potrebujete v primeru, če želite uporabljati naslednje funkcionalnosti vašega osnovnega telefona:

- ◆ Želite biti seznanjeni takoj, ko je na internetu na voljo nova programska oprema za vaš osnovni telefon.
- ◆ Vaš telefon naj datum in uro prevzame iz časovnega strežnika na internetu.
- ◆ Na vašem osnovnem telefonu želite uporabljati informacijske storitve in/ali omrežne (online) telefonske imenike.

Povezavo osnovnega telefona z osebnim računalnikom potrebujete v primeru, če želite uporabljati naslednje funkcije vašega osnovnega telefona:

- ◆ Vaš osnovni telefon želite nastaviti prek spletnega konfiguratorja.
- ◆ Želite uporabljati dodatno programsko opremo osebnega računalnika „**Gigaset QuickSync over Ethernet**“, za izbiranje klicnih številčk prek osebnega računalnika (npr. klicnih številčk iz imenika z naslovi računalnika) ali za nalaganje slik ali melodij iz osebnega računalnika na vaš osnovni telefon.

Za priključitev na internet potrebujete usmerjevalnik (Router), ki je prek modema (je eventualno integriran v usmerjevalniku) povezan z internetom.



- 1 En konec priloženega ethernet kabla (Cat 5 z 2 RJ45 Western modularnima vtičema) napeljite od zadaj skozi odprtino na ohišju.
- 2 Vtič ethernet kabla vključite v LAN priključno vtičnico na spodnji strani osnovnega telefona.
- 3 Drugi vtič ethernet kabla vključite v LAN priključek na usmerjevalniku ali v LAN priključek na osebnem računalniku.

Opomba

Za zaščito vašega telefona oziroma sistemskih nastavitvev pred neupravičenimi posegi lahko določite 4-mestno številčno kodo, ki jo samo vi poznate, tako imenovano PIN številko sistema. Kodo morate vnesti preden prijavite/odjavite prenosno enoto ali preden lahko spremenite LAN nastavitve vašega telefona.

Tovarniško je PIN številka 0000 (4 x ničla) že prednastavljena. Kako spremenite PIN številko, → **str. 95**.

Nastavljanje datuma in ure

Za nastavljanje datuma in ure imate dve možnosti:

- ◆ Vaš osnovni telefon je tovarniško nastavljen tako, da datum in uro prevzame iz časovnega strežnika na internetu, s pogojem, da je povezan z internetom. Sinhronizacijo s časovnim strežnikom lahko prek spletnega konfiguratorja vključite in izključite. Informacije o tem najdete v navodilu za uporabo spletnega konfiguratorja na priloženem CD-ju.
- ◆ Datum in uro lahko nastavite tudi ročno prek menija osnovnega telefona ali z neko prijavljeno prenosno enoto (glejte v nadaljevanju).

Datum in uro morate nastaviti, če želite npr. pri dohodnih klicih prikazati točen čas klica ali uporabljati budilko in koledar.

Ročno nastavljanje datuma in ure

Če datum in ura nista nastavljena, v mirovnem stanju prikazovalnika na osnovnem telefonu utripa polje za čas (00:00) in nad desno funkcijsko tipko se prikaže **Nast. cas.**



- ▶ Pritisnite tipko pod prikazom **Nast. cas** na prikazovalniku.

S tipkovnico vnesite dan, mesec in leto 8-mestno npr. **0** **4** **0** **9** **2** **0** **1** **0** za 04.09.2010. Prikazan datum se prepiše.

- ▶ Za preklon v vrstico za vnos časa pritisnite spodnjo stran tipke za upravljanje .
- ▶ S tipkovnico vnesite ure in minute 4-mestno, npr. **0** **7** **1** **5** za 07:15 uro.
- ▶ Za shranjevanje vnosov pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Kako ravnate naprej

Potem, ko ste vaš osnovni telefon uspešno vključili v delovanje, ga gotovo želite prilagoditi vašim individualnim potrebam. Za hitro iskanje pomembnih tem uporabite naslednji kaŝipot.

Če še niste seznanjeni z uporabo naprav za vodenje z menijem kot npr. z drugimi Gigaset telefoni, najprej preberite poglavje „**Upravljanje osnovnega telefona**“ → **str. 18.**

Informacije o najdete tu.
Odhodni zunanji klici in sprejem klicev	▶ str. 26
Nastavljanje melodije in glasnosti pozivanja	▶ str. 91
Nastavljanje glasnosti govora v sluŝalki	▶ str. 90
Nastavljanje lastne karakteristične klicne ŝtevilke	▶ str. 95
Nastavljanje Eco nacin	▶ str. 71
Priprava osnovnega telefona za SMS sprejem	▶ str. 48
Delovanje osnovnega telefona na naročniŝki centrali	▶ str. 101
Prijava razpoloŝljivih prenosnih enot Gigaset na osnovni telefon	▶ str. 75
Prenos vnosov telefonskega imenika obstojeĉih prenosnih enot Gigaset na osnovni telefon	▶ str. 39
Uporaba telefonskega imenika v omreŝju	▶ str. 42

Če se pri uporabi vašega telefona pojavijo vpraŝanja, preberite primere za odpravljanje napak (▶ **str. 104**) ali se obrnite na naš servis (skrb za kupca) (▶ **str. 104**).

Upravljanje osnovnega telefona

Tipka za upravljanje

V nadaljevanju je stran tipke za upravljanje, ki jo morate pritisniti v vsakokratni situaciji uporabe (zgoraj, spodaj, desno, levo, na sredini), označena črno, npr.  za „pritisnite desno stran tipke za upravljanje ali  za „pritisnite tipko za upravljanje na sredini“.



Tipka za upravljanje ima različne funkcije:

V stanju mirovanja

-  Odpiranje lokalnega telefonskega imenika, pritisnite (**na kratko**).
Odpiranje seznama omrežnih (online) telefonskih imenikov, pritisnite (in **držite**).
-  Odprite glavni meni.
-  Odpiranje seznama internih uporabnikov (prenosnih enot, osnovnega telefona) (pritisnite na **kratko**).
Zagon skupinskega klica na vse interne uporabnike (pritisnite in **držite**).
-  Odpiranje seznama klicev.

V glavnem meniju, v podmenijih in seznamih

-  /  Listanje po vrsticah navzgor/navzdol.

V poljih za vnos

S tipko za upravljanje pomikate kazalec navzgor , navzdol , desno  ali levo . Z daljšim pritiskom tipke  ali  kazalec pomikate po **besedah**.

Med zunanjim pogovorom

-  Odpiranje telefonskega imenika.
-  Začetek interne vmesne zveze.

Funkcije pri kliku na sredino tipke za upravljanje

Glede na situacijo uporabe ima tipka različne funkcije.

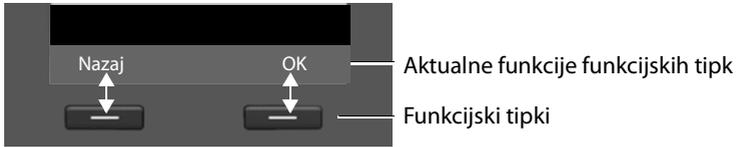
- ◆ **V stanju mirovanja** se odpre glavni meni.
- ◆ **V podmenijih, izbirnih poljih in v poljih za vnos** prevzame tipka funkcijo funkcijskih tipk **OK**, **Da**, **Shrani**, **Izberi**, **Poglej** ali **Spremeni**.

Opomba

V tem navodilu je predstavljena uporaba telefona prek desne strani tipke za upravljanje in prek funkcijskih tipk. Namesto tega lahko uporabljate tipko za upravljanje, kot je opisano.

Funkcijski tipki

Funkcije funkcijskih tipk se spreminjajo glede na situacijo med uporabo. Primer:



Pomembne funkcijske tipke so naslednje:

Opcije	Odpiranje menija, ki je odvisen od situacije.
OK	Potrditev izbire.
< C	Tipka za brisanje: Brisanje po znakih/besedah od desne proti levi.
Nazaj	Vrnitev za en nivo menija oziroma prekinitev postopka.
Shrani	Shranjevanje vnosa.

Funkcije tipk v stanju mirovanja lahko nastavite individualno, → [str. 87](#).

Tipke tipkovnice

↶ / 0- / * * itd.

Pritisnite prikazano tipko na tipkovnici prenosne enote.



Vnesite cifre ali črke.

Popravljanje napak pri vnosu

Napačne znake v poljih za vnos popravljate tako, da najprej s tipko za upravljanje pomaknete kazalec na napačni vnos. Nato lahko:

- ◆ s funkcijsko tipko < C izbrišete **znak** (tipko pritisnite in **držite: besedo**) levo od kazalca,
- ◆ vstavite znak levo od kazalca,
- ◆ označen (utripajoč) znak, npr. pri vnosu ure in datuma, prepisete.

Upravljanje z menijem

Vaš osnovni telefon ponudi funkcije prek menija, ki je sestavljen iz več nivojev.

Glavni meni (prvi nivo menija)

- ▶ Za odpiranje glavnega menija v stanju mirovanja prenosne enote pritisnite tipko za upravljanje v na **desni** strani.

Funkcije glavnega menija se na prikazovalniku prikažejo s simboli. Izbrano funkcijo označite z oranžnim križcem prek simbola in v naslovni vrstici prikazovalnika se prikaže pripadajoče ime funkcije.

Dostop do neke funkcije, to pomeni odpiranje pripadajočega podmenija (naslednjega nivoja menija), je naslednji:

- ▶ S tipko za upravljanje  vodite do želene funkcije in pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

Če pritisnete funkcijsko tipko **Nazaj** ali na **kratko** pritisnete rdečo tipko za končanje , se vrnete v stanje mirovanja.



Podmeniji

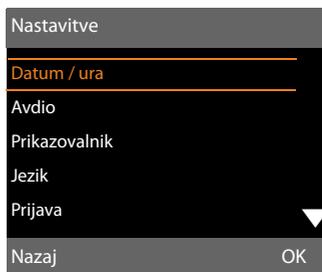
Funkcije podmenija so prikazane v obliki seznama (primer desno).

Dostop do funkcije:

- ▶ S tipko za upravljanje  listajte do funkcije in pritisnite **OK** ali sredino tipke za upravljanje.

Če pritisnete funkcijsko tipko **Nazaj** ali na **kratko** pritisnete rdečo tipko za končanje , se vrnete v prejšnji nivo menija oziroma prekinete postopek.

Če prikazovalnik ne more istočasno prikazati vseh funkcij/vnosov v seznamu (seznam je predolg), se desno na prikazovalniku prikaže puščica. Puščica prikazuje, v kateri smeri morate listati, da se pokažejo ostali vnosi v seznamu (primer: ▼ listajte navzdol).



Vrnitev v stanje mirovanja

Iz poljubnega mesta v meniju se vrnete v stanje mirovanja na naslednji način:

- ▶ Pritisnite in **držite** rdečo tipko za končanje .

Ali:

- ▶ Ne pritisnete nobene tipke: Po 2 minutah se prikazovalnik **samodejno** vrne v stanje mirovanja.

Nastavitve, ki jih niste potrdili s funkcijskimi tipkami **OK**, **Da**, **Shrani** ali **Spremeni**, telefon ne upošteva.

Primer prikazovalnika v stanju mirovanja je predstavljen na **str. 4**.

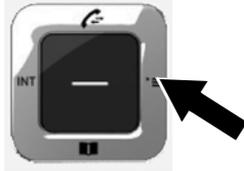
Predstavitve korakov upravljanja v navodilu za uporabo

Koraki upravljanja so v navodilu za uporabo predstavljeni v skrajšani obliki.

Primer:

Predstavitve:

 →  **Nastavitve** → **Avdio** → **Glasb. na zadržanju** (☑ = vključeno)
pomeni:

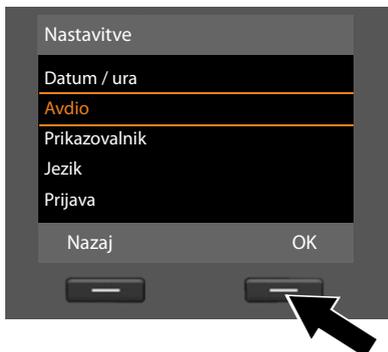


- ▶ Za odpiranje glavnega menija pritisnite **desno** stran tipke za upravljanje .



- ▶ S tipko za upravljanje  vodite kazalec desno, levo, navzgor in navzdol, dokler ni izbran podmeni **Nastavitve**.

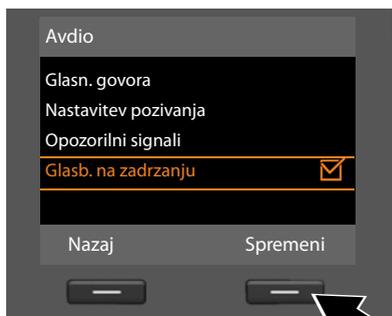
- ▶ Za potrditev izbire pritisnite funkcijsko tipko **OK**.



- ▶ Pritiskajte spodnjo stran tipke za upravljanje , dokler ni na prikazovalniku poudarjena točka menija **Avdio**.

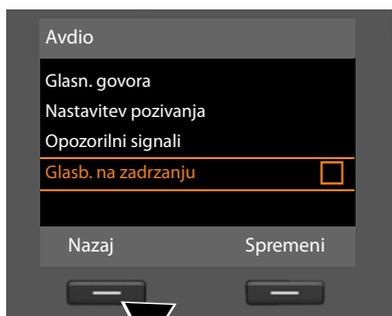
- ▶ Za potrditev izbire pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

Upravljanje osnovnega telefona



► Pritiskajte spodnjo stran tipke za upravljanje , dokler ni na prikazovalniku poudarjena točka menija **Glasb. na zadržanju**.

► Za vključitev oziroma izključitev funkcije pritisnite funkcijsko tipko **Spremeni**.



Sprememba učinkuje takoj in jo ni potrebno potrditi.

► Za vrnitev na prejšnji nivo menija pritisnite funkcijsko tipko **Nazaj** ali

Za vrnitev v stanje mirovanja pritisnite in **držite** rdečo tipko za končanje .

Pregled menija

Odpiranje glavnega menija: V stanju mirovanja osnovnega telefona pritisnite tipko :

	Storitve omrežja		
	Preusmeritev	Stac. linija	→ str. 32
	Poziv na cakanju		→ str. 33
	Vsi klici anonimni		→ str. 32
	Bluetooth		→ str. 79
	Vkljucitev		
	Isci nagl. slusalko		
	Isci mobilni telefon		
	Isci podatkov. napravo		
	Znana naprava		
	Lastna naprava		
	Dodatne funkcije		
	Informac. center		→ str. 59
	Mapa medijev	Ohranjevalnik zaslona	→ str. 93
		CLIP slike	
		Melodije	
		Zasedenost pomniln.	
	Seznami klicev		→ str. 34
	Vsi klici		
	Odhodni klici		
	Sprejeti klici		
	Neodgovorjeni klici		
	Sporocanje		
	SMS	Nov SMS	→ str. 48
		Dohodna	→ str. 50
		Odhodna	→ str. 49
		Nastavitve	→ str. 53
		SMS centri	→ str. 53
		Obvescanje	→ str. 53
		Porocilo o dostavi	
	E-posta		→ str. 56



Telefonski odzivnik

Predvajanje sporočil	Odzivnik omrežja Telefonski odzivnik
Vključitev	
Nagovori	Snemanje nagovora Poslušanje nagovora Brisanje nagovora Snemanje obvestila Poslušanje obvestila Brisanje obvestila
Snemanje	
Posl. med snem.	Namizni telefon Pren.en.
Odzivnik omrežja	
Nastavitev tipke 1	Odzivnik omrežja Telefonski odzivnik

→ [str. 63](#)

→ [str. 70](#)

→ [str. 64](#)

→ [str. 66](#)

→ [str. 67](#)

→ [str. 69](#)

→ [str. 69](#)



Organizator

Koledar
Budilka
Zamujeni termini

→ [str. 72](#)

→ [str. 74](#)

→ [str. 73](#)



Kontakti

Telefonski imenik	
Imenik omrežja	Online Directory Rum. strani Prv.NetDir

Prikažejo se omrežni (online) telefonski imeniki, ki so na voljo, s specifičnimi imeni ponudnika

→ [str. 37](#)

→ [str. 42](#)

→ [str. 42](#)

→ [str. 45](#)

**Nastavitve**

Datum / ura			→ str. 94
Avdio	Glasn. govora		→ str. 90
		Nastavitev pozivanja	→ str. 91
		Glasnost	
		Melodije	
		Casovno upravljanje	
		Izkljuc. anon. klicev	
	Opozorilni signali		→ str. 93
	Glasb. na zadržanju		→ str. 93
Prikazovalnik	Ohranjev. zaslona		→ str. 89
		Infoticker	
		Osvetlitev	
Jezik			→ str. 88
Prijava	Prijava pren. enote		→ str. 75
	Odjava pren. enote		→ str. 76
Telefonija	Karakt.stevilke		→ str. 95
	Odhodna povezava	INT 1 ... INT 7	→ str. 85
	Dohodna povezava	INT 1 ... INT 7	→ str. 85
	Karakteristicna številka		
	Flash casi		
Sistem	Reset		→ str. 99
	DECT vmesnik		→ str. 99
	Repeater delovanje		→ str. 98
	Lokalno omrežje		→ str. 96
	Posod. st.-pr. opreme		→ str. 97
	PIN sistema		→ str. 95
Eco način	Eco način		→ str. 71
	Eco način+		→ str. 71

Telefoniranje

Če je funkcija osvetlitve prikazovalnika izključena (→ **str. 90**) prvi pritisk poljubne tipke osvetlitev prikazovalnika vključi.

Zunanji odhodni klici

Zunanji klici so klici v javno telefonsko omrežje (stacionarno omrežje, mobilno omrežje).



Vnesite klicno številko in dvignite slušalko. Po približno 3,5 sekundah bo telefon klicno številko izbral.

Ali:



Dvignite slušalko in nato vnesite klicno številko.

Namesto dvigovanja slušalke lahko pritisnete tipko za prostoročno telefoniranje



ali programirljivo tipko **Naglavna slusalka** (→ **str. 87**), za prostoročno telefoniranje oziroma telefoniranje z naglavno slušalko.

V tem navodilu je dejansko opisana uporaba samo za način delovanja „ Dvignite slušalko“.

Opombe

- ◆ Z rdečo tipko za končanje  lahko izbiranje prekinete.
- ◆ Med pogovorom se na prikazovalniku prikazuje čas pogovora.
- ◆ Izbiranje iz telefonskega imenika (**str. 37**) ali iz seznama klicev in seznama za ponavljanje izbiranja (**str. 34**) prihrani ponovno tipkanje klicnih števil.
- ◆ Če ste na vaš osnovni telefon prijavitel prenosne enote, lahko brezplačno **interno** telefonirate (**str. 76**).

Nadaljevanje pogovora z naglavno slušalko

Priporočilo

Priporočamo, da na osnovnem telefonu eno programirljivo tipko programirate s funkcijo **Naglavna slusalka** (→ **str. 87**), in to programirljivo tipko uporabljate za predajo/prevzem pogovora tudi v primeru, če ima vaša naglavna slušalka tipko Push-to-talk.

Pogoj: Pred priključitvijo naglavne slušalke ste eni od programirljivih tipk osnovnega telefona dodelili funkcijo **Naglavna slusalka** (→ **str. 87**).

Naglavna slušalka Bluetooth:

Pogoj: Funkcija Bluetooth je aktivirana, vzpostavljena je povezava med Bluetooth naglavno slušalko in osnovnim telefonom (→ **str. 79**).

- ▶ Na osnovnem telefonu pritisnite programirljivo tipko **Naglavna slusalka**.

Vzpostavljanje povezave med osnovnim telefonom in naglavno slušalko lahko traja do 5 sekund.

Več informacij za Bluetooth naglavno slušalko najdete na **str. 83**.

Vrvično povezana naglavna slušalka:

Pogoj: Naglavna slušalka je priključena na osnovnem telefonu (→ **str. 11**).

- ▶ Na osnovnem telefonu pritisnite programirljivo tipko **Naglavna slusalka**.

Več informacij za vrvično povezano naglavno slušalko najdete na **str. 86**.

Opomba

Če sta na osnovnem telefonu povezani tako Bluetooth naglavna slušalka kot tudi vrvično povezana naglavna slušalka, pogovor prevzame Bluetooth naglavna slušalka.

Telefoniranje prek vaše mobilne povezave (Link2mobile)

Z osnovnega telefona lahko telefonirate prek GSM mobilne povezave vašega Bluetooth GSM mobilnega telefona.

Pogoji:

- ◆ Vaš GSM mobilni telefon je prijavljen pri osnovnem telefonu (→ **str. 84**).
- ◆ Mobilni telefon se nahaja v območju dometa osnovnega telefona (manj kot 10 m) in ima Bluetooth povezavo z osnovnim telefonom.
- ◆ Osnovnemu telefonu je povezava mobilnega omrežja dodeljena kot odhodna povezava ali osnovni telefon lahko izbere GSM povezavo kot odhodno povezavo (→ **str. 84**).

GSM povezava je nastavljena kot odhodna povezava:



Vnesite klicno številko skupaj s krajevno karakteristično številko in dvignite slušalko. Telefon bo klicno številko izbral.

Namesto odhodne povezave je nastavljeno „Izb. lin. za vsak klic“



Vnesite klicno številko skupaj s krajevno karakteristično številko in dvignite slušalko. Telefon ponudi na izbiro stacionarno omrežje in ime GSM povezavo.



Izberite GSM povezavo.



Pritisnite funkcijsko tipko ali sredino tipke za upravljanje.

GSM povezava / izbira povezave prek programirljive tipke

Pogoj: Na funkcijsko tipko ali na programirljivo tipko ste programirali GSM povezavo ali izbiro povezave (→ **str. 87**).



Izb.povez. Pritisnite funkcijsko tipko ali programirljivo tipko.



Eventualno izberite GSM povezavo.



Dvignite slušalko ali pritisnite funkcijsko tipko.

Če pritisnete **Izberi**, se vključi zvočnik osnovnega telefona (glasno poslušanje; → **str. 30**).



Vnesite klicno številko skupaj s krajevno karakteristično številko. Telefon bo klicno številko izbral približno 3,5 sekunde po vnosu zadnje cifre klicne številke.

Opomba

Pogovor se prekine takoj, ko se mobilni telefon nahaja izven dometa osnovnega telefona (približno 10 m) ali ko deaktivirate Bluetooth.

Končanje pogovora



Položite slušalko ali pritisnite rdečo tipko za končanje .

Ali, če telefonirate z naglavno slušalko:

- ▶ Pritisnite programirljivo tipko **Naglavna slusalka** ali rdečo tipko za končanje  na osnovnem telefonu.

Prevzem klica

Dohodni klic se signalizira v treh oblikah: s pozivanjem, s prikazom na prikazovalniku in z utripanjem tipke za prostoročno delovanje .

Za prevzem klica imate naslednje možnosti:

- ▶ Dvignete slušalko.
- ▶ Pritisnete tipko za prostoročno delovanje .
- ▶ Pritisnete funkcijsko tipko **Sprejmi**.
- ▶ Za preusmeritev klica na telefonski odzivnik pritisnete funkcijsko tipko  **→ 00**.
 - Za preusmeritev klica na telefonski odzivnik pritisnete funkcijsko tipko  **→ 00**.

Če vas pozivni zvočni signal moti, pritisnete funkcijsko tipko **[zklj. poziv]**. Klic lahko prevzame še toliko časa, dokler je prikazan na prikazovalniku.

Prevzem klica na naglavni slušalki

Priporočilo

Priporočamo, da na osnovnem telefonu eni od programirljivih tipk dodelite funkcijo **Naglavna slusalka** (→ **str. 87**), in to programirljivo tipko uporabljate za prevzem pogovora – tudi v primeru, če ima vaša naglavna slušalka tipko Push-to-talk.

Pogoj: Pred priključitvijo naglavne slušalke ste eni od programirljivih tipk osnovnega telefona dodelili funkcijo **Naglavna slusalka** (→ **str. 87**).

Naglavna slušalka Bluetooth:

Pogoj: Funkcija Bluetooth je aktivirana, vzpostavljena je povezava med Bluetooth naglavno slušalko in osnovnim telefonom (→ **str. 79**).

- ▶ Na osnovnem telefonu pritisnete programirljivo tipko **Naglavna slusalka**.

Vrvično povezana naglavna slušalka:

Pogoj: Naglavna slušalka je priključena na osnovnem telefonu (→ **str. 11**).

- ▶ Na osnovnem telefonu pritisnete programirljivo tipko **Naglavna slusalka**.

Več informacij za vrvično povezano naglavno slušalko najdete na **str. 86**.

Opomba

Če sta z osnovnim telefonom povezani tako Bluetooth naglavna slušalka kot tudi vrvično povezana naglavna slušalka, pogovor prevzame Bluetooth naglavna slušalka.

Prevzem klicev na vaši mobilni povezavi (Link2mobile)

Pri osnovnem telefonu lahko prek Bluetooth prijavi vaša GSM mobilni telefon in na osnovnem telefonu (ali na prijavljeni prenosni enoti) sprejemate na mobilni telefon usmerjene klice (→ **str. 84**).

Pogoji:

- ◆ Mobilni telefon se nahaja v območju dometa osnovnega telefona (manj kot 10 m) in ima povezavo z osnovnim telefonom.
- ◆ Osnovnemu telefonu (oziroma prenosni enoti) je GSM povezava dodeljena kot dohodna povezava (→ **str. 84**).

Klici na mobilni telefon (na klicno številko mobilnega omrežja) se signalizirajo na osnovnem telefonu. Na prikazovalniku se prikaže Bluetooth ime mobilnega telefona kot dohodna povezava (npr. **za mobilnik**).

- ▶ Na osnovnem telefonu: Dvignete slušalko.

Opomba

Pogovor se prekine takoj, ko se mobilni telefon nahaja izven dometa osnovnega telefona (približno 10 m) ali ko deaktivirate Bluetooth.

Posredovanje klicne številke

Pri dohodnem klicu se na prikazovalniku prikaže klicna številka kličočega, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ◆ Vaš ponudnik omrežja podpira CLIP, CLI.
 - CLI (Calling Line Identification): Prenesena je bila klicna številka kličočega.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation): Prikaže se klicna številka kličočega.
- ◆ Pri vašem ponudniku omrežja ste naročili funkcijo CLIP .
- ◆ Kličoči je pri svojem ponudniku omrežja naročil CLI.

Prikaz klica

Če je klicna številka kličočega shranjena v vašem telefonskem imeniku, se prikaže njegovo ime. Če ste kličočemu dodelili CLIP sliko (→ **str. 38**), se ta prikaže v levem območju prikazovalnika. (Primer prikaza)



1 Klicna številka ali ime kličočega

Namesto klicne številke se prikaže naslednje:

- ◆ **Zunanji klic**, če klicna številka ni bila prenesena.
- ◆ **Prikrita st.**, če je kličoči prenos klicne številke onemogočil (**str. 32**).
- ◆ **Neznana st.**, če kličoči nima naročenega posredovanja klicne številke.

Opombe k prikazu klicnih števil (CLIP)

Vaš telefon Gigaset je tovarniško nastavljen tako, da se na prikazovalniku prikaže klicna številka kličočega. Na vašem telefonu Gigaset vam ni potrebno napraviti nobenih dodatnih nastavitev.

Če se klicna številka vendarle ne prikaže, so za to lahko naslednji vzroki:

- ◆ Pri vašem ponudniku niste naročili CLIP ali
- ◆ je vaš telefon priključen prek telefonske naprave/usmerjevalnika z vgrajeno telefonsko napravo (Gateway), ki ne prepušča vseh informacij.

Je vaš telefon priključen prek telefonske naprave/prehoda (Gateway)?

To prepoznate po tem, da se med telefonom in hišnim telefonskim priključkom nahaja neka dodatna naprava, npr. telekomunikacijska oprema, prehod (Gateway), itd.. Pogosto lahko težavo rešite s ponastavitvijo (resetom) naprave:

- ▶ Na hitro izključite vtič za napajanje naprave iz električnega omrežja! Vtič nato ponovno vključite in počakajte, da se naprava na novo zažene.

Če se klicna številka še vedno ne prikaže

- ▶ Preverite nastavitve vaše telefonske naprave glede na prikaz klicnih števil (CLIP) in eventualno aktivirajte funkcijo prikaza. V navodilu za uporabo naprave poiščite delovanje CLIP (ali alternativni opis kot posredovanje klicne številke, prenos klicne številke, prikaz klica, ...). Eventualno se o tem pozanimajte pri proizvajalcu naprave.

Če tudi to ne reši težave, eventualno ponudnik omrežja ne omogoča funkcije CLIP klicne številke.

Ali ste prikaz klicne številke pri ponudniku omrežja naročili?

- ▶ Preverite, če vaš ponudnik podpira prikaz klicne številke kličočega (CLIP) in je funkcija za vaš priključek sproščena. Eventualno se obrnite na vašega ponudnika.

Več napotkov o tej temi najdete na domači strani Gigaset pod:

www.gigaset.com/service

Vključitev/izključitev prostoročnega načina delovanja/poslušanja po zvočniku

Pri prostoročnem načinu telefoniranja ne uporabljate slušalke, temveč mikrofona in zvočnik osnovnega telefona. Tako lahko npr. tudi ostali prisotni sodelujejo pri pogovoru po telefonu.

Pri poslušanju po zvočniku se pogovarjate prek slušalke in dodatno vključite zvočnik na osnovnem telefonu (delovanje s slušalko in prostoročno).

- ▶ Če morebitni prisotni poslušajo vaš pogovor prosimo, da o tem obvestite partnerja na zvezi.

Vključitev/izključitev poslušanja po zvočniku

- ▶ Med pogovorom s slušalko pritisnite tipko za prostoročno delovanje , da vključite ali izključite poslušanje po zvočniku.

Vključitev prostoročnega delovanja pri izbiranju



Vnesite klicno številko in pritisnite tipko za prostoročno delovanje.

Končanje pogovora:



Pritisnite rdečo tipko za končanje.

Preklop iz delovanja s slušalko na prostoročno delovanje

Pogoj: Telefonirate prek slušalke ali telefonirate prek slušalke in imate vključeno poslušanje po zvočniku.



Tipko za prostoročno delovanje pritisnite toliko časa, da položite slušalko.



Če tipka za prostoročno delovanje ne sveti: tipko pritisnite ponovno.

Preklop iz prostoročnega delovanja na delovanja s slušalko



Dvignite slušalko. Zvočnik osnovnega telefona se izključi.

Opomba

Med prostoročnim telefoniranjem lahko s tipkama  in  nastavljate glasnost govora v zvočniku.

Preklop osnovnega telefona v nemo zvezo

Mikrofon slušalke in mikrofon osnovnega telefona (prostoročno delovanje) in priključene naglavne slušalke (vrvično povezane ali Bluetooth) med zunanjim pogovorom (tudi med konferenčno zvezo) lahko izključite. Vaš sogovornik vas ne sliši več. Vi vašega partnerja na zvezi še vedno slišite.

Pogoj: Vzpostavljen imate zunanji pogovor.

Izključitev mikrofona



Pritisnite tipko za izključitev mikrofona. Na prikazovalniku se prikaže **Mikrofon je izključen**.

Ponovna vključitev mikrofona



Za izključitev iz neme zveze tipko za izključitev mikrofona pritisnite ponovno.

Če med nemo zvezo prispe poziv na čakanju, se ta zvočno signalizira kot običajno. Vendar se poziv na prikazovalniku prikaže šele, ko je mikrofon ponovno vključen.

Opomba

Med nemo zvezo so vse tipke osnovnega telefona deaktivirane z naslednjimi izjemami:

- ◆ tipka za izključitev mikrofona 
- ◆ rdeča tipka za končanje , s katero lahko pogovor končate.
- ◆ tipki  in , s katerima lahko regulirate glasnost govora v slušalki, zvočniku ali v naglavni slušalki (zvočnik je vključen, mikrofon ostane izključen)
- ◆ programirljiva tipka ali funkcijska tipka, s katero ste programirali funkcijo **Naglavna slusalka** (→ **str. 87**) in s katero lahko pogovor preusmerite na naglavno slušalko.

Telefoniranje s pomočjo storitev omrežja

Storitve omrežja so funkcije, ki vam jih ponuja vaš ponudnik omrežja.

Prosimo upoštevajte:

- ◆ Nekaterih nastavitev ne morete opraviti istočasno na osnovnem telefonu in na prijavljenih prenosnih enotah. Eventualno slišite signal negativne potrditve.
- ◆ Nekatere storitve omrežja lahko uporabljate le, če ste se nanje naročili (eventualno dodatni stroški).
- ▶ **Pri težavah se obrnite na vašega ponudnika omrežja.**

Splošne nastavitve za vse klice

Anonimno klicanje - onemogočanje prenosa klicne številke

Prenos vaše klicne številke lahko onemogočite (CLIR = Calling Line Identification Restriction). Vaša klicna številka nato pri pozvanem ne bo prikazana. Kličete anonimno.

Pogoj: Za anonimne klice morate eventualno imeti naročeno ustrezno storitev (funkcionalnost) pri vašem ponudniku omrežja.

„Anonimno klicanje“ vključitev/izključitev za vse klice

Pri vključeni funkciji je onemogočen prenos klicne številke pri vseh odhodnih klicih.

Prikrivanje klicnih števil je vključeno za osnovni telefon in za vse prijavljene prenosne enote.

 →  **Storitve omrežja**

Vsi klici anonimni

Izberite in pritisnite **OK**

(✓ = vključeno).

Splošna preusmeritev klicev

Pri preusmeritvi klicev se klici preusmerijo na drug zunanji telefonski priključek.

 →  **Storitve omrežja**

→ **Preusmeritev**

- ▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Stanje

Vključite/izključite preusmeritve klicev.

Na klicno številko

Vnesite klicno številko, na katero naj se klici preusmerijo.

Kdaj

Izberite **Takojsnja**.

Takojsnja: Klici se preusmerijo takoj, to pomeni, da se na vašem osnovnem telefonu ne signalizira noben klic več.

Shrani

Pritisnite funkcijsko tipko.

Za aktiviranje/deaktiviranje preusmeritve klicev se vzpostavi povezava v telefonsko omrežje.

- ▶ Po potrditvi funkcije iz stacionarnega omrežja pritisnite rdečo tipko za končanje .

Prosimo upoštevajte

Pri preusmeritvi klicev vaše klicne številke lahko nastanejo dodatni stroški. Pozanimajte se pri vašem ponudniku.

Vključitev/izključitev poziva na čakanju pri zunanjih pogovorih

Pri vključeni funkciji med telefoniranjem po zunanji povezavi slišite signal poziva na čakanju, ki signalizira, da vas skuša poklicati še drug zunanji naročnik. Če imate naročeno funkcijo CLIP, se klicna številka kličočega oziroma vnos v telefonskem imeniku za to klicno številko prikaže na prikazovalniku. Kličoči sliši znak prostega izbiranja.

Pri izključeni funkciji poziva na čakanju kličoči sliši signal zasedeno, če imate trenutno že vzpostavljeno telefonsko zvezo.

Vključitev/izključitev poziva na čakanju

 →  **Storitve omrežja** → **Poziv na cakanju**

Stanje Za vključitev/izključitev funkcije poziva na čakanju izberite **Vklj. / izklj..**

- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Osnovni telefon za pošiljanje ustrezne kode vzpostavi povezavo s centralo.

- ▶ Po potrditvi funkcije iz stacionarnega omrežja pritisnite rdečo tipko za končanje .

Nastavitve med zunanjim pogovorom

Vmesne zveze (zunanje)

Pokličete lahko še drugega zunanjega naročnika. Prvi pogovor se zadrži.

Med zunanjim pogovorom:

Vmesni klic Pritisnite funkcijsko tipko. Dosedanji pogovor je zadržan. Vaš partner na zvezi sliši nagovor oziroma glasbo na zadržanju.



Vnesite klicno številko drugega naročnika.

Telefon bo klicno številko izbral. Povezani ste z drugim naročnikom.

Če se drugi naročnik ne oglasi, za vrnitev k prvemu sogovorniku pritisnite funkcijsko tipko **Koncaj**.

Opomba

Klicno številko drugega naročnika lahko priključite iz telefonskega imenika (**str. 41**), seznama klicnih števil za ponavljanje izbiranja ali iz nekega seznama klicev (**str. 35**).

Konferenca

Telefonirate lahko z dvema partnerjema istočasno.

Pogoj: Vzpostavljen imate zunanji pogovor in ste poklicali drugega naročnika (vmesna zveza).

- ▶ Pritisnete funkcijsko tipko **Konferenca**.

Vi in oba sogovornika (oba sta označena s simbolom ) se lahko istočasno pogovarjate in poslušate.

Predaja pogovora na internega uporabnika

Vzpostavljen imate **zunanji** pogovor in ga hočete posredovati na drugo prenosno enoto.

- ▶ Vzpostavljanje **interne** vmesne zveze (**→ str. 77**).



Za predajo pogovora položite slušalko (tudi preden se uporabnik javi).

Uporaba seznamov

V telefonu je na voljo:

- ◆ seznam za ponavljanje izbiranja,
- ◆ seznam dohodnih SMS,
- ◆ sezname klicev,
- ◆ seznam zamujenih terminov,
- ◆ seznam telefonskega odzivnika.

Seznam za ponavljanje izbiranja

V seznamu za ponavljanje izbiranja je shranjenih 20, z osnovnim telefonom izbranih zadnjih klicnih števil (največ 32 cifer). Če sta ena od klicnih števil in ime shranjena v telefonskem imeniku, se prikaže pripadajoče ime.

Ročno ponavljanje izbiranja

-  Pritisnite tipko za odpiranje seznama za ponavljanje izbiranja.
-  Izberite vnos.
-  Dvignite slušalko. Telefon bo izbral prikazano klicno številko.

Pri prikazu imena lahko pogledate pripadajočo klicno številko.

- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Poglej** ali sredino tipke za upravljanje.
- ▶ Za prikaz naslednje/prejšnje klicne številke pritisnite eventualno desno ali levo stran tipke za upravljanje.

Če odprete seznam za ponavljanje izbiranja potem, ko ste linijo zasedli (npr. za vzpostavljane zunanje vmesne zveze), morate za izbiranje prikazane izbrane klicne številke pritisniti funkcijsko tipko **Izberi**.

Samodejno ponavljanje izbiranja

V stanju mirovanja:

-  Pritisnite tipko.
-  Izberite vnos.
- Opcije** Odprite meni.

Samod. pon. izbiranja

Izberite in pritisnite **OK**.

osnovni telefon se vrne v stanje mirovanja. Na prikazovalniku se prikaže **Sam. pon. izbiranja** skupaj s klicno številko.

Telefon samodejno ponavlja izbiranje klicne številke v enakih presledkih (najmanj vsakih 20 sekund). Pri tem utripa tipka za prostoročno delovanje, vključeno je „glasno poslušanje“ mikrofona je izključen.

- ◆ Naročnik se oglasi: Dvignite slušalko  ali pritisnite tipko za prostoročno delovanje . „Samodejno ponavljanje izbiranja“ je končano. Osnovni telefon se preklopi v normalni oziroma prostoročni način delovanja.
- ◆ Naročnik se ne oglasi: Po približno 30 sekundah se klic prekine. Po desetih neuspešnih poskusih se „samodejno ponavljanje izbiranja“ konča.
- ▶ Za prekinitev samodejnega ponavljanja izbiranja pritisnite funkcijsko tipko **Izklj.** ali neko poljubno tipko.

Urejanje vnosov v seznamu za ponavljanje izbiranja

V stanju mirovanja:

-  Pritisnite tipko.
-  Izberite vnos.
- Opcije** Odprite meni.

S tipko  lahko izberete naslednje funkcije:

Shrani v tel. imenik

Vnos shranite v telefonski imenik (**str. 37**).

Samod. pon. izbiranja

→ „**Samodejno ponavljanje izbiranja**“, **str. 34**.

Uporabi klic. številko(kot v telefonskem imeniku, **str. 39**)**Izbriši vnos**

Izbrišete izbrani vnos.

(kot v telefonskem imeniku, **str. 39**)**Izbriši seznam**

Izbrišete kompleten seznam.

(kot v telefonskem imeniku, **str. 39**)

Dohodni seznam SMS

Vsa sprejeta SMS sporočila se shranijo v seznam dohodnih sporočil (→ **str. 50**).

Seznam telefonskega odzivnika

Prek seznama telefonskega odzivnika lahko poslušate sporočila na telefonskem odzivniku (→ **str. 65**).

Seznami klicev

Pogoj: Posredovanje klicnih števil (CLIP, **str. 29**)

Vaš osnovni telefon shranjuje različne vrste klicev:

- ◆ sprejete klice (od uporabnikov ali od telefonskega odzivnika)
- ◆ odhodne klice
- ◆ zamujene klice

Prikažete si lahko vsako vrsto klicev posebej ali skupen pogled vseh klicev. V seznamih neodgovorjenih in sprejetih klicev se vsakokrat prikaže zadnjih 30 vnosov. Seznam odhodnih klicev lahko vsebuje do 60 vnosov.

Seznam klicev odprete, če v stanju mirovanja telefona pritisnete zgornjo stran tipke za upravljanje  ali prek menija: →  → Vsi klici /

Odhodni klici / Sprejeti klici /

Neodgovorjeni klici

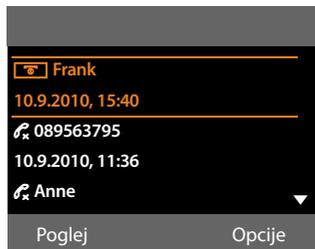
Opomba

Informacije o neznanih klicnih številkah dobite brezplačno prek nasprotnega iskanja v omrežnem (online) telefonskem imeniku (→ **str. 43**).

Vnos v seznamu

Nova sporočila so na vrhu seznama.

Primer za vnose v seznamu:



- ◆ Vrsta seznama (v naslovni vrstici)
- ◆ Stanje vnosa (samo v seznamu neodgovorjenih klicev)

Poudarjena pisava: nov vnos

- ◆ Klicna številka ali ime kličočega
- ◆ Datum in ura klica (če je nastavljeno)
- ◆ Vrsta vnosa:

- sprejeti klici ()
- neodgovorjeni klici ()
- odhodni klici ()
- klici, ki so bili posneti na telefonskem odzivniku ()

Opomba

V seznam zamujenih klicev se več klicev z iste klicne številke shrani samo enkrat (zadnji klic). Pri vnosu je v oklepaju število klicev z iste klicne številke.

Za vse neodgovorjene klice, pri katerih je kličočič klicno številko prikriji, se shrani **en vnos Prikrita. st.**Za vse klice, pri katerih klicna številka ni bila posredovana, se ravno tako shrani **en vnos Neznana. st.**

Uporaba seznamov

Za povratno klicanje izbranega kličočega dvignite slušalko ali pritisnite tipko za zvočnik .

Za dodatne informacije pritisnite funkcijsko tipko **Poglej**, na primer za prikaz klicne številke za neko ime.

Za izbiro naslednjih funkcij pritisnite funkcijsko tipko **Opcije**:

Shrani v tel. imenik

Klicno številko kopirate v telefonski imenik.

Izbriši vnos

Izbrišete izbrani vnos.

Izbriši seznam

Izbrišete vse vnose v seznamu.

Po zapustitvi seznamov klicev vsi vnosi prejmejo stanje „stari“; to pomeni, pri naslednjem priklicu vnosi niso več predstavljeni s poudarjeno pisavo.

Priklic seznamov s tipko za sporočila

S tipko za sporočila  prikličete naslednjo izbiro seznamov:

- ◆ seznam telefonskega odzivnika ali odzivnik omrežja, če vaš ponudnik omrežja podpira to funkcijo in je odzivnik omrežja nastavljen za kratko izbiranje (→ **str. 69**).
- ◆ seznam dohodnih SMS (→ **str. 50**)
- ◆ seznam neodgovorjenih klicev
- ◆ seznam zamujenih terminov.

Takoj, ko **nov vnos** prispe v nek seznam, slišite zvočni signal opozorila. Tipka  utripa (ugasne po pritisku tipke). V **stanju mirovanja** telefona se na prikazovalniku za novo sporočilo prikaže ustrezen simbol:

Simbol Novo sporočilo ...

-  ... v seznamu telefonskega odzivnika ali na odzivniku omrežja
-  ... v seznamu **Neodgovorjeni klici**
-  ... v seznamu SMS ali seznamu e-pošte
-  ... v seznamu **Zamujeni termini**

Število novih vnosov se prikaže desno poleg vsakokratnega simbola.

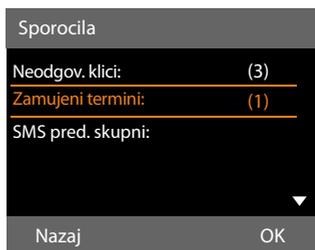


Opomba

Če so na odzivniku omrežja shranjeni klici, prejmete pri ustrezni nastavitvi določeno obvestilo (glejte navodilo za uporabo odzivnika omrežja vašega ponudnika omrežja).

Po pritisku tipke za sporočila  se prikažejo vsi sezname, ki vsebujejo sporočila ter seznam odzivnika omrežja.

Sezname z novimi sporočili so na vrhu in označeni s poudarjeno pisavo:



S tipko  izberite seznam. Za odpiranje pritisnite **OK**.

Uporaba telefonskih imenikov

V telefonu je na voljo:

- ◆ (lokalni) telefonski imenik (→ **str. 37**)
- ◆ javni omrežni (online) telefonski imenik in poslovni imenik (→ **str. 42**)
- ◆ osebni (online) telefonski seznam

Lokalni telefonski imenik osnovnega telefona

V telefonski imenik lahko shranite skupaj **500** vnosov.

Telefonski imenik lahko za svoj osnovni telefon sestavite sami. Vnose lahko pošljete tudi na druge prenosne enote (**str. 39**).

Opomba

Za hitri dostop do klicnih števil (kratko izbiranje) lahko klicne številke iz telefonskega imenika programirate na programirljive tipke/funkcijske tipke (**str. 87**).

Vnosi v telefonskem imeniku

V vnos telefonskega imenika shranite:

- ◆ imena in priimke,
- ◆ do tri klicne številke,
- ◆ e-poštne naslove,
- ◆ obletnico s signalizacijo,
- ◆ VIP pozivni signal z VIP simbolom,
- ◆ CLIP sliko.

Telefonski imenik odprete v stanju mirovanja telefona ali med zunanjim pogovorom s tipko  (pritisnite na kratko) ali v stanju mirovanja prek menija

 →  → **Telefonski imenik**

Dolžina vnosa

3 klicne številke: vsaka največ 32 cifer
 Ime, priimek: vsak največ 16 znakov
 E-poštni naslov: največ 60 znakov

Shranjevanje klicnih števil(e) v telefonski imenik – nov vnos

 → **<Nov vnos>**

► Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Ime: / Priimek:

Vnesite ime in/ali priimek.

Če v nobenem od polj ni vnesenega imena, se prva v vnos shranjena klicna številka istočasno shrani in prikaže kot priimek.

Navodilo za vnos besedila in posebnih znakov → **str. 111**.

Tel. doma: / Tel. (pisarna): / Tel. (mobilni):

V najmanj eno od polj vnesite klicno številko.

Pri listanju v telefonskem imeniku se vsakokrat pri izbranem vnosu s prednastavljenim simbolom prikaže, katere klicne številke vnos vsebuje:



 simbol prikazan za **Tel. doma**,  za **Tel. (pisarna)**,  za **Tel. (mobilni)**.

E-pošta:

Vnesite e-poštni naslov.

Obletnica:

Izberite **Vklj.** ali **Izklj.**

Pri nastavitvi **Vklj.:**

Vnesite **Obletnica (datum)** in **Obletnica (ura)** ter izberite vrsto signalizacije:

Obletnica (signal) → **str. 41**.

CLIP melodija (VIP):

Vnos v telefonskem imeniku označite kot **VIP** (Very Important Person) vnos, ko mu dodelite želeno pozivno melodijo. VIP klice spoznate po melodiji pozivanja. VIP vnosi so pri listanju v telefonskem imeniku označeni s simbolom .

Pogoj: Posredovanje klicne številke (**str. 29**).

Uporaba telefonskih imenikov

CLIP slika:

Pogoj: posredovanje klicne številke (CLIP).

Izberete lahko naslednje:

- sliko, ki naj se prikaže pri klicu naročnika (glejte, **Media-Pool (datoteke medijev), str. 93**).
- eno od barv **CLIP Barva 1** do **CLIP Barva 6**, ki naj se pri klicu naročnika uporabi kot barva prikazovalnika.
- **Ni slike**, če naj ne bo optične signalizacije pri klicu naročnika.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Vrstni red vnosov v telefonskem imeniku

V splošnem se vnosi v telefonskem imeniku razvrščajo po abecednem vrstnem redu po priimkih. Presledek in cifre imajo pri tem prednost. Če je bilo v telefonski imenik vneseno samo ime, se ta uvrsti namesto priimka.

Vrstni red razvrščanja je naslednji:

1. Presledek
2. Cifre (0–9)
3. Črke (po abecednem redu)
4. Ostali znaki (*, #, \$ itd.)

Če želite obiti abecedni vrstni red vnosov, pred prvo črko priimka vstavite presledek ali cifro. Ti vnosi se pomaknejo na začetek telefonskega imenika.

Iskanje vnosa v telefonskem imeniku

 Odprite telefonski imenik.

Na voljo imate naslednje možnosti:

- ◆ S tipko  listajte do vnosa, dokler ne izberete iskanega imena.
Za listanje od vnosa do vnosa na kratko pritisnite tipko .
Za listanje (rolanje) v telefonskem imeniku pritisnite in držite tipko .
- ◆ Vnesite prve črke imena (največ 8), eventualno s tipko  listajte do vnosa. Vnesen črke se prikažejo v spodnji vrstici prikazovalnika.

Za pomik iz poljubnega mesta v seznamu na začetek seznama (<Nov vnos>), na kratko pritisnite rdečo tipko za končanje/vrnitev .

V telefonskem imeniku iščete priimek. Če priimek ni vnesen, potem ime.

Izbiranje iz telefonskega imenika

 →  (izberite vnos).

 Dvignite slušalko.

Ali med pogovorom:

Izberi Pritisnite funkcijsko tipko.

Če vnos vsebuje samo eno klicno številko, jo telefon izbere.

Če vnos vsebuje več klicnih števil, se prikažejo simboli shranjenih števil:
 /  / .

 Izberite klicno številko.

Izberi Pritisnite funkcijsko tipko.
Telefon bo izbral klicno številko.

Opomba

Pri izbiranju lahko spojite več klicnih števil iz telefonskega imenika (npr. številko za spajanje (prednastavitev) z neko klicno številko, → **str. 47**).

Urejanje vnosov v telefonskem imeniku

Prikaz vnosa

 →  (izberite vnos).

Poglej /  Pritisnite funkcijsko tipko ali sredino tipke za upravljanje. Prikaže se vnos.

 Eventualno listajte po vnosu.

Uporaba drugih funkcij

Pogoj: Telefonski imenik je bil odprt v mirovnem stanju osnovnega telefona.

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

S tipko  lahko izberete naslednje funkcije:

Uporabi klic. številko

Eventualno izberete eno od klicnih številok vnosa in pritisnite **Izberi**. Spremenite shranjeno klicno številko ali dopolnite in nato s tipko  izberete ali shranite kot nov vnos; za zadnjo, po prikazu klicne številke, pritisnite funkcijsko tipko .

Izbrisi vnos

Izbrišete izbrani vnos.

Poslji vnos

- **na interno:** Posamezen vnos pošljete na drugo prenosno enoto (**str. 39**).
- **vCard prek SMS:** Posamezen vnos v vCard formatu pošljete prek SMS.
- **vCard prek Bluetooth:** Posamezen vnos v vCard formatu pošljete prek Bluetooth.

Spreminjanje vnosa

 →  (izberite vnos).

Poglej Spremeni

Pritisnite funkcijski tipki eno za drugo.

► Napravite spremembe in shranite.

Uporaba drugih funkcij

V stanju mirovanja osnovnega telefona:

 →  (izberite vnos)

→ **Opcije** (odprite meni)

S tipko  lahko izberete naslednje funkcije:

Uporabi klic. številko

(glejte zgoraj/**str. 39**)

Spremeni vnos

Spremenite izbrani vnos.

Izbrisi vnos

Izbrišete izbrani vnos.

Poslji vnos

(glejte zgoraj/**str. 39**)

Izbrisi seznam

Izbrišete vse vnose v telefonskem imeniku.

Poslji seznam

na interno: Kompletan seznam pošljete na drugo prenosno enoto (**str. 39**).

vCard prek Bluetooth: Kompletan seznam v vCard formatu pošljete prek Bluetooth.

Zased. pomnilnika

Prikaz števila še prostih vnosov v telefonskem imeniku.

Izmenjava vnosov telefonskega imenika s prenosnimi enotami

Vnose iz lokalnega telefonskega imenika ali ves telefonski imenik lahko pošljete na prenosne enote ali sprejmete vnose telefonskega imenika prenosnih enot.

Prosimo upoštevajte:

- ◆ Vnosi z identičnimi klicnimi številkami se pri sprejemni prenosni enoti ne prepisejo.
- ◆ Prenos podatkov se prekine, če osnovni telefon poziva ali je pomnilnik prejemnika poln.
- ◆ Vnesene signalizacije obletnic, slike in zvoki se ne prenesejo.

Pogoji:

- ◆ Sprejemna prenosna enota je prijavljena na osnovni telefon.
- ◆ Prenosna enota lahko pošilja in sprejema vnose telefonskega imenika.

Pošiljanje telefonskega imenika/ vnosov telefonskega imenika na prenosno enoto

 →  (izberite vnos)

→ **Opcije** (odprite meni)

→ **Poslji vnos / Poslji seznam**

→ **na interno**



Izberite interno številko sprejemne prenosne enote in pritisnite **OK**.

Prenos se začne.

Uporaba telefonskih imenikov

Prenesete lahko več posameznih vnosov zaporedoma, če na vprašanje **Vnos poslan. Posljem naslednji vnos?** odgovorite z **Da**, izberete vnos in **Poslji** ali pritisnete na sredino tipke za upravljanje **OK**.

Uspešen prenos podatkov je potrjen z obvestilom in zvočnim signalom potrditve.

Opomba

Pri dohodnem zunanjem klicu se prenos prekine.

Sprejemanje telefonskega imenika/ vnosov telefonskega imenika iz prenosne enote

Pogoj: Osnovni telefon se nahaja v stanju mirovanja.

- ▶ Na prenosni enoti zaženite prenos vnosov telefonskega imenika, kot je opisano v navodilu za uporabo prenosne enote.

Na prikazovalniku osnovnega telefona se pri uspešnem prenosu prikazuje, koliko vnosov (doslej) je bilo sprejetih.

Prenos telefonskega imenika/ vnosov s funkcijo Bluetooth kot vCard

V Bluetooth načinu delovanja (→ **str. 79**) lahko vnose telefonskega imenika prenesete v vCard formatu, npr. za izmenjavo vnosov z vašim mobilnim telefonom ali z vašim osebnim računalnikom.

-  →  (izberite vnos)
- **Opcije** (odprite meni)
- **Poslji vnos / Poslji seznam**
- **vCard prek Bluetooth**

Prikaže se seznam „**Znane naprave**“ (→ **str. 81**) in eventualno aktivira funkcija Bluetooth.

-  Izberite napravo in pritisnite **OK**.

Ali:

<Iskanje> Izberite in za iskanje Bluetooth naprav pritisnite tipko **OK**.



Izberite napravo in pritisnite **OK**.



Eventualno vnesite PIN številko Bluetooth naprave in pritisnite **OK (str. 79)**.

Prenos se zažene.

Po prenosu posameznega vnosa lahko v telefonskem imeniku izberete naslednji vnos in s tipko **Poslji** prenesete na Bluetooth napravo.

Opomba

Med prenosom vCard telefon dohodne klice ignorira.

Sprejem podatkov vCard s funkcijo Bluetooth

Če neka naprava iz seznama „**Znane naprave**“ (→ **str. 81**) pošlje nek vCard na vaš osnovni telefon, se to zgodi samodejno. O prenosu ste obveščeni na prikazovalniku.

Če naprava, ki podatke pošilja ni navedena v seznamu, se na prikazovalniku prikaže zahteva za vnos PIN številke naprave, ki podatke pošilja:



Eventualno vnesite PIN številko Bluetooth naprave, **ki podatke pošilja** in pritisnite **OK**.

Prenos vCard vnosov se zažene.

Če želite napravo prevzeti v seznam poznanih Bluetooth naprav, po prenosu pritisnite funkcijsko tipko **Da**. Če pritisnete tipko **Ne**, se osnovni telefon vrne v stanje mirovanja.

Kopiranje prikazane klicne številke v telefonski imenik

Klicne številke lahko v telefonski imenik kopirate:

- ◆ iz nekega seznama, npr. iz seznama klicev/telefonskega odzivnika, dohodnega seznama SMS ali iz seznama za ponavljanje izbiranja
- ◆ iz besedila nekega SMS
- ◆ iz javnega omrežnega (online) imenika ali iz poslovnega seznama
- ◆ iz vašega osebnega omrežnega (online) imenika z naslovi
- ◆ pri izbiranju klicne številke

Prikazana je klicna številka:

Opcije → **Shrani v tel. imenik**

Ali:

→ Pritisnite funkcijsko tipko.

Odpre se telefonski imenik. Lahko sestavite nov vnos ali nekega obstoječega razširite.

<Nov vnos> ali izberite vnos telefonskega imenika in pritisnite **OK**.

Izberite klicne številke vrste / / in pritisnite **OK**. Klicna številka se bo kopirala v ustrezno polje.

Če je polje za vnos klicne številke že zasedeno, se prikaže **Prekrijem obstojeco številko?**.

Da Pritisnite funkcijsko tipko, če želite klicno številko prevzeti. Če izberete **Ne**, telefon od vas zahteva, da izberete drugo vrsto klicne številke.

► Vnos eventualno dopolnite (→ **str. 37**).

Opomba

Pri nekem novem vnosu:

- ◆ Če kopirate klicno številko iz nekega omrežnega (online) telefonskega imenika, se dodatno v polje **Priimek** kopirata priimek in vzdevek (če obstaja).
- ◆ Med kopiranjem klicne številke iz seznama telefonskega odzivnika se predvajanje sporočil prekine.

Prevzem klicne številke ali e-poštnega naslova iz telefonskega imenika

V nekaterih situacijah uporabe lahko odprete telefonski imenik, npr. za prevzem neke klicne številke ali e-poštnega naslova. Vaš osnovni telefon ne sme biti v stanju mirovanja.

► Odvisno od situacije uporabe odprete telefonski imenik s tipko ali s tipko →

Izberite vnos (→ **str. 38**).

Shranjevanje obletnice v telefonski imenik

K vsaki klicni številki v telefonskem imeniku lahko shranite obletnico in navedete čas, v katerem naj vas telefon opomni na obletnico (tovarniška nastavitve: **Obletnica: Izklj.**).

Obletnice se samodejno vnesejo v koledar (**str. 72**).

→ (izberite vnos)

Poglej Spremeni

Pritisnite funkcijski tipki eno za drugo.

Kazalec pomaknite v vrstico **Obletnica:**.

Izberite **Vklj.**. Prikažejo se naslednja polja.

Uporaba telefonskih imenikov

- Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Obletnica (datum)

Vnesite dan/mesec/leto 8-mestno.

Obletnica (ura)

Vnesite ure/minute za poziv opomina, 4-mestno.

Obletnica (signal)

Izberite vrsto signaliziranja.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Opomba

Za pozivanje opomina na obletnico je potreben vnos časa. Če ste izbrali optično signalizacijo, vnos časa ni potreben.

Izključitev obletnice

 →  (izberite vnos)

Poglej | **Spremeni**

Pritisnite funkcijski tipki eno za drugo.

 Kazalec pomaknite v vrstico **Obletnica:**.

 Izberite **Izklj.**.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Pozivanje opomina na obletnico

V stanju mirovanja se pozivanje opomina signalizira na prikazovalniku prenosne note (**→ str. 4**) in z izbrano pozivno melodijo.

Nato lahko:

SMS Napišete SMS sporočilo.

Izklj. Za potrditev in prenehanje pozivanja opomina pritisnite funkcijsko tipko.

Med telefoniranjem se poziv opomina na prenosni enoti signalizira z **enkratnim** zvočnim signalom opozorila.

Nepotrjene obletnice, ki se signalizirajo med pogovorom, se shranijo v seznam **Zamujeni termini** (**str. 73**).

Uporaba omrežnih (online) telefonskih seznamov

Ovisno od vašega ponudnika lahko uporabljate javne omrežne (online) telefonske sezname (= omrežni (online) telefonski imenik in poslovni imenik, npr. „rumene strani“).

Kateri omrežni (online) telefonski seznam želite uporabljati na internetu, morate določiti prek spletnega konfiguratorja.

Izključitev odgovornosti

Gigaset Communications GmbH ne prevzema jamstva in odgovornosti za razpoložljivost te storitve. To funkcijo lahko ponudnik nastavi kadarkoli.

Odpiranje omrežnega (online) telefonskega imenika/poslovnega imenika

Pogoj: Osnovni telefon se nahaja v stanju mirovanja.

 Pritisnite in **držite**.

Ali:

 →  **Kontakti** → **Imenik omrežja**

Odpre se seznam omrežnih (online) telefonskih imenikov. Prikažejo se specifična imena ponudnikov.

 Iz sezname izberite omrežni (online) telefonski imenik ali poslovni imenik in pritisnite **OK**.

Vzpostavi se povezava z omrežnim (online) telefonskim imenikom ali poslovnim imenikom.

Če je na voljo samo en omrežni (online) telefonski imenik, se povezava z njim vzpostavi takoj, ko pritisnete in **držite** spodnjo stran tipke za upravljanje.

Opomba

Povezavo z omrežnim (online) telefonskim imenikom lahko vzpostavite tudi na naslednji način:

- ▶ V stanju mirovanja izberete klicno številko **1#91** in dvignite slušalko .
- ▶ Povezavo s poslovnim imenikom vzpostavite tako, da izberete številko **2#91**.

Klici v omrežni (online) telefonski imenik so vedno brezplačni.

Iskanje vnosa

Pogoj: Odprli ste omrežni (online) telefonski imenik/poslovni imenik.

- ▶ Izvajanje večvrstičnega vnosa:

Priimek: (omrežni (online) telefonski imenik) ali

Vrsta/ime: (poslovni imenik)
Vnesite ime, del imena oziroma posla (največ 30 znakov).

Mesto: Vnesite ime mesta, kjer iskani naročnik stanuje (največ 30 znakov).
Če ste vnose že iskali, se prikažejo nazadnje vnesena imena mest (največ 5).
V polje lahko vnesete novo ime ali s tipko  izberete prikazano ime mesta in potrdite z **OK**.

Ali:

Klicna številka:
Vnesite klicno številko (največ 30 znakov).

- ▶ Za začetek iskanja pritisnite funkcijsko tipko **[Iscl]** ali **[■]**.

Navedbe morate napraviti bodisi v **Priimek** oziroma **Vrsta/ime: in** v **Mesto** ali v **Klicna številka**. Iskanje prek klicne številke je možno le v primeru, če izbrani omrežni (online) telefonski imenik iskanje klicnih številk podpira. Za vnos besedila
→ **str. 111**.

Če obstoji več mest z navedenim imenom, se prikaže seznam najdenih mest:



Izberite mesto.

Če je ime mesta daljše od ene vrstice, se ime skrajša. S tipko **[Poglej]** si lahko prikažete dopolnjeno ime.

Če niste našli ustreznega mesta: Pritisnite tipko **[Spremeni]**, če želite spremeniti iskalne kriterije. Prevzamejo se podatki za **Vrsta/ime in Mesto** in jih lahko spremenite.

[Iscl]

Za nadaljevanje iskanja pritisnite funkcijsko tipko.

Če ne najdete nobenega naročnika, ki bi ustrezal danim iskalnim kriterijem, se prikaže ustrezno sporočilo. Na voljo imate naslednje možnosti:

- ▶ Za začetek novega iskanja pritisnite funkcijsko tipko **[Nov]**.

Ali

- ▶ Za spreminjanje iskalnih kriterijev pritisnite funkcijsko tipko **[Spremeni]**. Prevzameta se prej navedeno ime in mesto in ju lahko spremenite.

Če je seznam zadetkov preobsežen, se zadetki ne prikažejo. Prikaže se ustrezno obvestilo.

- ▶ Za začetek podrobnega iskanja pritisnite funkcijsko tipko **[Detalj]** (→ **str. 44**).

Ali

- ▶ Odvisno od ponudnika: Če se na prikazovalniku prikaže število zadetkov, si lahko prikažete tudi seznam zadetkov. Pritisnite funkcijsko tipko **[Poglej]**.

Rezultat iskanja (seznam zadetkov)

Rezultat iskanja se prikaže v seznamu na prikazovalniku. Primer:



1. 2/50: Tekoča številka/število zadetkov (če je število zadetkov >99, se prikaže tekoča številka).
2. Štiri vrstice z imenom, posel, klicno številko in naslovom (eventualno okrajšano). Če ni na voljo klicne številke stacionarnega omrežja, se prikaže klicna številka mobilnega telefona (če je na voljo).

Na voljo imate naslednje možnosti:

- ▶ S tipko lahko listate po seznamu.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Poglej**. Prikazujejo se vse informacije vnosa v neskrajšani obliki (ime, eventualno panoga, naslov, klicne številke). S tipko lahko listate po vnosu.

Prek funkcije **Opcije** imate dodatno na voljo naslednje možnosti:

Isci podrobnost

Poostrite iskalne kriterije in omejite seznam zadetkov (→ **str. 44**).

Novo iskanje

Zaženete novo iskanje.

Shrani v tel. imenik

Klicno številko kopirate v lokalni telefonski imenik. Če vnos vsebuje več klicnih števil, se te prikažejo na izbiro v seznamu števil. Za izbrano klicno številko se ustvari nov vnos. Priimek se prevzame v polje **Priimek** lokalnega telefonskega imenika (→ **str. 41**).

Shr. v zas. imenik omr.

Prevzem izbranega vnosa v osebni omrežni (online) imenik z naslovi. Osebni imenik z naslovi in omrežni (online) telefonski imenik morata biti na voljo pri istem ponudniku.

Odvisno od ponudnika lahko vnos v osebnem imeniku z naslovi razširite za en vzdevek.

Klicanje naročnika

Pogoj: Prikazan je seznam zadetkov.

- ▶ Izberite vnos in dvignite slušalko .

Če vnos vsebuje samo eno klicno številko, jo telefon takoj izbere.

Če vnos vsebuje več klicnih števil, se prikaže seznam števil.

- ▶ S tipko izberite klicno številko in pritisnite funkcijsko tipko **Izberi**.

Zagon podrobnega iskanja

S podrobnim iskanjem lahko omejite število zadetkov prejšnjega iskanja s pomočjo nadaljnjih iskalnih kriterijev (priimkov in/ali ulice).

Pogoj: Prikazan je rezultat iskanja (seznam zadetkov z več vnosi ali obvestilo zaradi prevelikega števila zadetkov).

Detajl Pritisnite funkcijsko tipko.

Ali

Opcije → **Isci podrobnost**

Izberite in pritisnite **OK**.

Prevzamejo se iskalni kriteriji prejšnjega iskanja in vnesejo v ustrezna polja.

Priimek: (omrežni (online) telefonski imenik) ali

Vrsta/ime: (poslovni imenik)
Eventualno spremenite ime/
posel ali razširite ime naročnika.

Mesto: Prikaže se mesto iz prejšnjega iskanja (ni spremenljivo).

Ulica: Eventualno spremenite ime ulice (največ 30 znakov).

Ime: (samo v omrežnem (online) telefonskem imeniku)
Eventualno vnesite ime (največ 30 znakov).

Isci

Zaženite podrobno iskanje.

Uporaba osebne omrežnega (online) imenika z naslovi

Nekateri ponudniki nudijo možnost nameščanja in upravljanja lastnih osebnih omrežnih (online) imenikov z naslovi/telefonskih imenikov na internetu.

Prednost omrežnega (online) imenika z naslovi je, da lahko vnose prikličete z vsakega telefona ali osebnega računalnika, npr. z vašega VoIP telefona v pisarni ali vašega osebnega računalnika v hotelu.

Osebni omrežni (online) imenik z naslovi lahko uporabljate na vašem osnovnem telefonu.

Pogoji:

- ◆ Prek spletnega pregledovalnika vašega osebnega računalnika namestite vaš osebni omrežni (online) imenik z naslovi.
- ◆ V omrežnem (online) imeniku z naslovi eventualno napravite in upravljate vnose prek spletnega pregledovalnika vašega osebnega računalnika.
- ◆ Prek spletnega konfiguratorja na vašem osnovnem telefonu aktivirajte osebni omrežni (online) imenik z naslovi. V osnovni telefon morate za dostop na osebni omrežni (online) imenik z naslovi posebej shraniti uporabniško ime in geslo.

Imenik z naslovi lahko uporabljate na vsaki prijavljeni prenosni enoti.

Odpiranje omrežnega (online) imenika z naslovi

Pogoj: Osnovni telefon se nahaja v stanju mirovanja.



Pritisnite in držite.

Ali:



→ **Kontakti** → **Imenik omrežja**

Odpri je seznam omrežnih (online) telefonskih imenikov. Za osebni omrežni (online) imenik z naslovi se prikaže specifično ime ponudnika.



Iz seznama izberite osebni omrežni (online) imenik z naslovi in pritisnite **OK**.

Vaš osebni omrežni (online) imenik z naslovi se odpre.

Opomba

Če poleg osebnega omrežnega (online) imenika z naslovi ni na voljo nobenega nadaljnjega omrežnega (online) telefonskega imenika:

- ▶ Pritisnite na **kratko**. Odpre se osebni omrežni (online) imenik z naslovi.
- ▶ Pritisnite in **držite**. Odpre se lokalni telefonski imenik osnovnega telefona.

V omrežnemu (online) imeniku z naslovi so vnosi razvrščeni po abecednem vrstnem redu po prvem, ne praznem polju vnosa. V splošnem je to vzdevek oziroma priimek.

Izbiranje, prikaz, upravljanje vnosa v omrežnem (online) imeniku z naslovi

Pogoj:

Omrežni (online) imenik z naslovi je odprt (glejte zgoraj).

- ▶ S tipko  listajte do iskanega vnosa.

Ali:

Vnesite prvo črko imena in eventualno s tipko  listajte do vnosa.

- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Poglej**.

Odpre se podrobni pregled celotnega vnosa. Po vnosu lahko listate s tipko za upravljanje .

Prikažejo se naslednji podatki, če so na voljo (vrstni red, odvisno od ponudnika):

Vzdevek, ime, priimek, klicna številka, klicna številka mobilnega telefona, VoIP klicna številka, ulica, hišna številka, poštna številka, mesto, ime podjetja, posel, rojstni dan, e-pošta.

Uporaba drugih funkcij

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

S tipko  lahko izberete naslednje funkcije:

Vnesi vzdevek

Vzdevek v nekem vnosu lahko spremenite oziroma izbrišete. Spremembo shranite s tipko **Shrani**.

Shrani v tel. imenik

Klicno številko kopirate v lokalni telefonski imenik (→ **str. 41**).

Opomba

Klicne številke iz javnega telefonskega imenika lahko kopirate v vaš osebni omrežni (online) imenik z naslovi (→ **str. 44**).

Izbiranje vnosa omrežnega (online) imenika z naslovi

Pogoj: Odprli ste omrežni (online) imenik z naslovi.



Izberite vnos (eventualno odprite podrobni pogled).



Dvignite slušalko.

Če vnos vsebuje samo eno klicno številko, jo bo telefon izbral.

Če vnos vsebuje več klicnih številk (npr. številke mobilnega omrežja in klicne številke), se te ponudijo na izbiro.



Izberite klicno številko, ki naj jo telefon izbere.



Pritisnite funkcijsko tipko.

Izbrano klicno številko bo telefon izbral.

Kopiranje lokalnega telefonskega imenika v osebni omrežni (online) imenik z naslovi

Vnose lokalnega telefonskega imenika lahko s pomočjo spletnega konfiguratorja shranite v formatu vCard v neko vcf datoteko na osebem računalniku (→ navodilo za uporabo spletnega konfiguratorja na priloženem CD-ju).

Nekateri ponudniki na vaših spletnih straneh podpirajo funkcije, s katerimi lahko te datoteke kopirate v omrežni (online) imenik z naslovi.

Nadzorovanje stroškov telefoniranja

Telefonirajte prek ponudnika omrežja, ki ponuja posebno ugodne tarife (uporaba številke za spajanje).

Členjenje klicne številke s številko za spajanje (Call-by-Call)

Predizbiranje (številke za spajanje) različnih ponudnikov omrežja lahko shranite v lokalni telefonski imenik (**str. 37**).

Za prednastavitev številke za spajanje („členjenje“) v stanju pripravljenosti osnovnega telefona:

-  Za odpiranje telefonskega imenika **na kratko** pritisnite tipko.
-  Izberite vnos (št. za spajanje).
- Opcije** Pritisnite funkcijsko tipko.

Uporabi klic. številko

Izberite in pritisnite **OK**.

Številka za spajanje se bo prikazala na prikazovalniku.

-   Vnesite klicno številko in dvignite slušalko.

Ali:

-  Za prevzem klicne številke iz lokalnega telefonskega imenika, ponovno na **kratko** pritisnite tipko.
-  Izberite vnos (→ **str. 38**).
-  Če je v vnosu shranjenih več klicnih številk:
Izberite klicno številko in pritisnite **OK**.
-  Dvignite slušalko. Telefon bo izbral obe klicni številki.

Prikaz časa trajanja pogovora

Pri vseh zunanjih pogovorih se na prikazovalniku prikaže čas **trajanja** pogovora

- ◆ med pogovorom,
- ◆ do približno 3 sekunde po položitvi slušalke.

Opomba

Dejanski čas trajanja pogovora se lahko za nekaj sekund razlikuje od prikazane vrednosti.

SMS (pisna sporočila)

Vaš telefon je izdelan tako, da lahko takoj pošiljate SMS sporočila.

Pogoji:

- ◆ Omogočeno je posredovanje klicnih števil (CLIP → **str. 29**) za vaš telefonski priključek.
- ◆ Vaš ponudnik omrežja podpira SMS storitev (informacije o tem dobite pri vašem ponudniku omrežja).
- ◆ Za sprejem morate biti registrirani pri vašem SMS ponudniku storitev. Registrirate se samodejno s prvim pošiljanjem SMS prek njegovega servisnega centra.

Pisanje/pošiljanje SMS

Pisanje SMS

 →  Sporocanje → SMS

Nov SMS Izberite in pritisnite **OK**.



Napišite SMS.

Opombe

- ◆ Navodilo za vnos besedila in posebnih znakov dobite na **str. 111**.
- ◆ Eno SMS sporočilo je lahko sestavljeno iz do 612 znakov. Pri več kot 160 znakov telefon SMS sporočilo odpošlje kot **členjeno** SMS sporočilo (do štiri SMS s po 153 znakov). Na prikazovalniku se desno zgoraj prikaže število znakov, ki so še na voljo in zadaj v oklepaju, kateri del členjenega sporočila trenutno pišete. Primer **447 (2)**.
- ◆ Prosimo upoštevajte, da členjenim SMS praviloma pripadajo tudi višji stroški.

Pošiljanje SMS

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Poslji Izberite in pritisnite **OK**.

SMS Izberite in pritisnite **OK**.



Iz telefonskega imenika izberite klicno številko skupaj s karakteristično številko (tudi v lokalnem omrežju) ali jih vnesite ročno. Pri pošiljanju SMS na predal: ID predala dodajte na **koncu** klicne številke.

Poslji Pritisnite funkcijsko tipko. Telefon bo SMS sporočilo poslal.

Opombi

- ◆ Če vas med pisanjem SMS sporočila prekine zunanji dohodni klic, se besedilo samodejno shrani v seznam osnutkov.
- ◆ Če je pomnilnik poln ali je funkcija SMS zasedena z neko prenosno enoto, se postopek prekine. Na prikazovalniku se prikaže ustrezno obvestilo. Izbršite SMS sporočila, ki jih ne rabite več oziroma SMS pošljite kasneje.

Poročilo o dostavi SMS

Pogoj: Vaš ponudnik omrežja to funkcijo podpira.

Če ste aktivirali funkcijo poročila o dostavi, prejmete po pošiljanju SMS besedilo potrditve.

Vključitev/izključitev poročila o dostavi

 →  Sporocanje → SMS
→ Nastavitve

Porocilo o dostavi

Izberite in pritisnite **Spremeni**
(= vključeno).

Poročilo o dostavi, branje/brisanje/ shranjevanje številke v telefonski imenik

- ▶ Odprite dohodni seznam (→ **str. 50**), nato:

 Izberite SMS s stanjem **Stanje OK** ali **Stanje ni OK**.

Beri Pritisnite funkcijsko tipko.

- ◆ **Brisanje:**
Opcije → **Izbrisi vnos** → **OK**.
- ◆ **Kopiranje klicne številke v telefonski imenik:**
Opcije → **Shrani v tel. imenik** → **OK**.
- ◆ **Brisanje celotnega seznama:**
Opcije → **Izbrisi seznam** → **OK**.

Seznam osnutkov

SMS sporočilo lahko shranite v seznam osnutkov, sporočilo lahko kasneje spremenite in odpošljete.

Shranjevanje SMS v seznam osnutkov

- ▶ Pišete SMS sporočilo (→ **str. 48**).

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Shrani Izberite in pritisnite **OK**.

Po shranjevanju se ponovno prikaže SMS urejevalnik z vašim SMS sporočilom. Pisanje besedila lahko nadaljujete in ponovno shranite. Prej shranjen SMS se prepiše.

Odpiranje seznama osnutkov

 →  **Sporocanje** → **SMS**
→ **Odhodna**

Prikaže se prvi vnos v seznamu, npr.:

Shranjeno
dne
10.01.10 15:07

Če ste vnos hranili skupaj s klicno številko, npr. pri shranjevanju SMS iz dohodnega seznama, se klicna številka prikaže v zgornji vrstici prikazovalnika.

Branje ali brisanje SMS

- ▶ Odprite seznam osnutkov, nato:

 Izberite SMS.

Beri Pritisnite funkcijsko tipko. Prikaže se besedilo. Po vrsticah listate s tipko .

Ali SMS izbrišete z

Opcije → **Izbrisi vnos** → **OK**.

Pisanje/spreminjanje SMS

- ▶ Berete SMS s seznama osnutkov.

Opcije Odprite meni.

Izberete lahko naslednje:

Poslji

Pošljete shranjeno SMS sporočilo (→ **str. 48**).

Uredi

Spremenite besedilo shranjenega SMS, nato pošljete (→ **str. 48**).

Nabor znakov

Predstavitve besedila v izbranem naboru znakov.

Brisanje seznama osnutkov

- ▶ Odprite seznam osnutkov, nato:

Opcije Odprite meni.

Izbrisi seznam

Izberite, pritisnite **OK** in potrdite z **Da**. Telefon seznam izbriše.

Pošiljanje SMS na e-poštni naslov

Če vaš ponudnik storitev podpira funkcijo storitve **SMS kot e-pošta**, lahko vaša SMS sporočila pošiljate tudi na e-poštne naslove.

E-poštni naslov mora biti na začetku besedila. Vaš SMS morate poslati na e-poštno službo vašega SMS centra za pošiljanje.

 →  **Sporocanje** → **SMS**
→ **Nov SMS**

 /  E-poštni naslov prevzemite iz telefonskega imenika ali ga vnesite ročno. Naslov zaključite s presledkom ali z dvopičjem (odvisno od ponudnika storitev).



Opcije

Vnesite SMS besedilo.

Pritisnite funkcijsko tipko.

Poslji

Izberite in pritisnite **OK**.

E-pošta

Izberite in pritisnite **OK**. Če številka e-poštne storitve ni vnesena (→ **str. 53**), vnesite številko e-poštne storitve.

Poslji

Pritisnite funkcijsko tipko.

Pošiljanje SMS sporočila kot FAKS

SMS sporočilo lahko pošljete tudi na FAKS napravo.

Pogoj: Vaš ponudnik omrežja to funkcijo podpira.

▶ Pišete SMS sporočilo (→ **str. 48**).

Opcije

Pritisnite funkcijsko tipko.

Poslji

Izberite in pritisnite **OK**.

Faks

Izberite in pritisnite **OK**.



Klicno številko izberite iz telefonskega imenika ali jo vnesite ročno. Številko vnesite skupaj s predizbiranjem (tudi v lokalnem omrežju).

Poslji

Pritisnite funkcijsko tipko.

Sprejemanje SMS

Vsa prispela SMS sporočila se shranijo v dohodni seznam. Členjeno SMS se prikaže kot **eno** SMS sporočilo. Če je sporočilo predolgo ali je nepopolno preneseno, se razdeli v več posameznih SMS. Ker SMS tudi po branju ostane v seznamu, morate **SMS sporočila redno brisati iz dohodnega seznama**.

Če je SMS pomnilnik poln, se prikaže ustrezno obvestilo.

▶ Izbrišite SMS sporočila, ki jih ne potrebujete več (→ **str. 51**).

Opomba

Vsako dohodno SMS sporočilo se signalizira z enkratnim zvočnim pozivom (zvočni poziv je enak, kot pri zunanjem klicu). Če prevzimate takšen "dohodni klic" se SMS sporočilo izgubi. Da preprečite pozivanje, onemogočite prvi pozivni signal za vse zunanje dohodne klice (→ **str. 54**).

Dohodni seznam

Dohodni seznam vsebuje:

◆ SMS sporočila, ki zaradi napake niso mogla biti poslana.

Nova SMS sporočila se na prikazovalniku signalizirajo s simbolom , z utripanjem tipke za sporočila  ter z zvočnim opozorilnim signalom.

Odpiranje dohodnega seznama s tipko 

 Pritisnite tipko.

Dohodni seznam se prikaže s številom vnosov (primer):

SMS pred. skupni: (2)

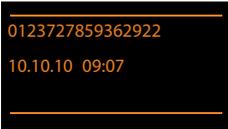
poudarjena pisava: novi vnosi
navadna pisava: prebrani vnosi

▶ Seznam odprete s tipko **OK**.

Vsak vnos v seznamu vsebuje:

- ◆ klicno številko oziroma ime pošiljatelja,
- ◆ dohodno povezavo, na katero je SMS naslovljen,
- ◆ datum dohoda.

Primer:



Odpiranje dohodnega seznama prek SMS menija

→ Sporocanje → SMS
→ Dohodna

Brisanje dohodnega seznama

Iz seznama se izbrišejo vsa nova in stara SMS sporočila.

▶ Odprite dohodni seznam.

Opcije Odprite meni.

Izbrisi seznam

Izberite, pritisnite **OK** in potrdite z **Da**. Telefon seznam izbriše.

Branje ali brisanje SMS

▶ Odprite dohodni seznam, nato:

Izberite SMS.

Beri Pritisnite funkcijsko tipko.
Prikaže se besedilo. Po vrsticah listate s tipko .

Ali SMS izbrišete z

Opcije → **Izbrisi vnos** → **OK**.

Potem, ko je bilo novo sporočilo prebrano, prejme status „stara“ (ni več predstavljeno poudarjeno).

Spreminjanje nabora znakov

Če besedila ne vidite ali se prikažejo popačeni znaki, je bil SMS eventualno napisan z nekim drugim naborom znakov (cirilica, grške črke itd.).

▶ Berete SMS

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Nabor znakov

Izberite in pritisnite **OK**.

Izberite nabor znakov in pritisnite funkcijsko tipko **Izberi** (= vključeno).

Besedilo se prikaže v izbranem naboru znakov. Nastavitev velja samo za aktualno SMS sporočilo.

Odgovor na SMS ali posredovanje

▶ Berete SMS

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Na voljo imate naslednje možnosti:

Odgovori

Napišete novo SMS sporočilo in ga pošljete na klicno številko pošiljatelja (**str. 48**).

Uredi

Spremenite besedilo SMS in ga vrnete pošiljatelju (**str. 48**).

Poslji

SMS preusmerite na drugo klicno številko (**str. 48**).

Kopiranje klicne številke v telefonski imenik

Prevzem klicne številke pošiljatelja

- ▶ Odprite dohodni seznam in izberite SMS (→ **str. 50**).

Opcije → **Shrani v tel. imenik**

- ▶ Dopolnjevanje vnosa (→ **str. 37**).

Opomba

V telefonski imenik se shrani tudi dodani ID predala.

Prevzem/izbiranje klicne številke iz besedila SMS

- ▶ Berete SMS sporočilo in listate do mesta s prikazano klicno številko.

Cifre so označene.

→  Pritisnite funkcijsko tipko.

Dopolnjevanje vnosa (→ **str. 37**).

ali:

 Za izbiranje klicne številke dvignite slušalko.

Če želite klicno številko uporabljati tudi za pošiljanje SMS sporočil:

- ▶ Shranite klicno številko v telefonski imenik skupaj s karakteristično številko (predizbiranje).

Če nek SMS vsebuje več klicnih števil, se naslednja številka označi, če v SMS listate tako daleč, da prva številka na prikazovalniku ni več prikazana.

Opombi

- ◆ Pri mednarodnem predizbiranju telefon znakov + - ne prevzame.
 - ▶ V tem primeru na začetek klicne številke vnesite „00“.
- ◆ Če v telefonskem imeniku ni več prostih vnosov, lahko le prepisete ali dopolnite nek obstoječi vnos.

SMS z vCard

vCard je elektronska vizitka. Predstavljena je s simbolom  v besedilu SMS sporočila.

Neka vCard lahko vsebuje:

- ◆ Ime
- ◆ Zasebno klicno številko
- ◆ Službeno klicno številko
- ◆ Klicno številko mobilnega telefona
- ◆ Rojstni dan

Vnose neke vCard lahko posamično, enega za drugim, shranite v telefonski imenik.

Odpiranje vCard

- ▶ Branje SMS sporočila, v katerem se nahaja vCard.

Poglej Za odpiranje vCard pritisnite funkcijsko tipko.

Nato:

Nazaj Za vrnitev v besedilo SMS pritisnite funkcijsko tipko.

Ali:

 Izberite klicno številko.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Ko shranjujete klicno številko, se samodejno odpre telefonski imenik. Prevzameta se klicna številka in ime. Če je na vCard vnesen rojstni dan, se datum v telefonski imenik prevzame kot obletnica.

- ▶ Vnos v telefonskem imeniku eventualno uredite in shranite. Samodejno se vrnete v vCard.

Obveščanje prek SMS

Z SMS se lahko obveščate o neodgovorjenih klicih oziroma o novih sporočilih na telefonskem odzivniku.

Pogoj: Pri neodgovorjenem klicu mora biti posredovana klicna številka kličočega (CLI).

Obveščanje poteka na vaš mobilni telefon ali na drug aparat, ki omogoča SMS funkcijo.

Shraniti morate zgolj klicno številko na katero naj bo obvestilo poslano.

Opomba

Vaš ponudnik praviloma zaračuna stroške SMS obveščanja.

 →  Sporocanje → SMS
→ Nastavitve → Obvescanje

▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Na:

Vnesite klicno številko (s krajevno karakteristično številko) na katero naj bo SMS sporočilo poslano.

O zamujenih klicih:

nastavite **Vklj.**, če naj bo SMS za obveščanje poslano.

Spor. na odzivniku:

nastavite **Vklj.**, če naj bo SMS za obveščanje poslano.

Shrani

Pritisnite funkcijsko tipko.

Opozorilo

Za obveščanje o neodgovorjenih klicih **ne smete** vnesti lastne klicne številke. To vodi v brezkončno zanko ponavljanja, kar bi vam ponudnik omrežja zaračunal.

Nastavljanje SMS centra

SMS sporočila izmenjujete prek SMS centrov ponudnikov storitev. SMS center, prek katerega želite sporočila sprejemati oziroma oddajati, morate vnesti v vašo napravo. Sporočila lahko sprejemate iz **vsakega** vnesenega SMS centra, če ste se registrirali pri vašem ponudniku storitev. Registrirate se samodejno s prvim pošiljanjem SMS prek vsakokratnega servisnega centra.

Vaša SMS sporočila pošiljate prek **SMS centra**, ki je vnesen kot **center za pošiljanje**. Vendar za pošiljanje aktualnega sporočila lahko aktivirate vsak drug SMS center kot center za pošiljanje (**str. 53**).

Če ni vnesen noben SMS center, vsebuje SMS meni samo vnos **Nastavitve**. Vnesite nek SMS servisni center (**str. 53**).

Vnašanje/spreminjanje SMS centra

▶ **Pred novim vnosom** oziroma pred brisanjem prednastavljenih klicnih številk se pozanimajte o ponudbi storitev in posebnostih vašega ponudnika storitev.

 →  Sporocanje → SMS
→ Nastavitve → SMS centri

 Izberite SMS center npr. **SMS cent. 1** in pritisnite **OK**.

▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Center za posiljanje:

Izberite **Da**, če naj telefon SMS sporočilo pošlje prek tega SMS centra. Pri SMS centrih od 2 do 4 velja nastavitve samo za naslednje SMS sporočilo.

Številka centra za storitve SMS:

Vnesite klicno številko SMS storitve.

Številka za posiljanje e-poste:

Vnesite klicno številko e-poštne storitve.

Poslji prek:

Izberite Nastavitve **Stac. linija** ne morete spremeniti.

Shrani

Pritisnite funkcijsko tipko.

Pošiljanje SMS prek drugega SMS centra

- ▶ Izberite **SMS cent. 2, 3 ali 4** in aktivirajte kot center za pošiljanje (nastavite **Center za pošiljanje = Da**). **SMS cent. 1** se samodejno deaktivira za naslednji SMS kot center za pošiljanje.
- ▶ Pošljite SMS.

Nastavitev velja samo za SMS sporočilo, ki bo poslano kot naslednje. Nato bo ponovno nastavljen **SMS cent. 1**.

Izključitev/vključitev onemogočanja prvega pozivnega signala

Vsako dohodno SMS sporočilo se signalizira z enkratnim zvočnim pozivom (zvočni poziv je enak, kot pri zunanjem klicu). Da preprečite pozivanje, onemogočite prvi pozivni signal za vse zunanje dohodne klice.

 Odprite glavni meni.

Pritisnite tipke.

  Prvi pozivni signal bo slišen.

Ali:

  Onemogočite prvi pozivni signal.

Vključitev/izključitev SMS funkcije

Po izključitvi funkcije ne morete sprejemati pisnih SMS sporočil, prav tako vaš telefon ne pošlje nobenega SMS sporočila več.

Nastavitve, ki ste jih napravili za pošiljanje in prejemanje SMS sporočil (klicne številke SMS centrov), kot tudi vnosi v dohodnem seznamu in seznamu osnutkov, ostanejo shranjeni tudi po izključitvi SMS funkcije.

 Odpiranje glavnega menija.

Vnesite cifre.

  Izključite SMS funkcijo.

Ali:

  Vključite SMS funkcijo (tovarniška nastavitev).

SMS - odpravljanje napak

Kode napak pri pošiljanju

EO	Vključeno je trajno onemogočanje posredovanja klicne številke (CLIR) ali posredovanje klicnih številk ni sproščeno.
FE	Napaka med prenosom SMS.
FD	Napaka pri vzpostavljanju zveze do SMS centra, glejte samopomoč pri napakah.

Samopomoč pri napakah

V naslednji tabeli so navedene situacije pri katerih se pojavijo napake, možni vzroki ter opombe za odpravljanje napak.

<p>Ni možno pošiljanje.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Funkcija „Posredovanje klicne številke“ (CLIP) ni naročena/sproščena. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri vašem ponudniku storitev naročite funkcijo. 2. Prenos SMS je bil prekinjen (npr. z novim klicem). <ul style="list-style-type: none"> ▶ SMS pošljite ponovno. 3. Ponudnik ne podpira funkcionalnosti. 4. Za center za pošiljanje kot aktivirani SMS center niste vnesli klicne številke ali ste vnesli napačno. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vnesite klicno številko (→ str. 53).
<p>Prejeli ste SMS z nepopolnim besedilom.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pomnilnik vašega osnovnega telefona je poln. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izbrišite stara SMS sporočila (→ str. 49). 2. Ponudnik storitev še ni prenesel ostanka SMS sporočila.
<p>Ne prejmete nobenega SMS sporočila več.</p> <p>Preusmeritev klicev je nastavljena na Takojsnja ali je za odzivnik omrežja aktivirana preusmeritev klica Takojsnja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spremenite preusmeritev klicev (→ str. 32).

SMS je bil predvajan s predvajalnikom.

1. Funkcija „Prikaz klicne številke“ ni nastavljena.
 - ▶ Naročite funkcijo pri vašem ponudniku storitev (ponudnik funkcijo zaračuna).
2. Operater mobilnega omrežja in ponudnik SMS storitev v stacionarnem omrežju nimata dogovorjenega sodelovanja.
 - ▶ Pozanimajte se pri ponudniku SMS storitev v stacionarnem omrežju.
3. Končni aparat pri vašem SMS ponudniku storitev ni označen kot SMS funkcionalni aparat za fiksno omrežje, kar pomeni, da tam ni registriran.
 - ▶ Vaš osnovni telefon samodejno registrirajte za SMS sprejem s pošiljanjem poljubnega SMS sporočila.

Sprejem samo podnevi.

- Končni aparat v podatkovni bazi vašega SMS ponudnika ni označen kot SMS funkcionalni aparat za fiksno omrežje, kar pomeni, da tam ni registriran.
- ▶ Pozanimajte se pri ponudniku SMS storitev v stacionarnem omrežju.
 - ▶ Vaš osnovni telefon samodejno registrirajte za SMS sprejem s pošiljanjem poljubnega SMS sporočila.

Obvestila o e-pošti

Vaš telefon vas obvesti, če so na vaš strežnik dohodne pošte prispela nova e-poštna sporočila.

Vaš telefon lahko nastavite tako, da periodično vzpostavlja povezavo s strežnikom e-pošte in preverja, če so na voljo nova sporočila.

Dohod novih e-poštnih sporočil se prikaže na osnovnem telefonu in na vseh prijavljenih prenosnih enotah: Slišite signal opozorila, utripa tipka za sporočila  in v mirovnem stanju prikazovalnika se prikaže simbol .

Opomba

Simbol  se prikaže tudi v primeru, če obstajajo nova SMS sporočila.

Če obstajajo nova e-poštna sporočila, se po pritisku tipke za sporočila  prikaže seznam **E-posta**.

S telefonom lahko vzpostavite povezavo s strežnikom dohodne pošte in si za vsako e-poštno sporočilo prikažete pošiljatelja, datum/uro dohoda ter zadevo in besedilo sporočila (eventualno okrajšano) (→ **str. 56**).

Pogoji:

- ◆ Vaš osnovni telefon je povezan z internetom
- ◆ Odprt imate e-poštni račun pri internetnem ponudniku.
- ◆ Strežnik dohodne pošte uporablja protokol POP3.
- ◆ Prek spletnega **konfiguratorja** ste v telefon shranili ime strežnika dohodne pošte in vaše osebne dostopne podatke (ime računa, geslo) (glejte navodilo za uporabo spletnega konfiguratorja na priloženem CD-ju).

Odpiranje seznama dohodne pošte

 →  **Sporocanje** → **E-posta**

Ali, če obstajajo nova e-poštna sporočila (tipka za sporočila  utripa):

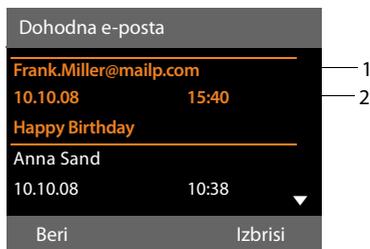
 → **E-posta**

Telefon vzpostavi povezavo s strežnikom dohodne pošte. Prikaže se seznam tam shranjenih e-poštnih sporočil.

Nova, še ne prebrana sporočila so uvrščena pred starimi, neprebranimi sporočili. Najnovejši vnos je na začetku seznama.

Za vsako e-pošto se prikaže ime oziroma e-poštni naslov pošiljatelja (v eni vrstici, eventualno okrajšano) ter datum in ura (datum in ura imata prave vrednosti samo v primeru, če se pošiljatelj in prejemnik nahajata v istem časovnem pasu).

Primer za prikaz:



1 E-poštni naslov oziroma od pošiljatelja posredovano ime (eventualno okrajšano)

Poudarjena pisava: Sporočilo je novo. Kot „nova“ so označena vsa e-poštna sporočila, ki se pri zadnjem odpiranju dohodnega seznama še niso nahajala na strežniku dohodne pošte. Vse druge e-pošte niso označene, ne glede na to, ali so bile prebrane.

2 Dohodni datum in ura e-poštnega sporočila

Če je dohodni seznam na strežniku dohodne pošte prazen, se prikaže **Ni vnosov**.

Opomba

Mnogi e-poštni ponudniki imajo standardno aktivirano zaščito proti nadležni e-pošti (spam). Kot spam spoznana e-poštna sporočila se odlagajo v posebno mapo in se tako ne prikažejo v seznamu dohodne pošte na prikazovalniku.

Pri nekaterih e-poštnih ponudnikih lahko to funkcijo konfigurirate: Zaščito proti nadležni pošti deaktivirate ali pustite nadležno pošto prikazati v seznamu dohodne pošte.

Drugi e-poštni ponudniki pri vnosu nove nadležne pošte pošljejo obvestilo v seznam dohodne pošte. Ti vas lahko seznanijo o dohodu sumljivega nadležnega e-poštnega sporočila.

Datum in pošiljatelja te pošte lahko vedno ponovno aktualizirate, s tem je to sporočilo vedno prikazano kot novo sporočilo.

Trenutno ni možno

Za vzpostavljanje povezave potrebni viri vašega telefona so zasedeni, npr.:

- Na VoIP povezavah že obstoji dovoljeno število povezav.
- Trenutno je ena od prijavljenih prenosnih enot povezana s strežnikom dohodne pošte.
- ▶ Postopek ponovite kasneje.

Prijava ni uspela

Napaka pri prijavi na strežnik dohodne pošte. To ima lahko naslednji vzrok:

- Napačni podatki za ime strežnika dohodne pošte, ime uporabnika in/ali geslo.
- ▶ Preverite nastavitve (→ spletni konfigurator).

E-poštna nastavitve nepopolne

Vaši podatki za ime strežnika dohodne pošte, ime uporabnika in/ali geslo so nepopolni.

- ▶ Preverite oziroma dopolnite nastavitve (→ spletni konfigurator).

Obvestila pri vzpostavljanju povezave

Pri vzpostavljanju povezave s strežnikom dohodne pošte lahko nastanejo naslednje težave. Obvestila se na prikazovalniku prikazujejo nekaj sekund.

Strežnik e-pošte ni dosegljiv

Povezava s strežnikom dohodne pošte se ni mogla vzpostaviti. To ima lahko naslednje vzroke:

- Napačni podatki za ime strežnika dohodne pošte (→ spletni konfigurator).
- Začasne težave na strežniku dohodne pošte (ne teče ali ni povezan z internetom).
- ▶ Preverite nastavitve na spletnem konfiguratorju.
- ▶ Postopek ponovite kasneje.

Ogled naslova sporočila in besedila e-pošte

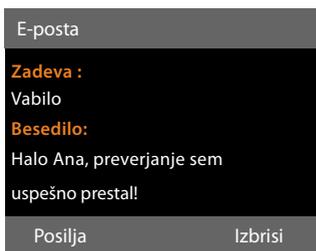
Pogoj: Odprli ste seznam dohodne pošte (→ **str. 56**).

 Izberite e-poštni vnos.

Beri Pritisnite funkcijsko tipko.

Prikaže se zadeva e-pošte (največ 120 znakov) in prvi znaki besedila sporočila.

Primer za prikaz:



- 1 **Zadeva** e-poštno sporočilo. Prikaže se največ 120 znakov.
- 2 **Besedilo** e-poštno sporočilo (eventualno okrajšano).

 Za vrnitev v dohodni seznam pritisnite rdečo tipko za končanje.

Opomba

Če e-pošta ne vsebuje normalnega besedila, se na kratko prikaže obvestilo **Prikaz e-pošte ni možen**.

Ogled naslova pošiljatelja e-pošte

Pogoj: Odprli ste obvestilo dohodne pošte za branje (→ **str. 58**).

Posilja Pritisnite funkcijsko tipko.

Prikaže se e-poštni naslov pošiljatelja, eventualno prek več vrstic (največ 60 znakov).

Nazaj Za vrnitev v dohodni seznam pritisnite funkcijsko tipko.

Primer:



Brisanje e-poštnega sporočila

Pogoj: Odprli ste seznam dohodne pošte (→ **str. 56**) ali ste si ogledali naslov sporočila ali naslov pošiljatelja neke e-pošte (→ **str. 58**):

Izbrisi Pritisnite funkcijsko tipko.

Da Za odgovor na varnostno vprašanje pritisnite funkcijsko tipko.

E-poštno sporočilo se v strežniku dohodne pošte izbríše.

Informacijski center – s telefonom vedno povezani

Z osnovnim telefonom lahko iz interneta prikličete povezane vsebine (Online-Contents), to pomeni, informacijske storitve, ki so posebej pripravljene za telefon. Informacijske storitve, ki so na voljo, tekoče razširjamo. Določena predizbira informacij je že nastavljena, to nastavitve lahko tudi spremenite in dodate nove storitve. Obiščite Gigaset.net stran www.gigaset.net na internetu in sestavite svoje osebne informacijske storitve.

Sestavljanje lastnih informacijskih storitev

- ▶ Na osebem računalniku odprite stran spletnega konfiguratorja **Settings** → **Services** → **Info Services** (glejte navodilo za uporabo spletnega konfiguratorja na priloženem CD-ju).
- ▶ Kliknite povezavo gigaset.net/myaccount.

Ali:

- ▶ V naslovno polje spletnega pregledovalnika na vašem osebem računalniku vnesite naslednji naslov: www.gigaset.net
- ▶ Na Gigaset.net stran vnesite vaše Gigaset.net uporabniško ime in geslo. Vaše uporabniško ime in geslo najdete na zgoraj omenjeni strani spletnega konfiguratorja.

V obeh primerih se odpre spletna stran, prek katere lahko sestavite vaše informacijske storitve.

Opomba

Tako z osnovnim telefonom kot tudi s prijavljenimi prenosnimi enotami Gigaset SL78H, SL400H in S79H lahko zaženete informacijski center in si prikazete informacijske storitve.

Zagon informacijskega centra, izbira informacijskih storitev

-  → **Dodatne funkcije**
→ **Informac. center**

Prikaže se meni vašega informacijskega centra, to pomeni seznam informacijskih storitev, ki so na voljo. Po informacijskih storitvah lahko listate.

-  Izberite informacijsko storitev in pritisnite **OK**.

Za dostop do določenih informacijskih storitev (storitve na osebni ravni) je potrebna prijava s prijavnim imenom in geslom. V tem primeru vnesite dostopne podatke, kot je opisano v poglavju „**Prijava za informacijske storitve na osebni ravni**“ na **str. 60**.

Sporočila pri nalaganju zahtevanih informacij

Informacije se nalagajo iz interneta. Počakajte nekaj sekund, da se informacije prikažejo. Na prikazovalniku se prikaže **Prosim počakajte....**

Če se informacije informacijskih storitev ne prikažejo, se prikaže eno od naslednjih sporočil:

Zahtevana stran ni dosegljiva

Možni so naslednji vzroki:

- ◆ Prekoračitev časa (timeout) pri nalaganju informacij oziroma
- ◆ internetni strežnik za informacijske storitve ni dosegljiv.
- ▶ Preverite internetno povezavo in ponovite povpraševanje kasneje.

Napaka v podatkih na zahtev. strani

Vsebina zahtevanih informacijskih storitev je kodirana v formatu, ki ga osnovni telefon ne more prikazati.

Zahtevano stran ni možno prikazati

Splošna napaka pri nalaganju informacijskih storitev.

Prijava ni uspela

Prijava ni uspela. Možni vzroki so:

- ◆ Vaših dostopnih podatkov niste pravilno vnesli.
 - ▶ Informacijsko storitev izberite ponovno in ponovite prijavo. Pri tem pazite na pravilno pisanje velikih/malih črk.
- ◆ Niste upravičeni do dostopa na te informacijske storitve.

Prijava za informacijske storitve na osebni ravni

Če je za dostop na neke informacijske storitve potrebna posebna prijava z uporabniškim imenom in geslom, se po priklicu storitve naprej prikaže naslednji prikaz:

Prijavno ime

Vnesite uporabniško ime, ki vam ga je dodelil ponudnik informacijske storitve.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Geslo Poleg uporabniškega imena vnesite pripadajoče geslo.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Če je bila prijava uspešna, se prikaže zahtevana informacijska storitev.

Če prijava ni bila izvedena, se na prikazovalniku prikaže ustrezno sporočilo, → **Sporočila pri nalaganju zahtevanih informacij, str. 59.**

Opomba

Pri vnašanju podatkov prijave bodite pozorni na pravilno pisavo velikih in malih črk. Za vnos besedila → **str. 111.**

Uporaba informacijskega centra

Glede na vrsto zahtevanih informacijskih storitev lahko izvajate naslednje akcije:

Listate po informacijski storitvi

- ▶ S tipko  listate znotraj neke informacijske storitve navzdol, s tipko  listate navzgor (nazaj).

Vrnitev na prejšnjo stran

- ▶ Pritisnite levo funkcijsko tipko.

Vrnitev na meni informacijskega centra

- ▶ Na **kratko** pritisnite rdečo tipko za končanje .

Ne želite biti povezani („offline“):

Pritisnite in **držite** rdečo tipko za končanje , osnovni telefon se vrne v stanje mirovanja.

Izbira hiperpovezave

Hiperpovezava na nadaljnje informacije:

Če stran vsebuje neko hiperpovezavo na nadaljnje informacije, se ta prikaže s simbolom ▶.

Če je bila neka stran odprta s hiperpovezavo, je prva hiperpovezava podrejena.

- ▶ Eventualno lahko s tipko za upravljanje ( in/ali ) kazalec vodite do hiperpovezave, ki jo želite izbrati. Hiperpovezava je nato označena (s podloženim ozadjem).
- ▶ Za odpiranje pripadajoče strani pritisnite desno funkcijsko tipko **Povezava**.

Hiperpovezava na neko klicno številko:

Če hiperpovezava vsebuje neko klicno številko, lahko klicno številko kopirate v lokalni telefonski imenik ali številko neposredno pokličete (Click-2-Call funkcionalnost).

- ▶ Hiperpovezavo izberete eventualno s tipko  in/ali .
- ▶ Hiperpovezavo te vrste spoznate po tem, da je nad desno funkcijsko tipko prikazan ukaz **Klic**.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko , če želite klicno številko kopirati v lokalni telefonski imenik vašega osnovnega telefona.

Ali:

- ▶ Za izbiranje označene klicne številke pritisnite **Klic**.

Če pritisnete tipko **Klic**, se klicna številka odvisno od ponudnika

- ◆ takoj izbere ali
- ◆ najprej prikaže na prikazovalniku. Klicno številko morate nato najprej potrditi, preden jo telefon izbere.
 - ▶ Če pritisnete tipko **Da**, klicno številko telefon izbere.

Ali:

- ▶ Če pritisnete tipko **Ne**, se ponovno prikaže stran s hiperpovezavo. Telefon klicne številke **ne** izbere.

Vnašanje besedila

- ▶ S tipko  vodite kazalec v vrstico s poljem, kamor hočete vnesti besedilo. Kazalec v polju za besedilo utripa.
- ▶ S tipkami vašega osnovnega telefona vnesite besedilo (→ **str. 111**).
- ▶ Kazalec vodite v naslednja polja za besedilo, da jih izpolnite ali eventualno nastavite neko opcijo (glejte v nadaljevanju).
- ▶ Za zaključitev vnosa in za pošiljanje podatkov pritisnite desno funkcijsko tipko.

Iskanje izbire

- ▶ S tipko  vodite kazalec v vrstico, kjer hočete poiskati izbiro.
- ▶ Za iskanje zelene izbire eventualno večkrat pritisnite levo oziroma desno stran tipke za upravljanje.
- ▶ S tipko  vodite kazalec k naslednjim izbirnim poljem in jih izberite, kot je opisano zgoraj.
- ▶ Za zaključitev izbire in za pošiljanje podatkov pritisnite levo funkcijsko tipko.

Nastavljanje opcije

- ▶ S tipko  vodite kazalec v vrstico z opcijo. Vrstica je označena.
- ▶ Opcijo aktivirate oziroma deaktivirate s tipko za upravljanje  (pritisnite desno stran) ali z levo funkcijsko tipko (npr. **OK**).
- ▶ Eventualno vodite kazalec k naslednjim opcijam ali poljem za besedilo, da jih nastavite oziroma izpolnite.
- ▶ Za zaključitev vnosa in za pošiljanje podatkov pritisnite levo funkcijsko tipko (npr. **Poslji**).

Prikaz informacij iz interneta kot ohranjevalnik zaslona

V mirovnem stanju prikazovalnika vašega osnovnega telefona si lahko prikažete vir informacij (Information-Feed) (npr. vremenska poročila, novice).

V ta namen morate na vašem osnovnem telefonu vključiti **Infoticker** (→ **str. 89**) ali ohranjevalnik zaslona **Informac. storitve** (→ **str. 89**) in prek spletnega konfiguratorja aktivirati prikaz informacijskih storitev.

Opomba

Tovarniška nastavitve je vremenska napoved.

Prek strežnika Gigaset.net (→ **str. 59**) lahko nastavite, katere informacije naj se prikažejo.

Pisne informacije se na prikazovalniku prikažejo približno 10 sekund po vrnitvi osnovnega telefona v mirovno stanje.

Na ohranjevalniku zaslona telefon odvisno od izbranega vira informacij (Information-Feed) ponudi desno funkcijsko tipko (npr. **More**).

- ▶ Za priklic več informacij, pritisnite desno funkcijsko tipko.
- ▶ Za vrnitev v stanje mirovanja pritisnite in **držite** rdečo tipko za končanje .

Upravljanje telefonskega odzivnika osnovnega telefona

Telefonski odzivnik, ki je vgrajen v osnovnem telefonu, lahko upravljate prek tipk osnovnega telefona (→ **str. 3**), prek prijavitelne prenosne enote ali z daljinskim upravljanjem (z drugim telefonom/mobilnim telefonom). Lastne nagovore ali obvestilo kličočemu lahko posnamete prek osnovnega telefona ali prenosne enote.

Vzporedni klici

Če je nek kličoči povezan s telefonskim odzivnikom in za telefonski odzivnik prispe nov klic, drugi kličoči sliši znak proste linije. Klic se signalizira na napravah (osnovnem telefonu, prenosnih enotah).

Če drugi klic ni bil prevzet, telefonski odzivnik prevzame klic če:

- ◆ je bila povezava s prvim kličočim končana in
- ◆ potem, ko je za telefonski odzivnik potekel čas do prevzema klica (→ **str. 67**).

Način delovanja telefonskega odzivnika

Vsakega od telefonskih odzivnikov lahko uporabljate na dva različna načina delovanja.

- ◆ V načinu delovanja **Snemanje spor.** kličoči sliši nagovor in nato lahko za vas pove sporočilo.
- ◆ V načinu delovanja **Obvestilo klicoc.** kličoči sliši vaš nagovor, toda na odzivniku ne more pustiti sporočila.

Upravljanje prek osnovnega telefona

Če pri uporabi prejmete zvočno zahtevo ali obvestilo, se zvočnik **samodejno** vključi. Način prostoročnega delovanja izključite, ko dvignete slušalko.

Upravljanje prek menija osnovnega telefona ustreza upravljanju prek prijavitelne prenosne enote Gigaset SL78H, SL400H ali S79H.

Vključitev/izključitev telefonskega odzivnika in nastavljanje načina delovanja

Izbirate lahko med načinoma **Snemanje spor.**, **Obvestilo klicoc.** in **Izmenljivo**. Z nastavitvijo **Izmenljivo** lahko aktivirate način delovanja za snemanje za nek določen čas, ki ga sami nastavite, izven tega časa kličoči sliši le nagovor kot obvestilo kličočemu.

 →  → **Vključitev** (✓ = vključeno)

Spremeni Pritisnite funkcijsko tipko.

- ▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Vključitev:

Za vključitev ali izključitev telefonskega odzivnika izberite **Vklj.** ali **Izklj.**

Nacin:

Izberite **Snemanje spor.**, **Obvestilo klicoc.** ali **Izmenljivo**.

V primeru, če je izbran način **Izmenljivo**:

Snemanje od:

Vnesite ure/minute za začetek časovnega obdobja, 4-mestno.
(Ura **mora** biti nastavljena.)

Snemanje do:

Vnesite ure/minute za konec časovnega obdobja, 4-mestno.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Upravljanje telefonskega odzivnika osnovnega telefona

Po vključitvi telefonskega odzivnika sledi zvočno obvestilo o količini prostega pomnilnika. Če ura (čas) še ni nastavljena, sledi ustrezen nagovor (nastavite uro)

→ **str. 94**. Na prikazovalniku se prikaže simbol .

Če je pomnilnik za sporočila poln in ste izbrali način **Snemanje spor.** ali **Izmenljivo**, telefon od vas zahteva, da najprej izbrišete stara sporočila. Telefonski odzivnik se vključi takoj, ko ste izbrisali stara sporočila.

Če ura ni na voljo, telefonski odzivnik menja iz načina delovanja **Izmenljivo** v način delovanja **Snemanje spor.** toliko časa, da je ura ponovno na voljo.

Vključitev telefonskega odzivnika s tipko na osnovnem telefonu

- ▶ Za vključitev oziroma izključitev telefonskega odzivnika pritisnite tipko .

Snemanje lastnega nagovora/ obvestila kličočemu

Osnovni telefon je opremljen s standardnim (tovarniško posnetim) nagovorom za način delovanja snemanje in za način delovanja obvestilo kličočemu. Če niste posneli lastnih nagovorov, odzivnik uporablja ustrezni standardni nagovor.

 →  → **Nagovori**
→ **Snemanje nagovora / Snemanje obvestila**

OK Za začetek snemanja pritisnite funkcijsko tipko.

Če niste dvignili slušalke, se vključi prostoročni način delovanja.

Slišite signal pripravljenosti (kratek zvočni signal).

- ▶ Sedaj povejte nagovor (najmanj 3 sekunde).

Končaj Za zaključitev snemanja pritisnite funkcijsko tipko.

S tipko , z rdečo tipko za končanje  ali s **Nazaj** lahko snemanje prekinete in s tipko **OK** snemanje nato ponovno zaženete.

Po zaključenem snemanju se bo posneti nagovor zaradi preverjanja samodejno predvajal. S tipko **Nov** lahko posnamete nov nagovor.

Prosimo upoštevajte:

- ◆ Snemanje se samodejno zaključi po preteku časa 170 sekund ali če med snemanjem nagovora prenehate govoriti za več kot 2 sekundi.
- ◆ Če prekinete snemanje nagovora, bo odzivnik ponovno uporabljal standardni nagovor.
- ◆ Če je pomnilnik telefonskega odzivnika poln, se snemanje ne zažene oziroma prekine.
 - ▶ Če izbrišete stara sporočila, se bo telefonski odzivnik samodejno preklopil v način delovanja **Snemanje spor.**
 - ▶ Snemanje eventualno ponovite.

Poslušanje nagovorov

 →  → **Nagovori**
→ **Poslušanje nagovora / Poslušanje obvestila**

Če niste posneli svojega nagovora, se predvaja ustrezni standardni nagovor.

S tipko , z rdečo tipko za končanje  ali s **Nazaj** lahko predvajanje prekinete.

Snemanje novega nagovora med poslušanjem že posnetega:

Nov Pritisnite funkcijsko tipko.

Če je pomnilnik telefonskega odzivnika poln, se preklopi v način delovanja **Obvestilo klicoc..**

- ▶ Če izbrišete stara sporočila, se bo telefonski odzivnik samodejno preklopil v način delovanja **Snemanje spor.** Snemanje eventualno ponovite.

Brisanje nagovora/obvestila

 →  → Nagovori
→ **Brisanje nagovora / Brisanje obvestila**

 Da Za potrditev vprašanja pritisnite funkcijsko tipko.

Po brisanju se bo ponovno uporabljal ustrezeni standardni nagovor.

Poslušanje sporočil

Vsako sporočilo je opremljeno z datumom in časom snemanja (če je nastavljeno, → **str. 94**) in se prikaže med predvajanjem sporočila. Pri posredovanju klicne številke se prikaže številka kličočega. Če sta številka kličočega in ime shranjena v telefonskem imeniku, se prikaže pripadajoče ime. Za prikaz → **str. 29**.

Poslušanje novih sporočil

Nova, še ne poslušana sporočila se signalizirajo s simbolom  v drugi vrstici prikazovalnika in z utripanjem tipke .

 Pritisnite tipko za sporočila.

Tel. odzivnik:

Izberite in pritisnite **OK**.

Ali:

 Pritisnite tipko za predvajanje.

Ali:

 →  → **Predvajanje sporočil**

Zvočnik osnovnega telefona se vključi.

Če so prisotna nova sporočila, odzivnik najprej prične predvajati prvo novo sporočilo. Po zadnjem novem sporočilu slišite signal konca sporočila ter obvestilo o še preostalem možnem času za snemanje sporočil.

Če je bilo vsakokratno sporočilo shranjeno skupaj z datumom in uro, pred predvajanjem slišite ustrezno obvestilo.

Med predvajanjem se na prikazovalniku prikažejo vnosi v seznamu telefonskega odzivnika.

Novo sporočilo se spremeni v stanje „staro“ po predvajanju datuma in ure dohoda (po približno 3 sekundah).

Poslušanje starih sporočil

Če ni več nobenih novih sporočil, lahko zažene predvajanje starih sporočil kot je opisano pod „**Poslušanje novih sporočil**“ na **str. 65**.

Ustavljanje in upravljanje predvajanja

Med predvajanjem sporočila:

 /  Zaustavite predvajanje. Za nadaljevanje ponovno pritisnite  /  ali

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko. Za nadaljevanje izberite **Nadaljuj** in pritisnite **OK**.

 (pritisnite in držite) ali  Med predvajanjem časovnega pečata: Pomik na prejšnje sporočilo.

Med predvajanjem sporočila: Pomik na začetek aktualnega sporočila.

 (pritisnite na kratko) ali  Med predvajanjem časovnega pečata: Pomik na prejšnje sporočilo. Med predvajanjem sporočila: Ponovite predvajanje zadnjih 5 sekund sporočila.

 ali  Pomik na naslednje sporočilo.

Po prekinitvi, ki traja več kot eno minuto, se telefonski odzivnik vrne v stanje mirovanja.

Označevanje sporočila kot „novo“

Že poslušano „staro“ sporočilo se ponovno prikaže kot „novo“ sporočilo.

Med predvajanjem sporočil ali pri pavzi:

 Pritisnite tipko zvezdica.

Ali:

Opcije Odprite meni.

Oznaci kot novo

Izberite in pritisnite **OK**.

Nagovor odzivnika vas obvesti o novem statusu sporočila.

Upravljanje telefonskega odzivnika osnovnega telefona

Predvajanje trenutnega sporočila se prekine. Eventualno se prične predvajanje naslednjega sporočila.

Tipka  na prenosni enoti utripa.

Kopiranje klicne številke sporočila v telefonski imenik

Med predvajanjem sporočila ali pri pavzi:

Opcije → **Shrani v tel. imenik**

▶ Dopolnjevanje vnosa (→ **str. 41**).

Brisanje sporočil

Izbrišete lahko bodisi vsa stara sporočila ali posamezna stara sporočila.

Brisanje vseh starih sporočil

Med predvajanjem sporočila ali pri pavzi:

Opcije → **Izbrisi star seznam** **OK**

Da Za potrditev vprašanja pritisnite funkcijsko tipko.

Brisanje posameznih sporočil

Med predvajanjem sporočila ali pri pavzi:

Izbrisi / 

Pritisnite funkcijsko tipko ali tipko tipkovnice .

Nova sporočila lahko izbrišete šele po predvajanju časovnega pečata in po prvih nekaj sekundah sporočila.

Prevzem klica s telefonskega odzivnika

Med snemanjem dohodnega sporočila na telefonskem odzivniku ali med daljinskim upravljanjem odzivnika, lahko pogovor prevzamete:

 / **Sprejmi** / 

Dvignite slušalko, pritisnite tipko za prostoročno delovanje ali funkcijsko tipko.

Snemanje sporočila se prekine in lahko se pogovarjate s kličočim.

Če je do prevzema klica preteklo več kot 3 sekunde od začetka snemanja sporočila, se bo sporočilo shranilo. Tipka  utripa.

Klic lahko prevzamete tudi v primeru, če se ne signalizira.

Preusmeritev zunanje klica na telefonski odzivnik

Dohodni zunanji klic lahko preusmerite na telefonski odzivnik.

Pogoj: Na osnovnem telefonu se signalizira zunanji klic, telefonski odzivnik je vključen:

  Pritisnite funkcijsko tipko.

Telefonski odzivnik se takoj zažene v načinu za snemanje in prevzame klic. Nastavljeni čas za prevzem klica na odzivniku (**str. 67**) se v tem primeru ne upošteva.

Vključitev/izključitev snemanja pogovora

S telefonskim odzivnikom lahko posnamete zunanji pogovor s sogovornikom.

Pogoj:

Vzpostavljeno imate zunanjo zvezo:

▶ Sogovornika obvestite o snemanju pogovora.

Opcije Odprite meni.

Snemanje pogovora

Izberite in pritisnite **OK**.

Snemanje pogovora se signalizira z obvestilom na prikazovalniku in se v seznam telefonskega odzivnika shrani kot novo sporočilo.

Končaj Za prekinitve snemanja pogovora pritisnite funkcijsko tipko.

Največja dolžina posnetega pogovora je odvisna od prostega pomnilnika telefonskega odzivnika. Če je pomnilnik poln, slišite signal konca, snemanje se prekine in dejansko posneti pogovor se shrani kot novo sporočilo v seznam telefonskega odzivnika.

Vključitev/izključitev poslušanja

Med snemanjem sporočila lahko prek zvočnika osnovnega telefona oziroma prek prijavljene prenosne enote poslušate snemanje sporočila.

Trajna vključitev/izključitev poslušanja

 →  → Posl. med snem.

Namizni telefon

Izberite, za vključitev/izključitev poslušanja na osnovnem telefonu (= vključeno).

Pren.en. Izberite, za vključitev/izključitev poslušanja na prijavljeni prenosni enoti (= vključeno).

Spremeni Za vključitev ali izključitev funkcije pritisnite funkcijsko tipko.

Izključitev poslušanja za trenutno snemanje

Funkcijo lahko med snemanjem sporočila izključite.

Na osnovnem telefonu:

izklj. poziv Pritisnite funkcijsko tipko.

Prevzem klica

 /  Pritisnite tipko za prostoročno telefoniranje ali dvignite slušalko.

Nastavljanje parametrov snemanja

Vaš telefonski odzivnik je že nastavljen na tovarniške nastavitve. Individualne nastavitve lahko napravite prek osnovnega telefona ali prek prijavitelne prenosne enote.

 →  → **Snemanje**

► Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Dolzina:

Izberite najdaljši čas snemanja **1 Min**, **2 Min**, **3 Min** ali **najvec**.

Kakaovost:

Izberite kakovost snemanja **Standard**, ali **Najboljsa**. Pri najvišji kakovosti se najdaljši možni čas snemanja zmanjša.

Prevzem klica:

Izberite, kdaj naj telefonski odzivnik klic prevzame: **Takojsnja**, po **10 sek.**, **18 sek.**, **30 sek.** ali **Samodejno**.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Opomba k prevzemu klica

Pri nastavitvi **Samodejno** za prevzem klica velja:

- ◆ Če na telefonskem odzivniku še ni novih sporočil, telefonski odzivnik klic prevzame po 18 sekundah.
- ◆ Če so na telefonskem odzivniku že nova sporočila, telefonski odzivnik klic prevzame po 10 sekundah.

Pri daljinskem upravljanju (→ **str. 68**) že po približno 15 sekundah veste, da na telefonskem odzivniku ni novih sporočil (sicer bi telefonski odzivnik vaš klic že prevzel). Če sedaj takoj položite slušalko, si prihranite stroške klica.

Prosimo upoštevajte:

Vaš telefon lahko nastavite tako, da je pri vseh klicih **prvi** pozivni signal **onemogočen** (**str. 54**). Nastavljeni čas za prevzem klica zato označuje, koliko časa za kličočega preteče, da telefonski odzivnik pogovor prevzame (ne koliko časa poziva).

Spreminjanje jezika glasovnega upravljanja in standardnega nagovora

 Odprite glavni meni.

Vnesite cifre **in** z vnosom

  nastavite češki jezik.

  nastavite slovenski jezik.

  nastavite hrvatski jezik.

  nastavite angleški jezik.

Upravljanje s poti (daljinsko upravljanje)

Telefonski odzivnik lahko na daljavo poslušate ali vključite z vsakim drugim telefonom (npr. iz hotela, govorilnice).

Pogoji:

- ◆ PIN številko sistema ste nastavili različno od 0000 (**str. 95**).
- ◆ Telefon, s katerim želite upravljati telefonski odzivnik, mora imeti tonski (DTMF) način izbiranja klicnih števil, to pomeni, da pri pritisku tipke slišite različne tonske signale. Alternativno lahko uporabite oddajnik tonskih (DTMF) signalov (kupite v strokovnih trgovinah).

Opomba

Daljinsko upravljanje prek nekega GSM mobilnega telefona je možno le v primeru, če mobilni telefon in GSM mobilna radijska povezava prenašata DTMF signale.

Klicanje telefonskega odzivnika in poslušanje sporočil



Izberite lastno klicno številko.

Med poslušanjem nagovora: Pritisnite tipko **9**

Predvajanje besedila nagovora se prekine.



Vnesite PIN številko sistema.

Odzivnik vas obvesti o morebitnih novih sporočilih. Začne se predvajanje sporočila. Telefonski odzivnik sedaj lahko upravljate s tipkovnico telefona.

Telefonski odzivnik upravljate z naslednjimi tipkami:

- 1** Med predvajanjem časovnega pečata: Pomik na prejšnje sporočilo.
Med predvajanjem sporočila: Pomik na začetek aktualnega sporočila.

- 2** Zaustavitev predvajanja. Za nadaljevanje predvajanja tipko pritisnite ponovno.
Po pavzi v času približno 60 sekund se linija prekine.
- 3** Pomik na naslednje sporočilo.
- 4** Ponovite predvajanje zadnjih 5 sekund sporočila.
- 0** Med predvajanjem sporočila: Brisanje aktualnega sporočila.
- *** Že poslušano sporočilo označite kot „novo“.
Prične se predvajanje naslednjega sporočila. Pri zadnjem sporočilu se predvaja podatek o še preostalem možnem času snemanja.

Končanje daljinskega upravljanja

- ▶ Pritisnite tipko za končanje oziroma položite slušalko.

Opomba

Telefonski odzivnik prekine povezavo v naslednjih primerih:

- ◆ vnesena PIN številka sistema je napačna.
- ◆ na telefonskem odzivniku ni sporočil
- ◆ po nagovoru je preostali možni čas snemanja prekratek

Vključitev telefonskega odzivnika

- ▶ Pokličite lastno klicno številko (domov) in pustite zvoniti, dokler ne slišite: „Prosim vnesite PIN“ (približno 50 sekund).



Vnesite PIN številko sistema.

Vaš telefonski odzivnik je vključen. Slišite nagovor o še preostalem možnem času snemanja.

Začne se predvajanje sporočil.

Telefonskega odzivnika ne morete izključiti na daljavo.

Če ste vnesli napačno PIN številko sistema ali vnos traja predolgo časa (več kot 10 sekund), se linija prekine. Telefonski odzivnik ostane izključen.

Uporaba odzivnika omrežja

Nekateri ponudniki omrežja imajo v svoji ponudbi telefonski odzivnik v omrežju, tako imenovani odzivnik omrežja.

Odzivnik omrežja morate imeti **naročen** pri vašem ponudniku omrežja. Klicno številko odzivnika omrežja lahko shranite v osnovni telefon.

Odzivnik omrežja, – vnašanje klicne številke

 →  Telefonski odzivnik
→ Odzivnik omrežja



Vnesite klicno številko odzivnika omrežja oziroma jo spremenite.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Kako vključite in izključite odzivnik omrežja se pozanimajte pri ponudniku omrežja.

Določanje nekega telefonskega odzivnika za kratko izbiranje

Pri kratkem izbiranju lahko odzivnik omrežja ali lokalni telefonski odzivnik osnovnega telefona pokličete neposredno.

Programiranje tipke 1, spreminjanje nastavitve

Nastavitev za kratko izbiranje je specifična za vsako napravo. Na osnovni telefon in na vsako prijavljeno prenosno enoto lahko na tipko  programirate drug telefonski odzivnik.

Pri tovarniški nastavitvi za funkcijo kratkega izbiranja ni prednastavljen noben telefonski odzivnik.

 Pritisnite in **držite** tipko .

Ali:

 →  Telefonski odzivnik
→ Nastavitev tipke 1

Odzivnik omrežja / Telefonski odzivnik

Izberite vnos in pritisnite **OK**
( = vključeno).

Izbrali ste lokalni Telefonski odzivnik:

Lokalni telefonski odzivnik osnovnega telefona se takoj aktivira za kratko izbiranje.



Pritisnite in **držite** rdečo tipko za končanje (stanje mirovanja).

Izbrali ste odzivnik omrežja:

Če je za odzivnik omrežja klicna številka že shranjena, se kratko izbiranje aktivira takoj.



Pritisnite in **držite** rdečo tipko za končanje (stanje mirovanja).

Če za odzivnik omrežja klicna številka ni shranjena, telefon od vas zahteva vnos klicne številke odzivnika omrežja.



Vnesite klicno številko odzivnika omrežja.

Shrani

Pritisnite funkcijsko tipko.



Pritisnite in **držite** rdečo tipko za končanje (stanje mirovanja).

Kratko izbiranje se aktivira.

Opomba

Za kratko izbiranje lahko določite samo **en** telefonski odzivnik.

Odzivnik omrežja lahko priključite tudi neposredno prek tipke za sporočila
(→ [str. 70](#)).

Klicanje telefonskega odzivnika prek kratkega izbiranja

 Pritisnite in **držite**.

Če ste odzivnik omrežja nastavili za kratko izbiranje, se neposredno povežete s odzivnikom omrežja.

 Eventualno pritisnite tipko za prostoročno delovanje.

Po zvočniku slišite nagovor odzivnika omrežja.

Če ste za kratko izbiranje nastavili lokalni telefonski odzivnik osnovnega telefona, se začne predvajanje sporočil.

Prikaz novih sporočil v mirovnem stanju prikazovalnika prenosne enote

Če je na odzivniku omrežja ali je na lokalnem telefonskem odzivniku prisotno novo sporočilo, se v mirovnem stanju prikazovalnika prikaže simbol  in število novih sporočil. Tipka za sporočila  utripa.

Priklic odzivnika omrežja prek tipke za sporočila

Če je klicna številka odzivnika omrežja shranjena v osnovnem telefonu, pod tipko za sporočila  za odzivnik omrežja najdete seznam **Predal!**.

Če se na odzivniku omrežja nahajajo nova sporočila, je vnos v seznamu predstavljen poudarjeno. Za vnosom v seznamu je v oklepaju število novih sporočil.

 Pritisnite tipko za sporočila.

Predal:

Izberite vnos odzivnika omrežja in pritisnite **OK**.

Vzpostavi se neposredna povezava z odzivnikom omrežja in slišite svoj nagovor. Predvajanje sporočil v splošnem lahko upravljate prek tipkovnice vašega osnovnega telefona (kode cifer). Bodite pozorni na nagovor.

Opombe

- ◆ Telefon samodejno pokliče odzivnik omrežja prek pripadajoče povezave. Za vaš telefon definirano samodejno predizbiranje kraja se **ne** prednastavi. Predvajanje sporočil z odzivnika omrežja v splošnem lahko upravljate prek tipkovnice vašega telefona (kode cifre).

ECO DECT: Zmanjšanje porabe energije in moči radijskega sevanja

Z vašim telefonom Gigaset prispevate svoj delež k varovanju okolja.

Zmanjšanje porabe energije

Z uporabo varčne vtične napajalne enote bo vaš osnovni telefon porabil manj električne energije.

Zmanjšanje moči radijskega sevanja

Radijsko sevanje se zmanjša **samodejno** v odvisnosti od oddaljenosti prijavljene prenosne enote od osnovnega telefona. Kolikor bližje se prenosna enota nahaja do osnovnega telefona, toliko manjše je sevanje.

Radijsko sevanje prenosne enote in osnovnega telefona lahko dodatno zmanjšate s tem, da uporabljate **Eco nacin**.

Eco nacin zmanjša sevanje vedno za približno za 80% – neodvisno od tega, ali telefonirate ali ne. Z **Eco nacin** se zmanjša domet za približno 50%. Zato je **Eco nacin** vedno smiseln takrat, ko vam zadošča manjši domet.

Izključitev sevanja

Eco nacin+

Če aktivirate **Eco nacin+**, je sevanje (oddajna moč DECT) osnovnega telefona in prenosne enote v stanju mirovanja izključeno, v kolikor vse prijavljene prenosne enote podpirajo **Eco nacin+**.

Eco nacin / Eco nacin+ lahko neodvisno eden od drugega vključite ali izključite in deluje tudi, če je na osnovni telefon prijavljenih več prenosnih enot.

Eco nacin / Eco nacin+ vključitev/izključitev

 → Nastavitve → Eco nacin
→ Eco nacin / Eco nacin+

Spremeni Pritisnite funkcijsko tipko
(= vključeno).

Prikazi stanja na prikazovalniku v mirovnem stanju

Simbol na prikazovalniku	
 bela	Eco nacin+ aktiviran
 zelena	Eco nacin+ in Eco nacin aktiviran

Opombe

- ◆ Pri vključenem **Eco nacin+** lahko na neki prenosni enoti preizkusite dosegljivost osnovnega telefona: pritisnite in držite tipko za dvig slušalke. Če je osnovni telefon dosegljiv slišite signal proste linije.
- ◆ Pri vključenem **Eco nacin+**:
 - se na prenosni enoti zakasni vzpostavljanje povezave za približno 2 sekundi.
 - se zmanjša čas stanja pripravljenosti prenosne enote za približno 50%.
- ◆ Če prijavite prenosne enote ki ne podpirajo **Eco nacin+**, se Eco način izključi na osnovnem telefonu in na vseh prijavljenih prenosnih enotah.
- ◆ Pri vključenem **Eco nacin** se domet osnovnega telefona zmanjša.
- ◆ **Eco nacin / Eco nacin+** in podpora z repeaterjem (→ **str. 98**) se medsebojno izključujeta, to pomeni, ko uporabljate podporo z repeaterjem ne morete uporabljati **Eco nacin** in **Eco nacin+**.

Nastavljanje termina (koledar)

Vaš osnovni telefon vas lahko opomni na do 30 terminov. V telefonskem imeniku vnesene obletnice (→ **str. 41**) se samodejno kopirajo v koledar.

Nastavite lahko, ali naj bo grafični koledar v stanju mirovanja prikazan ali ne.

V stanju mirovanja:

Koledar Pritisnite funkcijsko tipko.

Ali:

 →  **Organizator** → **Koledar**

Nato:

Opcije → **Prik. koledar v mir.**

▶ Funkcijo s pritiskom tipke **Spremeni** vključite ali izključite (☑ = vključeno).

Shranjevanje termina

Pogoj: Nastavljena sta datum in ura (**str. 94**).

 →  **Organizator** → **Koledar**



◆ Izbran je trenutni dan (oranžno obrobljen).

◆ Dnevi, v katerih so že shranjeni termini so označeni s oranžnim ozadjem.

 /  V grafičnem koledarju izberite zeleni dan.

K naslednjemu/prejšnjemu mesecu se pomaknete tako, da kazalec vodite na zadnji/prvi dan aktualno prikazanega meseca in nato pritisnete desno/levo (ali zgornjo/spodnjo) stran tipke za upravljanje.

Izbrani dan je oranžno obrobljen. Aktualni dan je belo obrobljen.

Po izbiri dneva:

Tipko za upravljanje pritisnite v sredini.

◆ Če so termini že vneseni, odprete seznam shranjenih terminov dneva.

S tipko **<Nov vnos>** → **OK** odprete okno za vnos novega termina.

◆ Če termini niso vneseni, takoj odprete okno za vnos novega termina.

▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Vkljucitev:

Izberite **Vklj.** ali **Izklj.**

Datum:

Polje je prednastavljeno z datumom izbranega dne.

Eventualno vnesite dan/mesec/leto 8-mestno.

Ura:

Vnesite ure/minute, 4-mestno.

Besedilo:

Vnesite besedilo (največ 16 znakov).

Besedilo se bo kot ime termina prikazalo v seznamu terminov in pri priklicu termina tudi na prikazovalniku. **Besedilo** je prednastavljeno s **Termin**-om.

Če funkcija **Besedilo** ne vsebuje besedila, se prikaže samo datum in ura termina.

Signal:

Izberite melodijo, s katero naj se termin signalizira. Če izberete **Opticno**, se termin prikaže samo na prikazovalniku.

Shrani

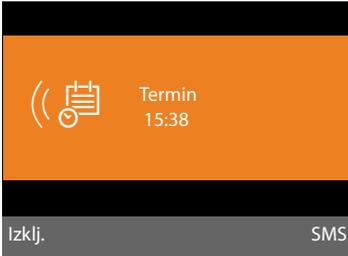
Pritisnite funkcijsko tipko.

Opomba

Če imate shranjenih že 30 terminov, morate za vnos novega najprej nek obstoječi termin izbrisati.

Signaliziranje terminov, obletnic

Klic termina se v stanju mirovanja signalizira 60 sekund z izbrano pozivno melodijo. Pri obletnicah se prikaže ime in pri terminih vneseno besedilo z uro.



Klic termina lahko izključite ali nanj odgovorite:

Izklj. Za izključitev pozivanja termina pritisnite funkcijsko tipko.

Ali:

SMS Pritisnite funkcijsko tipko, če želite na klic termina odgovoriti z SMS sporočilom.

Opomba

Med vzpostavljeno zvezo se termin signalizira le s kratkim piskom.

Vnese se v seznam zamujenih terminov.

Urejanje terminov

→ **Organizator** → **Koledar**

Urejanje posameznega termina

V grafičnem koledarju izberite dan in pritisnite sredino tipke za upravljanje . (Dnevi, na katerih so že shranjeni termini/obletnice so v koledarju označeni z oranžnim ozadjem.)

Prikaže se seznam z vnosi za ta dan. Obletnice so označene s simbolom , aktivirani termine pa s simbolom .

Izberite termin/obletnico.

Poglej Za prikaz vnosa pritisnite funkcijsko tipko.

Obletnice si lahko samo prikažete. Obletnico lahko spremenite prek telefonskega imenika (→ **str. 41**).

Pri terminu imate prek **Opcije** dodatno naslednje možnosti:

Spremeni vnos

(kot **Shranjevanje termina** → **str. 72**)

Izbrisi vnos

Izbran termin izbrišete iz seznama.

Vkljuci / Izkljuci

Izbran termin aktivirate/deaktivirate.

Deaktiviran termin se ne signalizira.

Brisanje vseh terminov koledarja

V mesečnem pogledu:

Opcije → **Izbrisi vse termine** → **OK**

Varnostno vprašanje odgovorite z **Da**. Izbrišejo se vsi termini.

Prikaz neprevzetih terminov in obletnic

Zamujeni termini/obletnice (**str. 41**) se shranijo v seznam **Zamujeni termini** v naslednjih primerih:

- ◆ Termina/obletnice niste prevzeli.
- ◆ Termin/obletnica se je signalizirala med vzpostavljeno zvezo.

Na prikazovalniku se prikaže simbol in število **novih** vnosov. Najnovejši vnos je na začetku seznama.

Seznam odprete s tipko za sporočila (→ **str. 36**) ali prek menija:

→ **Organizator** → **Zamujeni termini**

Izberite termin/obletnico.

Prikažejo se informacije o terminu/obletnici. Zamujen termin se prikaže z imenom termina (→ **str. 72**), zamujena obletnica pa z imenom in priimkom. Dodatno sta navedena tudi datum in čas.

Izbrisi Izbrišete termin.

Ali:

SMS Napišete SMS sporočilo.

Nastavljanje budilke

Če je v seznamu shranjenih že 10 vnosov, se pri naslednjem klicu termina najstarejši vnos izbriše.

Nastavljanje budilke

Pogoj: Nastavljena sta datum in ura (**str. 94**).

Vključitev/izključitev in nastavljanje budilke

 →  **Organizator** → **Budilka**

▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Aktiviranje:

Izberite **Vklj.** ali **Izklj.**

Ura:

Vnesite čas bujenja, 4-mestno.

Ponavljanje:

Izberite **Dnevno** ali **Poned. - petek**.

Glasnost:

Nastavite glasnost bujenja (1–5) ali Crescendo klic (glasnost pozivanja je z vsakim pozivom glasnejša =  ▲).

Signal:

Izberite melodijo za bujenje.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

V mirovnem stanju prikazovalnika se v naslovni vrstici prikaže simbol  in čas bujenja.

Bujenje se signalizira na prikazovalniku

(→ **str. 4**) in z izbrano pozivno melodijo.

Pozivanje traja 60 sekund. Če ne pritisnete nobene tipke, se pozivanje budilke ponovi dvakrat, vsakokrat po petih minutah in nato izključi.

Med vzpostavljeno zvezo se pozivanje budilke signalizira samo s kratkim zvočnim signalom.

Izključitev pozivanja budilke/po pavzi ponovitev (dremež)

Pogoj: Budilka poziva.

Izklj.

Pritisnite funkcijsko tipko.
Pozivanje budilke se izključi.

oziroma

Pavza

Pritisnite funkcijsko tipko ali poljubno tipko. Pozivanje budilke se izključi in po 5 minutah ponovi. Po drugi ponovitvi se pozivanje budilke popolnoma izključi.

Priključitev/uporaba dodatnih naprav

Vaš osnovni telefon lahko dogradite v malo „naročniško centralo“ tako, da priključite dodatne komunikacijske naprave.

Na vaš osnovni telefon lahko prijavite do šest prenosnih enot in šest naprav Gigaset Repeater.

Vsaki prijavljeni napravi je dodeljena interna številka (2 – 7) in interno ime (INT 2 – INT 7). Dodelitev internih številk in imen lahko spremenite.

Če so na vašem osnovnem telefonu interne številke že vse oddane, pred prijavo naslednje, odjavite prenosno enoto, ki jo ne rabite več.

Poleg tega lahko na osnovnem telefonu deluje šest Bluetooth naprav (ena naglavna slušalka, skupno pet GSM mobilnih telefonov oziroma podatkovnih naprav, → **str. 79**).

Prijava prenosnih enot

Prijavo prenosne enote morate začeti (1.) na osnovnem telefonu in (2.) na prenosni enoti.

1. Na osnovnem telefonu:

Za preklop osnovnega telefona v način delovanja za prijavo:

 →  → **Prijava**
→ **Prijava pren. enote**

DECT vmesnik osnovnega telefona se (v kolikor je deaktiviran) samodejno aktivira, ko osnovni telefon preklopite v način za prijavo.

Prenosno enoto lahko prijavite, dokler je na prikazovalniku osnovnega telefona prikazano obvestilo **Prosim prijavite vaso prenosno enoto**.

2. Na prenosni enoti:

V času približno **60 sekund**:

- ▶ **Na prenosni enoti** zaženite prijavljanje prenosne enote skladno z navodilom za uporabo prenosne enote.

Prenosna enota zahteva vnos aktualne PIN številke sistema osnovnega telefona (tovarniška nastavitve 0000).



Vnesite PIN številko sistema in pritisnite **OK**.

Po uspešni prijavi

Na prikazovalniku osnovnega telefona se prikaže **Pren. en. prijavljena**.

Opomba

Če je na osnovni telefon prijavljenih že šest prenosnih enot (interne številke 2 - 7 so že oddane), imate dve možnosti:

- ◆ Prenosna enota z interno številko 7 se nahaja v stanju mirovanja: Prenosna enota, ki je do sedaj imela številko 7, se odjavi. Prijavi se nova prenosna enota in prejme interno številko 7.
- ◆ Prenosna enota z interno številko 7 je v uporabi: Prenosno enoto, ki jo prijavljate, ne morete prijaviti. Na prenosni enoti se prikaže ustrezno obvestilo.

Dodelitev internih številk

Osnovni telefon dodeli prenosni enoti najnižjo prosto interno številko (možne številke so: 2 – 7). Interna številka se prikaže na prikazovalniku prenosne enote npr. **INT 2**. To pomeni, da je bila prenosni enoti dodeljena interna številka 2. Osnovnemu telefonu je dodeljena interna številka 1.

Odjava prenosnih enot

Na osnovnem telefonu:

 →  → **Prijava**
→ **Odjava pren. enote**

Prikaže se seznam prijavljenih naprav (internih uporabnikov).

 Izberite internega uporabnika, ki ga želite odjaviti in pritisnite **OK**.

 Eventualno vnesite aktualno PIN številko sistema in pritisnite **OK**.

Da Za potrditev vprašanja pritisnite funkcijsko tipko.

Prenosna enota se odjavi takoj, tudi v primeru, če se ne nahaja v stanju mirovanja.

Iskanje prenosne enote („paging“)

S pomočjo osnovnega telefona lahko iščete prijavljene prenosne enote.

Pogoj: Interni uporabnik je prijavljen na osnovni telefon. Med internimi uporabniki sta vzpostavljeni največ dve interni povezavi.

 Odprite seznam internih uporabnikov. Lastni vnos v seznamu je označen s simbolom <.

Iskanje pren. enote

Izberite in pritisnite **OK**.

Vse dosegljive prenosne enote pozivajo istočasno („paging klic“), tudi v primeru, če je pozivanje na prenosnih enotah izključeno.

Zunanji klic ne prekine iskanja prenosne enote.

Končanje iskanja

► Pritisnite rdečo tipko za končanje  ali dvignite oziroma položite slušalko.

Iskanje prenosne enote lahko tudi predčasno končate, če na neki prenosni enoti pritisnete tipko za dvig ali položitev slušalke.

Iskanje prenosne enote se samodejno konča po približno 30 sekundah.

Interni klici

Interni pogovori s prijavljenimi prenosnimi enotami so brezplačni.

Klicanje določene prenosne enote

 Začnite interni klic.

 Vnesite številko internega uporabnika.

Če je slušalka položena, se na osnovnem telefonu vključi prostoročni način delovanja.

Ali:

 Začnite interni klic.

 Izberite internega uporabnika.

 Dvignite slušalko.

Če interni uporabnik ni dosegljiv (npr. je izven dometa), se ne oglasi ali so že vzpostavljene tri interne povezave, slišite signal zasedeno.

Klicanje vseh internih uporabnikov („skupinski klic“)

 Pritisnite in držite levo stran tipke za upravljanje.

Pozivajo vse prenosne enote.

Ali:

 Začnite interni klic.

 Pritisnite tipko zvezdica

Ali:

 Začnite interni klic.

Na vse izberite in

 Dvignite slušalko.

Pozivajo vse prenosne enote.

Če ni dosegljiv noben interni uporabnik ali so že vzpostavljene tri interne povezave, slišite signal zasedeno.

Končanje pogovora

 Položite slušalko.

Predaja pogovora na neko prenosno enoto

Vzpostavljen zunanji pogovor lahko posredujete na drugo prenosno enoto (prevežete pogovor).

Pogoj: Vzpostavljen imate zunanji pogovor.

-  Odprite seznam prenosnih enot. Zunanji naročnik sliši glasbo na zadržanju, če je vključena (→ **str. 93**).

Če se oglasi več kot en uporabnik prenosne enote:

-  Izberite prenosno enoto ali **Na vse** in pritisnite **OK**.

Ko se interni uporabnik oglasi:

- ▶ Eventualno najavite zunanji pogovor.
-  /  Položite slušalko ali pritisnite rdečo tipko za končanje.

Zunanja zveza je posredovana na drugo prenosno enoto.

Če se interni uporabnik **ne** oglasi ali ima zasedeno, za vrnitev zunanje zveze na vaš telefon pritisnite funkcijsko tipko **Končaj**.

Pri predaji pogovora lahko slušalko položite prej, preden je interni uporabnik dvignil prenosno enoto.

Če se interni uporabnik potem ne oglasi ali ima zasedeno, se po določenem času poziv samodejno vrne na vaš telefon.

Interna vmesna zveza/konferenca

Telefonirate z **zunanjim naročnikom** in želite istočasno poklicati **internega uporabnika** za vzpostavljanje vmesne zveze ali konferenčne zveze med vsemi 3 udeleženci.

Vzpostavljeno imate **zunanjo** zvezo:

-  Odprite seznam prenosnih enot. Zunanji naročnik sliši glasbo na zadržanju, če je vključena (→ **str. 93**).

-  Če se oglasi več kot en uporabnik prenosne enote: Izberite prenosno enoto in pritisnite **OK**.

Povezani ste z internim uporabnikom.

Bodisi:

- Opcije** → **Prekini aktivni klic**
 Ponovno ste povezani z zunanjim naročnikom.

ali:

- Konferenca** Pritisnite funkcijsko tipko. Vsi 3 udeleženci so medsebojno povezani v konferenčni zvezi.

Če se interni uporabnik ne oglasi:

- ▶ Za vrnitev k zunanjemu naročniku pritisnite funkcijsko tipko **Končaj**.

Končanje konference

Če eden od **internih uporabnikov** pritisne tipko za položitev slušalke (na prenosni enoti) oziroma rdečo tipko za končanje , se ohrani povezava med drugim internim uporabnikom in zunanjim naročnikom.

Zunanji poziv na čakanju med internim pogovorom

Če med vzpostavljeno **interno** zvezo prejmete **zunanji klic**, slišite signal poziva na čakanju (kratek zvočni signal). Pri posredovanju klicne številke se na prikazovalniku prikaže klicna številka kličočega.

Na voljo imate naslednje možnosti:

Zavrnitev zunanjega klica

- Zavrni** Pritisnite funkcijsko tipko. Signal poziva na čakanju se izključi. Ostanete v povezavi z internim uporabnikom.

Klic se na prijavljenih prenosnih enotah še naprej signalizira.

Prevzem zunanjega klica / zadržanje internega uporabnika

- Sprejmi** Pritisnite funkcijsko tipko. Povezani ste z zunanjim kličočim. Interni pogovor je **zadržan**.

Priključitev/uporaba dodatnih naprav

Na voljo imate naslednje možnosti:

- ◆ Menjava zveze z obema udeležencema:
 - ▶ S tipko  menjate med sogovornikoma (menjava zveze).
- ◆ Pogovarjanje z obema udeležencema istočasno:
 - ▶ Za vzpostavitev konference pritisnite funkcijsko tipko **Konferenca**. Za vrnitev v funkcijo menjava zveze pritisnite funkcijsko tipko **Konc. konf.**

Prekinitev internega pogovora

 /  Položite slušalko ali pritisnite rdečo tipko za končanje.

Zunanji klic se na osnovnem telefonu signalizira kot dohodni klic. Klic lahko prevzamete (→ **str. 28**).

Interni poziv na čakanju med internim/zunanjim pogovorom

Če vas poskuša nek interni uporabnik poklicati med zunanjim ali internim pogovorom, se ta klic prikaže na prikazovalniku (interni poziv na čakanju). Klica ne morete niti prevzeti niti zavrniti.

Če pritisnete poljubno tipko, se prikaz na prikazovalniku izbriše.

Za prevzem internega klica morate prejšnji pogovor končati. Interni klic se potem signalizira kot običajno. Klic lahko prevzamete.

Spreminjanje imena internega uporabnika

Pri prijavljanju se samodejno dodelijo imena „INT 2“, „INT 3“ itd.. Ta imena lahko spremenite. Ime je lahko sestavljeno iz največ 10 znakov. Spremenjeno ime se prikaže v seznamu internih uporabnikov.

 Odprite seznam internih uporabnikov.

 Izberite prenosno enoto.

Opcije Odprite meni.

Spremeni ime

 Vnesite/spremenite ime.
Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Spreminjanje interne številke internega uporabnika

Osnovnemu telefonu je tovarniško dodeljena interna številka INT 1.

Pri prijavljanju prenosna enota **samodejno** prejme najnižjo prosto interno številko 2-7. Če so vsa mesta zasedena, se številka 7 prepíše (zamenja), če se ta prenosna enota nahaja v stanju mirovanja. Interne številke osnovnega telefona in vseh prijavljenih prenosnih enot (1-7) lahko spremenite.

 Odprite seznam internih uporabnikov. Lastna naprava je označena s simbolom <.

Opcije Odprite meni.

Spremeni številko PE
Izberite in pritisnite **OK**.

 Izberite internega uporabnika.

 Izberite novo številko.

  Eventualno ponovite postopek za nadaljnje interne uporabnike.

Pri tem pazite, da neko interno številko (1 do 7) ne dodelite dvakrat.

Za zaključek:

Shrani Za shranjevanje vnosov pritisnite funkcijsko tipko.

Če je bila neki prenosni enoti interna številka dodeljena dvakrat, slišite signal napake.

▶ Postopek ponovite s še prosto interno številko.

Uporaba Bluetooth naprav

Vaš osnovni telefon lahko s pomočjo funkcije Bluetooth™ brezžično komunicira z drugimi Bluetooth napravami.

Na vašem osnovnem telefonu lahko prek Bluetooth prijavite naslednje naprave:

- ◆ Bluetooth naglavno slušalko
- ◆ do 5 Bluetooth GSM mobilnih telefonov ali podatkovnih naprav (PC, PDA).

Preden lahko vašo Bluetooth napravo uporabljate, morate najprej aktivirati funkcijo Bluetooth in nato napravo prijaviti na osnovni telefon.

Za nadaljnjo uporabo klicnih števil mora biti v osnovnem telefonu shranjena karakteristična številka predizbiranja (države in krajevna karakteristična številka) (str. 95).

Opis uporabe vaših Bluetooth naprav najdete v navodilih za uporabo teh naprav.

Vključitev/izključitev Bluetooth načina delovanja

 →  Bluetooth

Vključitev Za aktiviranje ali deaktiviranje Bluetooth načina delovanja pritisnite **Spremeni** (☑ = aktivirano).

Osnovni telefon v stanju mirovanja v naslovni vrstici prikazovalnika prikazuje aktiviran Bluetooth način delovanja s simbolom  (→ str. 4).

Takoj, ko je Bluetooth aktiviran, je vaš osnovni telefon viden za vse Bluetooth naprave v območju sprejema (največ 10 m) in osnovni telefon lahko komunicira z vsemi napravami, ki so v seznamu „poznanih (zaupanja vrednih) naprav“.

Alternativno lahko aktiviranje Bluetooth vmesnika programirate na eno od funkcijskih tipk ali programirljivih tipk (→ str. 87). Potem lahko funkcijo Bluetooth aktivirate/deaktivirate s pritiskom tipke.

Prijava Bluetooth naprav

Prijava neke Bluetooth naprave pomeni: Iskanje Bluetooth naprave in vnos naprave v seznam poznanih naprav.

Seznam poznanih naprav lahko vsebuje največ 1 naglavno slušalko in skupno 5 podatkovnih naprav/mobilnih telefonov.

Opombe

- ◆ Če prijavite naglavno slušalko, s tem prepišete (zamenjate) eventualno že prijavljeno naglavno slušalko.
- ◆ Če hočete naglavno slušalko uporabljati na vašem osnovnem telefonu in je bila ta prej že prijavljena na neki drugi napravi (npr. na mobilnem telefonu), prosimo, da **deaktivirate** to povezavo preden začnete postopek prijave.
- ◆ Odvisno od Bluetooth profilov, ki podpirajo mobilni telefon, ga lahko prijavite tako kot podatkovno napravo kot tudi mobilni telefon.

Iskanje Bluetooth naprave

Razdalja med osnovnim telefonom v Bluetooth načinu delovanja in vključeno Bluetooth napravo (naglavna slušalka, mobilni telefon ali podatkovna naprava) je lahko največ 10 m.

Med iskanjem telefon dohodne klice ignorira.

 →  Bluetooth → **Isci nagl. slusalko / Isci mobilni telefon / Isci podatkov. napravo**

Če ni že aktiven, se Bluetooth način delovanja na osnovnem telefonu aktivira samodejno. Telefon prične z iskanjem. Iskanje lahko traja do 30 sekund.

Bluetooth imena se prikažejo v seznamu najdenih naprav (eventualno okrajšano). Če za neko napravo ni bilo možno ugotoviti nobenega imena, se pokaže naslov naprave.

Opomba

Pri **Isci podatkov. napravo** se vse najdene Bluetooth naprave z izjemo naglavne slušalke prikažejo v seznamu naprav (tudi Multi Service naprave).

Končanje tekočega iskanja/ ponavljanje

Končanje iskanja:

Prekini Pritisnite funkcijsko tipko.

Eventualno ponavljanje iskanja:
Zato v seznamu najdenih naprav

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Ponovi iskanje

Izberite in pritisnite **OK**.

Prikaz imena in naslova najdene naprave

V seznamu najdenih naprav:

 Izberite vnos.

Poglej Pritisnite funkcijsko tipko.

Prikažeta se ime in naslov naprave. Vrnitev v seznam z **OK**.

Prevzem podatkovne naprave/ mobilnega telefona v seznam poznanih naprav

V seznamu najdenih naprav:

 Izberite napravo, ki jo želite prijaviti.

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Znana naprava

Izberite in pritisnite **OK**.

Če seznam poznanih naprav vsebuje manj kot 5 podatkovnih naprav in mobilnih telefonov:

 Vnesite poljubno PIN številko ali PIN številko Bluetooth naprave, ki jo **prijavljate** in pritisnite **OK**.

Za podatkovno napravo/GSM mobilni telefon lahko v splošnem vnesete poljubno PIN številko. Isto PIN številko morate nato vnesti tudi v podatkovno napravo/mobilni telefon (preverjanje istovetnosti).

Naprava se vnese v seznam poznanih naprav.

Če seznam poznanih naprav že vsebuje 5 podatkovnih naprav oziroma mobilnih telefonov, se pred preverjanjem PIN številke prikaže obvestilo **Izberite napravo, ki jo zelite zamenjati in znova zaupajte**. Najprej morate izbrati neko napravo iz seznama, ki naj bo prepisana (zamenjana) s prijavo nove naprave.

- ▶ Če pritisnete funkcijsko tipko **Ne**, se naprava ne prijavi. Osnovni telefon se vrne v seznam najdenih naprav.
- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Da**, če hočete nadomestiti napravo iz seznama. Prikaže se seznam s prijavljenimi (poznanimi) podatkovnimi napravami in mobilnimi telefoni.
- ▶ Izberite napravo, ki naj bo prepisana, in pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

Za prijavo nove naprave telefon zahteva vnos PIN številke (glejte zgoraj).

Če prijava nove naprave ne uspe, se iz seznama poznanih naprav ne odstrani nobena naprava.

Prevzem naglavne slušalke v seznam poznanih naprav

V seznamu najdenih naprav:

 Izberite naglavno slušalko.

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Znana naprava

Izberite in pritisnite **OK**.

Če naglavna slušalka posreduje PIN številko, ki je enaka 0000 (praviloma na naglavni slušalki nastavljena PIN številka), se naglavna slušalka neposredno uvrsti v seznam poznanih naprav. Prej prijavljena naglavna slušalka se samodejno odjavi.

Če naglavna slušalka posreduje PIN številko, ki ni enaka 0000, osnovni telefon od vas zahteva vnos PIN številke.

 Vnesite PIN številko in pritisnite **OK**.

Naprava se vnese v seznam poznanih naprav.

Opombi

- ◆ V seznamu poznanih naprav se lahko nahaja samo ena Bluetooth naglavna slušalka. Če prijavite naslednjo naglavno slušalko, se bo prva iz seznama izbrisala.
- ◆ Multi Service naprava je lahko prijavljena tako kot naglavna slušalka kot tudi podatkovna naprava.

Urejanje seznama poznanih (zaupanja vrednih) naprav

Odpiranje seznama

 →  Bluetooth

Znana naprava

Izberite in pritisnite **OK**.

Prikaže se seznam poznanih naprav.

V seznamu poznanih naprav se poleg konkretnih imen naprav prikažejo različni simboli z naslednjim pomenom:

Simbol	Pomen
	Bluetooth naglavna slušalka
	Bluetooth podatkovna naprava
	Bluetooth mobilni telefon

Pri prijavi Bluetooth naprave se shranijo vsi Bluetooth profili, ki to napravo podpirajo (ni samo profil, ki je bil iskan).

Prijavljen mobilni telefon se zato npr. v seznamu poznanih naprav lahko shrani kot podatkovna naprava in kot mobilni telefon. Pred njegovim imenom sta potem dva simbola:  in . Prek te Bluetooth povezave lahko uporabljate GSM linijo mobilnega telefona, lahko pa z mobilnim telefonom izmenjujete tudi vCard-e. Izpogajana PIN številka je veljavna za vsako vrsto komunikacije.

Prikaz vnosa

Odprite seznam →  (izberite vnos)

Poglej Pritisnite funkcijsko tipko.

Prikažeta se ime in naslov. Vrnitev z **OK**.

Odjava Bluetooth naprave

Odprite seznam →  (izberite vnos)

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Izbrisi vnos

Izberite in pritisnite **OK**. Bluetooth se eventualno aktivira.

Opombi

- ◆ Če vključeno Bluetooth napravo odjavite, se bo verjetno skušala ponovno povezati kot „neprijavljena naprava“.
- ◆ Če odjavite aktiviran mobilni telefon (→ **str. 81**), se ne aktivira **noben** drug mobilni telefon v seznamu.

Spreminjanje/vnašanje imena Bluetooth naprave

Odprite seznam →  (izberite vnos)

Bodisi:

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Spremeni ime

Izberite in pritisnite **OK**. Bluetooth se eventualno aktivira.

Ali:

Poglej Pritisnite funkcijsko tipko.

Spremeni Pritisnite funkcijsko tipko.

Nato:

 Spremenite/vnesite ime.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Ime se spremeni lokalno na osnovnem telefonu. Ne na Bluetooth napravi.

Aktiviranje prijavljenega mobilnega telefona

Prek Bluetooth lahko prijavite do 5 mobilnih telefonov. Vendar je lahko samo en mobilni telefon povezan z osnovnim telefonom: aktiviran mobilni telefon.

Aktiviran pomeni:

- ◆ Če je osnovni telefon v načinu delovanja Bluetooth, lahko mobilni telefon vzpostavi Bluetooth povezavo z osnovnim telefonom (npr. zaradi dohodnega klica).

Priključitev/uporaba dodatnih naprav

- ◆ Osnovni telefon pri poskusu telefoniranja prek GSM povezave vzpostavi povezavo s tem mobilnim telefonom.

Po prijavi je zadnji prijavljen telefon avtomatično aktiviran. Prej aktiviran mobilni telefon je deaktiviran.

Aktivirate lahko vsak drug mobilni telefon v seznamu poznanih naprav.

Odprite seznam →  (izberite mobilni telefon)

Opcije Pritisnite funkcijsko tipko.

Pov. mobilni telefon

Izberite in pritisnite **OK**.

Če ni aktiven, se na osnovnem telefonu aktivira Bluetooth. Osnovni telefon vzpostavi povezavo z mobilnim telefonom.

Izbran mobilni telefon se aktivira. Njegov vstop v seznam poznanih naprav je označen s simbolom ✓.

Do sedaj aktiviran mobilni telefon se deaktivira.

Prikaz v mirovnem stanju osnovnega telefona

Če je naglavna slušalka ali Bluetooth mobilni telefon povezan z osnovnim telefonom, se tako v naslovni vrstici prikazovalnika prikaže ustrezen simbol (, ) skupaj s simbolom  (= Bluetooth aktiviran).

Zavrnitev/prezem neprijavljene Bluetooth naprave

V primeru, da z Bluetooth napravo, ki ni registrirana v seznamu poznanih naprav, skušate z osnovnim telefonom vzpostaviti povezavo, se na prikazovalniku prikaže zahteva za vnos PIN številke Bluetooth naprave (Bonding).

- ◆ Zavrnitev



Na **kratko** pritisnite rdečo tipko za končanje.

- ◆ Prezem



Vnesite PIN številko Bluetooth naprave, ki jo želite **prevzeti** in pritisnite **OK**.

Če ste napravo prevzeli, jo lahko začasno uporabljate (to pomeni, dokler se nahaja v območju radijskega sprejema in je Bluetooth aktiviran) ali jo prevzamete v seznam poznanih naprav.

Po potrditvi PIN številke:

- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Da**, če želite napravo prevzeti v seznam poznanih naprav.

Ali:

- ▶ Pritisnite funkcijsko tipko **Ne**, če želite napravo uporabljati začasno.

Opombi

- ◆ Če prevzamete prijavo neke naglavne slušalke le začasno, se naglavna slušalka v seznamu poznanih naprav ne izbriše.
- ◆ Če seznam poznanih naprav vsebuje že 5 podatkovnih naprav/mobilnih telefonov, telefon od vas zahteva, da najprej izbrišete eno napravo iz seznama poznanih naprav (→ **str. 80**).

Spreminjanje Bluetooth imena osnovnega telefona

Ime osnovnega telefona lahko spremenite, pod katerim naj se eventualno prikaže na drugi Bluetooth napravi.

 →  **Bluetooth** → **Lastna naprava**

Prikažeta se ime in naslov osnovnega telefona.

Spremeni

Pritisnite funkcijsko tipko. Bluetooth se eventualno aktivira.



Shrani

Spremenite ime.

Pritisnite funkcijsko tipko.

Uporaba Bluetooth naglavne slušalke

Opombi

- ◆ Na vaši prenosni enoti lahko uporabljate le naglavne slušalke, ki so na voljo prek **profila naglavne slušalke** ali **profila za prostoročno telefoniranje**. Če sta na voljo oba profila, komunicirate prek profila za prostoročno telefoniranje.
- ◆ Klic lahko začnete le z osnovnega telefona.

Nastavljanje programirljive tipke Naglavna slusalka

Če želite na vašem osnovnem telefonu telefonirati prek naglavne slušalke, morate najprej neko programirljivo tipko osnovnega telefona programirati s funkcijo **Naglavna slusalka** (→ **str. 87**).

Priporočilo

Priporočamo, da programirljivo tipko **Naglavna slusalka** uporabljate za predajo/prezem pogovora tudi v primeru, če ima vaša naglavna slušalka tipko Push-to-talk.

Sprejem/prezem klica na naglavni slušalki

Pogoj: Funkcija Bluetooth je aktivirana, vzpostavljena je povezava med Bluetooth naglavno slušalko in osnovnim telefonom (→ **str. 79**).

- ◆ imate vzpostavljeno zvezo na osnovnemu telefonu ali
- ◆ poskušate vzpostaviti povezavo z naročnikom ali
- ◆ na osnovnem telefonu se signalizira zunanji klic
- ▶ Za prevzem pogovora na naglavni slušalki pritisnite programirljivo tipko **Naglavna slusalka** na osnovnem telefonu

Opomba

Kako nastavite glasnost pogovora vaše naglavne slušalke, → **str. 90**.

Klicanje

- ▶ Na osnovnem telefonu vnesite klicno številko in pritisnite programirljivo tipko **Naglavna slusalka** na osnovnem telefonu.

Uporaba podatkovnih naprav

Pogoj: Aktivirana je funkcija Bluetooth. Podatkovna naprava je v seznamu poznanih naprav (označena z  → **str. 80**) ali je začasno povezana z osnovnim telefonom (→ **str. 82**).

Prek Bluetooth lahko z osnovnim telefonom povežete osebni računalnik, osebno digitalno beležko ali tudi mobilni telefon (kot podatkovno napravo).

Nato lahko npr. s podatkovno napravo izmenjujete vnose telefonskega imenika kot vCard vnose, usklajujete imenik z naslovi osebnega računalnika s telefonskim imenikom osnovnega telefona, nalagate pozivne melodije ali ohranjevalnike zaslona iz podatkovne naprave v datoteko medijev osnovnega telefona ter prek AT ukazov začenjate odhodne klice in sprejemate dohodne klice. Kot oprema je telefonu tovarniško priložena programska oprema QuickSync (→ **str. 112**). Program najdete na priloženem CD-ju.

QuickSync vam na osebнем računalniku ponudi funkcije prek grafičnega vmesnika.

Opomba

Kako vCard vnose pošiljate na Bluetooth napravo oziroma sprejemate z Bluetooth naprave, si preberite na **str. 40**.

Uporaba GSM mobilnih telefonov (Link2mobile)

Na vašem osnovnem telefonu in/ali na prijavljeni prenosni enoti lahko telefonirate prek GSM povezave vašega Bluetooth GSM mobilnega telefona (klicanje zunanega naročnika prek GSM povezave mobilnega telefona oziroma sprejemanje klicev na GSM povezavi), če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- ◆ Na osnovnem telefonu in na mobilnem telefonu je aktiviran Bluetooth način delovanja (→ **str. 79**).
- ◆ Vaš GSM mobilni telefon je prijavljen pri osnovnem telefonu (→ **str. 79**) in aktiviran (→ **str. 81**).
- ◆ Med osnovnim telefonom in mobilnim telefonom je vzpostavljena Bluetooth povezava.
- ◆ Mobilni telefon je v območju dometa osnovnega telefona (manj kot 10 m).
- ◆ Za odhodne klice: Osnovnemu telefonu je povezava mobilnega omrežja dodeljena kot odhodna povezava ali osnovni telefon lahko izbere GSM povezavo kot odhodno povezavo (glejte v nadaljevanju).
- ◆ Za prevzem dohodnih klicev: Osnovnemu telefonu je GSM povezava dodeljena kot dohodna povezava (glejte v nadaljevanju).

Povezava med osnovnim telefonom v Bluetooth načinu delovanja in aktiviranim mobilnim telefonom v območju dometa se vzpostavi samodejno:

- ◆ če prispe klic na GSM povezavo mobilnega telefona (→ **str. 28**),
- ◆ če na osnovnem telefonu poskušate klicati prek GSM povezave (→ **str. 27**).

Če je na osnovnem telefonu aktiviran Bluetooth način delovanja:

- ▶ Odprite seznam poznanih naprav.
- ▶ Izberite aktiviran mobilni telefon (označen z ✓).
- ▶ Pritisnete funkcijsko tipko **Opcije**.
- ▶ Izberite **Pov. mobilni telefon** in pritisnite **OK**.

Na osnovnem telefonu se aktivira Bluetooth. Osnovni telefon vzpostavi povezavo z mobilnim telefonom.

Opombi

- ◆ To funkcijo lahko programirate tudi na eno od programirljivih tipk osnovnega telefona, → **Pov. mobilni telefon** na **str. 87**.
 - ◆ Če mobilni telefon zapusti Bluetooth domet osnovnega telefona, morate vi sami takoj, ko se mobilni telefon ponovno nahaja v dometu osnovnega telefona, ponovno ročno vzpostaviti povezavo med osnovnim telefonom in mobilnim telefonom. Tako zagotovite, da se GSM klic na osnovni telefon oziroma iz osnovnega telefona na GSM povezavi nadaljuje.
Ročno vzpostavljanje povezave:
 - ▶ Mobilni telefon izberite iz seznama poznanih naprav.
 - ▶ **Opcije** izberite → **Pov. mobilni telefon** in pritisnite **OK**.
- Ali:
- ▶ Pritisnite programirljivo tipko **Pov. mobilni telefon**.

Definiranje GSM povezave kot odhodne povezave

Pogoj: Najmanj en mobilni telefon se nahaja v seznamu poznanih naprav ali je mobilni telefon začasno povezan z osnovnim telefonom.

 →  **Nastavitve** → **Telefonija**
→ **Odhodna povezava**

Prikaže se seznam internih uporabnikov (osnovni telefon, prenosne enote).

 Izberite internega uporabnika, ki mu želite dodeliti GSM povezavo in pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

 Izberite **Izb. lin. za vsak klic** ali GSM povezavo kot odhodno povezavo. Za GSM povezavo se prikaže Bluetooth ime aktiviranega mobilnega telefona.

Shrani Za shranjevanje sprememb pritisnite funkcijsko tipko.

Izb. lin. za vsak klic: Pri vsakem klicu lahko izberete, ali želite klicati prek povezave stacionarnega omrežja ali prek GSM povezave:

  Vnesite klicno številko skupaj s krajevno karakteristično številko in dvignite slušalko. Telefon ponudi na izbiro **Stac. linija** in ime GSM povezave.

 Izberite povezavo.

Izberi /  Pritisnite funkcijsko tipko ali sredino tipke za upravljanje.

Definiranje GSM povezave kot dohodne povezave

Pogoj: Najmanj en mobilni telefon se nahaja v seznamu poznanih naprav ali je mobilni telefon začasno povezan z osnovnim telefonom.

 →  **Nastavitve** → **Telefonija**
→ **Dohodna povezava**

Prikaže se seznam internih uporabnikov (osnovni telefon, prenosne enote, telefonskega odzivnika).

 Izberite internega uporabnika, ki mu želite dodeliti GSM povezavo kot dohodno povezavo in pritisnite funkcijsko tipko **OK**.

 Izberite **Da**, če naj bo povezava stacionarnega omrežja še naprej dohodna povezava internega uporabnika. Izberite **Ne**, če naj povezava ne bo dohodna povezava.

 Zamenjajte na GSM povezavo.

 Izberite **Da**, če naj bo GSM povezava dohodna povezava internega uporabnika.

Shrani Za shranjevanje sprememb pritisnite funkcijsko tipko.

Istočasne Bluetooth povezave

Prek Bluetooth sta lahko istočasno povezani naglavna slušalka in podatkovna naprava/mobilni telefon.

Pri tem je potrebno paziti na naslednje:

- ◆ Na osnovnem telefonu ne sme biti odprt Bluetooth meni.
- ◆ Uporabljate lahko naglavno slušalko in istočasno prek mobilnega telefona/podatkovne naprave začnete klic, ga prevzamete ali nadzorujete.
- ◆ Med prenosom podatkov prek Bluetooth ne morete uporabljati naglavne slušalke.

Priključitev in uporaba vrvično povezane slušalke

Na osnovni telefon lahko priključite naglavno slušalko z 2,5 mm vtičem.

Za podrobnosti vaše naglavne slušalke, glejte pripadajoče navodilo za uporabo.

Priključitev naglavne slušalke

- ▶ Pred priključitvijo naglavne slušalke programirajte eno od programirljivih tipk osnovnega telefona s funkcijo **Naglavna slusalka** (→ **str. 87**).
- ▶ Nato vključite vtič vaše naglavne slušalke v vtičnico na stranski steni vašega osnovnega telefona (→ **str. 11**).

Sprejem/prevzem klica na naglavni slušalki

Pogoj:

- ◆ na osnovnem telefonu imate vzpostavljeno zvezo ali
- ◆ poskušate vzpostaviti povezavo z naročnikom ali
- ◆ na osnovnem telefonu se signalizira zunanji klic
- ▶ Za prevzem pogovora na naglavni slušalki pritisnite programirljivo tipko **Naglavna slusalka** na osnovnem telefonu

Opombe

- ◆ Programirljivo tipko **Naglavna slusalka** morate uporabiti tudi v primeru, če ima vaša naglavna slušalka tipko P2T.
- ◆ Kako nastavite glasnost govora vaše naglavne slušalke, → **str. 90**.
- ◆ Če je na osnovnem telefonu prijavljena tudi Bluetooth naglavna slušalka in v njegovem dometu, pogovor/povezavo prevzame Bluetooth naglavna slušalka. Bluetooth naglavna slušalka ima višjo prioriteto.

Klicanje

- ▶ Na osnovnem telefonu vnesite klicno številko in pritisnite programirljivo tipko **Naglavna slusalka**.

Nastavljanje osnovnega telefona

Vaš osnovni telefon je že tovarniško nastavljen. Nastavitve lahko spremenite po svojih željah.

V tem poglavju opisane nastavitve delujejo lokalno na osnovni telefon. Ustrezne nastavitve na prijavljeni prenosni enoti se ne spremenijo.

Hitri dostop do funkcij in klicnih števil

Programirate lahko šest programirljivih tipk na desni strani osnovnega telefona in dve funkcijski tipki (v mirovnem stanju). Vsako od teh tipk lahko programirate s klicno številko (kratko izbiranje) ali s funkcijo osnovnega telefona, dodeljeno vsebino lahko tudi spremenite.

Izbiranje klicne številke oziroma zagon funkcije potem lahko dosežete s pritiskom samo ene tipke.

Spreminjanje vsebine dodelitve tipke

V stanju mirovanja:

- ▶ Pritisnite in **držite** funkcijsko tipko ali programirljivo tipko toliko časa, da se prikaže seznam možnih dodelitev.

Na izbiro imate naslednje funkcije:

Kratko izbiranje

Tipko programirate s klicno številko iz lokalnega telefonskega imenika.

Odpre se telefonski imenik.

- ▶ Izberite nek vnos in pritisnite **OK**.

Če kasneje izbrišete ali spremenite vnos v imeniku, to **ne** vpliva na dodelitev programirljivi oziroma funkcijski tipki.

To pomeni, če se klicna številka spremeni, morate dodelitev tipke obnoviti z aktualnim, spremenjenim vnosom iz telefonskega imenika.

Budilka

Tipko programirate z menijem za nastavljanje in vključitev budilke (→ **str. 74**).

 →  **Organizator** → **Budilka**

Koledar

Prikličete koledar/vnesete nov termin (→ **str. 72**):

 →  **Organizator** → **Koledar**

Bluetooth

Aktivirate/deaktivirate Bluetooth način delovanja (→ **str. 79**).

Pov. mobilni telefon

Na osnovnem telefonu aktivirate Bluetooth in vzpostavite povezavo z aktivnim Bluetooth mobilnim telefonom (→ **str. 81**).

Naglavna slusalka

S priključeno naglavno slušalko sprejmete oziroma prevzamete pogovore. Tipka simulira funkcionalnost P2T (Push-to-talk). Funkcijo **Naglavna slusalka** morate programirati na neko tipko, če želite naglavno slušalko uporabljati brez P2T (vrvično povezano ali prek Bluetooth).

Pritisnite tipko,

- če se na osnovnem telefonu signalizira klic in hočete klic prevzeti neposredno na naglavni slušalki,
- na osnovnem telefonu začeti ali prevzeti klic nadaljevati na naglavni slušalki.

Če sta z osnovnim telefonom povezani dve naglavni slušalki, ena vrvično in druga Bluetooth naglavna slušalka, ima Bluetooth naglavna slušalka višjo prioriteto. Vrvične slušalke potem ne morete uporabljati.

Vnesite P

Tipka pri vnosu klicne številke vstavi pavzo med izbiranjem (P) (→ **str. 102**)

Funkcija R

Tipka pri vnosu klicne številke vstavi flash (R - kalibrirano prekinitev linije) (→ **str. 101**).

Nastavljanje osnovnega telefona

Vec funkcij...

Na izbiro imate še naslednje funkcije:

◆ Odhodna povezava

Tipko programirate bodisi s povezavo stacionarnega omrežja ali z GSM povezavo prek Bluetooth prijavljenega mobilnega telefona (→ **str. 84**). Če ni prijavljen noben Bluetooth mobilni telefon, funkcija ni pomembna.

◆ Izbira linije

Tipko programirate z izbiro povezave. Če je mobilni telefon prek Bluetooth povezan z osnovnim telefonom, lahko pri vsakem klicu izberete, če naj se klic izvrši prek stacionarnega omrežja ali prek GSM povezave (→ **str. 84**). Če ni prijavljen noben Bluetooth mobilni telefon, funkcija ni pomembna.

◆ Sezname klicev

Tipko programirate z menijem seznama klicev (→ **str. 35**).

 →  Sezname klicev

◆ Preusmeritev

Tipko programirate z menijem za nastavitve in aktiviranje/deaktiviranje preusmeritve klicev (→ **str. 32**):

 →  Storitve omrežja
→ Preusmeritev

◆ E-posta

Odprete podmeni e-pošte za sprejem in branje e-poštnih sporočil (→ **str. 56**):

 →  Sporočanje → E-posta

Informac. center

Zažene informacijski center, odprete seznam informacijskih storitev, ki so na voljo (→ **str. 59**).

 → Dodatne funkcije
→ Informac. center

Programiranje funkcijske tipke: V spodnji vrstici prikazovalnika se nad funkcijsko tipko prikaže izbrana funkcija oziroma ime klicne številke v telefonskem imeniku (eventualno okrajšano).

Označevanje programirljive tipke: Dodelitev tipki lahko označite na napisnem listku poleg vsakokratne tipke.

Izvajanje funkcije, izbiranje klicne številke

V stanju mirovanja osnovnega telefona:

- ▶ Na **kratko** pritisnite programirljivo oziroma funkcijsko tipko.

Odvisno od tega, kaj je na tipki programirano:

- ◆ Telefon neposredno izbere klicno številko (**Kratko izbiranje**).
- ◆ Odprete meni oziroma seznam funkcij.

Spreminjanje jezika prikaza

Besedila prikaza prikazovalnika lahko nastavite na različne jezike.

 →  Nastavitve → Jezik

Aktualni jezik je označen s simbolom ●.

 Izberite jezik in pritisnite **Izberi**.

Izbran jezik se nastavi neposredno.

Če ste pomotoma nastavili za vas nerazumljiv jezik:

 * * # 0 3 #

Tipke pritisnite eno za drugo.



Izberite zeleni jezik.

Izberi

Pritisnite desno funkcijsko tipko.

Nastavljanje prikazovalnika

Nastavljanje ohranjevalnika zaslona/dia prikaza

V stanju mirovanja lahko na prikazovalniku osnovnega telefona prikažete ohranjevalnik zaslona.

Na voljo imate naslednje možnosti:

- ◆ sliko iz mape **Ohranjevalnik zaslona** kot **Mapa medijev** (→ **str. 93**)
- ◆ eno za drugo vse slike iz mape **Ohranjevalnik zaslona** kot **Mapa medijev** v obliki **Prikaz slik**
- ◆ datum in uro kot digitalni prikaz (**Digitalna ura**)
- ◆ analogno uro (**Analogna ura** - predstavitev s kazalci)
- ◆ informacije neke informacijske storitve (**Informac. storitve** - informacije o vremenu, horoskop itd.). Prek spletnega konfiguratorja morate imeti aktiviran prikaz informacijskih služb.

Pogoj za prikaz je, da je osnovni telefon povezan z internetom.

Vrsta informacijskih storitev za vaš osnovni telefon je nastavljena v strežniku Gigaset.net na internetu. Nastavitev lahko spremenite prek spletnega pregledovalnika vašega osebnega računalnika (glejte navodilo za uporabo spletnega konfiguratorja; **Info Services**).

Če informacije aktualno niso na voljo, se namesto njih prikaže čas v digitalni obliki (**Digitalna ura**), dokler informacije niso ponovno na voljo.

Skupaj z informacijami se lahko prikažejo funkcijske tipke, ki odprejo izbirni meni informacijskega centra.

Ohranjevalnik zaslona nadomešča prikaz v stanju mirovanja. S tem lahko prekrijete koledar, datum, čas in ime.

Ohranjevalnik zaslona se v določenih situacijah ne prikaže, npr. med pogovorom, pri prikazu obvestila o stanju.

Če je ohranjevalnik zaslona aktiviran, je točka menija **Ohranjev. zaslona** označena s simbolom .

 →  **Nastavitve** → **Prikazovalnik** → **Ohranjev. zaslona**

Prikaže se trenutna nastavitev.

- ▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Aktiviranje:

Izberite **Vklj.** (ohranjevalnik zaslona je prikazan) ali **Izklj.** (ohranjevalnik zaslona ni prikazan).

Izbrira:

S tipko  izberite ohranjevalnik zaslona ali

Poglej

Pritisnite funkcijsko tipko.

Prikaže se aktivni ohranjevalnik zaslona.



Izberite ohranjevalnik zaslona in pritisnite **OK**.

Shrani

Pritisnite funkcijsko tipko.

Ohranjevalnik zaslona se aktivira približno 10 sekund po tem, ko se je prikazovalnik preklopil v stanje mirovanja.

Če ohranjevalnik zaslona prekrije prikaz, za vrnitev v stanje mirovanja prikazovalnika na **kratko** pritisnite rdečo tipko za končanje .

Vključitev/izključitev informacijske vrstice (Infoticker)

V mirovnem stanju prikazovalnika si lahko prikažete kot ohranjevalnik zaslona **Informac. storitve** nastavljene pisne informacije iz interneta (informacije o vremenu itd.) kot tekoče besedilo. Tekoče besedilo se prikazuje v spodnji vrstici v mirovnem stanju prikazovalnika (neposredno nad funkcijskima tipkama). Konec pretoka informacij in začetek novega pretoka je ločen z „+++“.

Če imate npr. v mirovnem stanju prikazovalnika prikaz koledarja, informacijska vrstica prepíše (prekrije) zadnji dve vrstici (tedne) koledarja.

Nastavljanje osnovnega telefona

 →  **Nastavitve** → **Prikazovalnik**
→ **Infoticker** (☑ = vključeno)

Ticker se zažene takoj, ko se telefon preklopi v mirovno stanje. Vendar, če je v mirovnem stanju prikazovalnika prikazano sporočilo, se informacijska vrstica ne prikaže.

Nastavljanje svetlosti in časovno upravljanje osvetlitve prikazovalnika

Na vašem osnovnem telefonu lahko nastavite svetlost prikaza prikazovalnika in vnesete časovni okvir, v katerem naj bo prikazovalnik popolnoma izključen, npr. ponoči.

Pri izključeni osvetlitvi prikazovalnika prvi pritisk poljubne tipke ali dohodni klic osvetlitev prikazovalnika vključi. Osvetlitev prikazovalnika se po približno 30 sekundah po zadnjem pritisku tipke ponovno izključi.

 →  **Nastavitve** → **Prikazovalnik**
→ **Osvetlitev**

Prikaže se trenutna nastavitvev.

► Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Casov. upravljanje

Pogoj: Nastavljena sta datum in ura.
Izberite **Vklj.** ali **Izklj.**.

Pri **Casov. upravljanje** = **Vklj.** se prikažejo naslednja polja.

Prikazov. ni osvet. od:

Vnesite uro 4-mestno, pri kateri naj se izključi osvetlitev prikazovalnika v mirovnem stanju.

Prikazov. ni osvet. do:

Vnesite uro 4-mestno, pri kateri naj se osvetlitev prikazovalnika ponovno vključi.

Osvetlitev:

S tipko  nastavite svetlost osvetlitve prikazovalnika.

Izbirate lahko med petimi stopnjami svetlosti (1 = majhna – 5 = velika svetlost; npr. stopnja svetlosti 3 = .

► Pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Spreminjanje glasnosti sprejema govora prostoročno/v slušalki

Glasnost zvočnika za prostoročno telefoniranje in glasnost sprejema govora v slušalki ter glasnost vrvično priključene naglavne slušalke lahko nastavite na eno od petih stopenj glasnosti.

V stanju mirovanja

 →  **Nastavitve** → **Avdio**
→ **Glasn. govora**

Slišite signal preverjanja.

 Nastavite glasnost v slušalki.

 Kazalec pomaknite v vrstico **Prostorocno:**.

 Nastavite glasnost zvočnika.

Shrani Za shranjevanje nastavitve pritisnite funkcijsko tipko.

Med pogovorom

Med pogovorom lahko glasnost nastavite s tipkama  in . Z vsakim pritiskom tipke se glasnost za eno stopnjo zviša oziroma zniža.

Shrani Za eventualno trajno shranjevanje nastavitve pritisnite funkcijsko tipko.

Nastavljanje pozivnih signalov

Nastavljanje glasnosti

Izberate lahko med petimi stopnjami glasnosti pozivnega signala (1–5; npr. glasnost 3 = ) in „Crescendo“ pozivanjem (6; glasnost pozivanja se z vsakim pozivnim ciklom povečuje = )

Za vsako od naslednjih funkcij lahko nastavite različno glasnost:

◆ **Za interne klice in termine**
(za termine → [str. 72](#))

◆ **Za zunanje klice**

 →  **Nastavitve** → **Avdio**
→ **Nastavitev pozivanja** → **Glasnost**

 Eventualno nastavite glasnost za interne klice in signalizacijo terminov.

 Kazalec pomaknite v naslednjo vrstico.

 Eventualno nastavite glasnost za zunanje klice.

Shrani Za shranjevanje nastavitve pritisnite funkcijsko tipko.

Pri nastavitvi se predvaja pozivni signal v aktualno nastavljeni glasnosti.

Opomba

S tipkama  in  lahko glasnost spremenite tudi medtem, ko se klic signalizira na osnovnem telefonu.

Nastavljanje pozivne melodije

Izberete lahko različne pozivne signale, melodije ali poljubni zvok iz datoteke medijev (Media-Pool) ([str. 93](#)).

Za vsako od naslednjih funkcij lahko nastavite različno melodijo pozivanja:

- ◆ Za interne klice
- ◆ Za zunanje klice
- ◆ Za zunanje klice na GSM povezavo prek Bluetooth prijavljenega mobilnega telefona (→ [str. 79](#)); za GSM povezavo se v nadaljevanju prikaže Bluetooth ime mobilnega telefona.

V stanju mirovanja:

 →  **Nastavitve** → **Avdio**
→ **Nastavitev pozivanja** → **Melodije**

 Izberite **Za interne klice** ali **Za zunanje klice**.

 Izberite melodijo za to povezavo.

  Eventualno izberite naslednjo povezavo in nastavite melodijo itd..

Shrani Za shranjevanje nastavitve pritisnite funkcijsko tipko.

Ali:

Pozivne melodije lahko nastavite za interne in za zunanje klice enako.

 Izberite **Vsi klici**.

 Izberite melodijo.

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Da Za potrditev nastavitve pritisnite funkcijsko tipko.

Nastavitev za vse klice ne učinkuje, kakor hitro spremenite nastavitev za eno samo povezavo.

Časovno upravljanje za zunanje klice

Lahko vnesete časovni okvir, v katerem naj vaš osnovni telefon za zunanje klice ne poziva npr. ponoči.

Pogoj: Nastavljena sta datum in ura.

 →  → **Avdio** → **Nastavitev pozivanja** → **Casovno upravljanje**

► Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Za zunanje klice:

Izberite **Vklj.** ali **Izklj.**.

Naslednja polja se prikažejo samo pri **Za zunanje klice = Vklj.**

Pozivanje izklj. od:

Vnesite začetek časovnega okvira, 4-mestno.

Izkljopi zvonj. do:

Vnesite konec časovnega okvira, 4-mestno.

► Pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Opomba

Pri klicih, za katere ste v telefonskem imeniku dodelili lastno melodijo (VIP), vaš osnovni telefon poziva tudi v tem časovnem okviru.

Izključitev pozivnega signala za anonimne klice

Osnovni telefon lahko nastavite tako, da pri zunanjem klicu ne poziva, če je klicna številka prikrita (anonimni klic).

 →  **Nastavitve** → **Avdio** → **Nastavitev pozivanja**

Izkljuc. anon. klicev

Izberite in pritisnite **Spremeni**.

Če je pozivni signal za anonimne kličočke izključen, je funkcija **Izkljuc. anon. klicev** označena z .

Izključitev/vključitev pozivnega signala

Na vašem osnovnem telefonu lahko za dohodne klice pred dvigom slušalke ali v stanju mirovanja izključite pozivanje za stalno ali samo za aktualni klic.

Ponovna vključitev pozivanja med zunanjim klicem ni možna.

Trajna izključitev pozivnega signala

 Pritisnite in držite tipko zvezdica.

Na prikazovalniku se prikaže simbol .

Ponovna vključitev pozivnega signala

 Pritisnite in držite tipko zvezdica.

Izključitev pozivnega signala za trenutni klic

Izklj. poziv Pritisnite funkcijsko tipko.

Vključitev/izključitev signala pozornosti

Namesto pozivnega zvočnega signala lahko vključite signal pozornosti. Pri dohodnem klicu namesto pozivanja slišite **kratak zvočni signal** („Pisk“).

 Tipko zvezdica pritisnite in držite in v času 3 sekund:

Pisk Pritisnite funkcijsko tipko. Klic se sedaj signalizira samo z enim kratkim zvočnim signalom pozornosti. Na prikazovalniku se prikaže simbol .

Vključitev/izključitev opozorilnih signalov

Vaša prenosna enota vas zvočno opozarja na različne dejavnosti in stanja telefona. Naslednje zvočne signale lahko vključite/izključite neodvisno eden od drugega:

- ◆ **Klik tipke:** telefon potrdi vsak pritisk tipke.
- ◆ **Signali potrditve:**
 - **Signal potrditve** (zaporedje naraščajočih tonov): na koncu vnosa/nastavitve in pri dohodu SMS oziroma novega vnosa v seznam telefonskega odzivnika ali v seznam klicev.
 - **Signal napake** (zaporedje padajočih tonov): pri napačnih vnosih
 - **Signal konca menija:** pri listanju na koncu menija

V stanju mirovanja:

 →  **Nastavitve** → **Avdio**
→ **Opozorilni signali**

- ▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Signal tipk:

Izberite **Vklj.** ali **Izklj.**

Potrditev:

Izberite **Vklj.** ali **Izklj.**

Shrani Pritisnite funkcijsko tipko.

Vključitev/izključitev glasbe na zadržanju

Glasbo na zadržanju sliši kličoči, npr. pri menjavi povezave ali pri vmesni zvezi, s katerim niste aktivno povezani.

 →  **Nastavitve** → **Avdio** → **Glasb. na zadržanju**

- ▶ Za vključitev ali izključitev glasbe na zadržanju pritisnite funkcijsko tipko **Spremeni**  = vključeno).

Media-Pool (datoteke medijev)

Datoteke medijev nadzorujejo zvoke/melodije, ki jih lahko uporabljate kot pozivne zvočne signale in slike (CLIP slike ter ohranjevalnik zaslona), ki jih lahko uporabljate kot slike kličočih oziroma kot ohranjevalnik zaslona; **Pogoj:** Posredovanje klicnih števil (CLIP). Datoteke medijev lahko nadzoruje naslednje vrste medijev:

Vrsta	Format
Zvoki	G.722 raw
Slike	BMP, JPG, ne animirane GIF
– CLIP slika	190 x 144 točk
– Ohranjevalnik zaslona	240 x 320 točk vsaka po 24-bitov barvne globine

Opomba

Programska oprema Gigaset QuickSync osebnega računalnika pretvori vse običajne formate (mp3, wma, tiff) v formate potrebne za osnovni telefon (glejte zgoraj) in prilagodi ločljivost slik mapi medijev.

V vašem osnovnem telefonu so že tovarniško nastavljene različni zvoki in slike.

Obstoječe zvoke lahko poslušate, slike si lahko ogledujete.

Lastne slike in zvoke lahko s pomočjo programske opreme Gigaset QuickSync naložite iz osebnega računalnika (→ **str. 112**). Če ni na voljo dovolj pomnilniškega prostora, morate najprej eno ali več slik ali zvokov izbrisati.

Ohranjevalnik zaslona/ pregledovanje CLIP slik

 →  **Dodatne funkcije** → **Mapa medijev** → **Ohranjevalnik zaslona / CLIP slike** → (izberite vnos)

Nastavljanje sistema

Poglej Pritisnite funkcijsko tipko. Prikaže se označena slika. Slike menjate s tipko .

Če ste shranili zvok ali sliko, ki ima neveljavni podatkovni format, prejmete po izbiri vnosa z neveljavnim formatom sporočilo o napaki.

Predvajanje zvokov

 → ☆ **Dodatne funkcije** → **Mapa medijev** → **Melodije** → (izberite vnos)

Označen zvok telefon takoj predvaja. Zvoke menjate s tipko .

Med predvajanjem lahko spreminjate glasnost predvajanja:

▶ Glasnost nastavite s tipkama  /  in pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Preimenovanje/brisanje slike/zvoka

Izbrali ste nek vnos.

Opcije Odprite meni.

Lahko izberete naslednje funkcije:

Izbrisi vnos

Izbrišete izbrani vnos.

Spremeni ime

Spremenite ime (največ 16 znakov) in pritisnite **Shrani**. Vnos se bo shranil pod novim imenom.

Če se slike/zvoka ne da izbrisati, te opcije niso na voljo.

Če izbrišete zvok, ki je uporabljen kot pozivna melodija, se namesto tega uporabi standardna melodija.

Če izbrišete sliko, ki je uporabljena kot CLIP slika ali ohranjevalnik zaslona, se namesto tega prikaže **Digitalna ura**.

Preverjanje zasedenosti pomnilnika

Telefon lahko prikaže razpoložljiv prostor pomnilnika za zvoke in slike.

 → ☆ **Dodatne funkcije** → **Mapa medijev** → **Zasedenost pomniln.**

Nastavljanje sistema

Naslednje nastavitve lahko napravite prek menija osnovnega telefona, na neki prijavljeni prenosni enoti Gigaset SL78H, SL400H, S79H ali prek spletnega konfiguratorja osnovnega telefona.

V nadaljevanju je opisano upravljanje na osnovnem telefonu.

Večino nastavitvev lahko napravite tudi prek neke prijavljene prenosne enote Gigaset SL78H, SL400H ali S79H. Upravljanje je podobno tistemu na osnovnem telefonu, samo struktura menija je nekoliko drugačna.

Upravljanje sistema prek spletnega konfiguratorja osnovnega telefona je opisano v navodilu za uporabo na priloženem CD-ju.

Ročno nastavljanje datuma in ure

Datum in uro morate nastaviti, če želite npr. pri dohodnih klicih prikazati točen čas klica ali uporabljati budilko in koledar.

Opomba

V vašem osnovnem telefonu je shranjen naslov časovnega strežnika na internetu. Iz tega časovnega strežnika se prevzema datum in točen čas, če je osnovni telefon povezan z internetom in je sinhronizacija s časovnim strežnikom aktivirana. Ročna nastavitve se v tem primeru prepiše.

Če na osnovnem telefonu datum in točen čas še nista nastavljeni, se prikaže funkcijska tipka **Nast. cas.**

Nast. cas Pritisnite funkcijsko tipko.

Ali:

 →  **Nastavitve** → **Datum / ura**

▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Datum:

S tipkovnico vnesite dan, mesec in leto 8-mestno npr.        za 14.01.2010.

Ura:

S tipkovnico vnesite ure in minute 4-mestno, npr.     za 07:15 uro.

- ▶ Za shranjevanje vnosov pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Varovanje pred nepooblaščenim dostopom

Zavarujte sistemske nastavitve vašega osnovnega telefona s PIN številko sistema, ki jo samo vi poznate. PIN številko sistema morate med drugim vnesti npr. pri prijavi in odjavi prenosne enote, pri spreminjanju nastavitve za lokalno omrežje, za posodabljanje strojno-programске opreme ali pri ponovni nastavitvi na tovarniške nastavitve.

Spreminjanje PIN številke sistema

Nastavljeno, 4-mestno PIN številko sistema osnovnega telefona (tovarniška nastavitvev 0000) lahko spremenite v 4-mestno PIN številko sistema, ki jo samo vi poznate.

Z nastavitvijo PIN številke sistema omogočite daljinsko upravljanje telefonskega odzivnika (→ **str. 68**).

 → **Nastavitve** → **Sistem**
→ **PIN sistema**



Eventualno vnesite aktualno PIN številko osnovnega telefona in pritisnite **OK**.



Vnesite novo PIN številko sistema.



Pritisnite funkcijsko tipko.

Nastavljanje lastne karakteristične klicne številke

Za prenos klicnih števil (npr. v vCard-u), morata biti v osnovnem telefonu shranjeni vaši karakteristični številki (države in krajevna karakteristična številka).

Nekatere od teh števil so že tovarniško nastavljene.

 → **Nastavitve** → **Telefonija**
→ **Karakt.stevilke**

Preverite, če je (pred)nastavljena karakteristična številka pravilna.

- ▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:



Izberite/spremenite polje za vnos.



Pomikanje v polju za vnos.



Eventualno brisanje cifer:
Pritisnite funkcijsko tipko.



Vnesite cifro.



Pritisnite funkcijsko tipko.

Primer:

Karakt.stevilke	
Mednarodna kar. stev.:	00 - 386
Lokalna kar. številka:	0 - 
Informacija	Shrani

Opomba

Nastavitev predizbiranja države je posebno pomembna v primeru, če GSM mobilni telefon prek Bluetooth povežete z osnovnim telefonom. Iz GSM omrežja prenesena klicna številka vedno vsebuje mednarodno predizbiranje države, tudi, če telefonirate znotraj države.

Če želite prek neke povezave vašega telefona kličočega povratno klicati kasneje npr. iz nekega seznama klicev, se predizbiranje pri klicih v državi izloči.

Nastavljanje IP naslova osnovnega telefona v LAN omrežju

Pogoj: Vaš osnovni telefon je povezan z usmerjevalnikom (Router) ali z osebnim računalnikom (→ **str. 15**).

Da bi lahko LAN „prepoznal“ vaš osnovni telefon, je potreben nek IP naslov.

IP naslov se osnovnemu telefonu lahko dodeli samodejno (iz usmerjevalnika) ali ga dodelite ročno.

- ◆ Pri **dinamični** dodelitvi DHCP strežnik usmerjevalnika osnovnemu telefonu IP naslov dodeli samodejno. IP naslov se lahko spreminja glede na nastavitve usmerjevalnika.
- ◆ Pri **ročni/stalni** dodelitvi IP naslova osnovnemu telefonu dodelite stalni IP naslov. To je lahko potrebno, odvisno od razmer v vašem omrežju (npr. če vaš osnovni telefon povežete neposredno z osebnim računalnikom).

Nastavitve za lokalno omrežje napravite tudi prek spletnega konfiguratorja.

Opomba

Za dinamično dodelitev IP naslova mora biti aktiviran DHCP strežnik na usmerjevalniku. V ta namen preberite navodilo za uporabo usmerjevalnika.

 →  **Nastavitve** → **Sistem**
→ **Lokalno omrežje**

 Eventualno vnesite PIN številko sistema in pritisnite **OK**.

► Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Vrsta IP naslova

Izberite **Stalni** ali **Dinamčni**.

Pri **Vrsta IP naslova Dinamčni**:

Naslednja polja prikazujejo aktualne nastavitve, ki jih je telefon dobil iz usmerjevalnika. Teh nastavitve ne morete spreminjati.

Pri **Vrsta IP naslova Stalni**:

V naslednjih poljih morate IP naslov in podomrežno masko osnovnega telefona ter tudi standardni prehod (Standard-Gateway) in DNS strežnik določiti ročno.

Pri **Vrsta IP naslova Stalni**:

IP naslov

Vnesite IP naslov, ki naj bo dodeljen osnovnemu telefonu (prepišete aktualno nastavitve).

Tovarniška nastavitve je 192.168.2.1.

Informacije o IP naslovu najdete v poglavju Razlaga pojmov na **str. 128**.

Podomrežna maska

Vnesite podomrežno masko, ki naj bo dodeljena osnovnemu telefonu (prepišete aktualno nastavitve).

Tovarniška nastavitve je 255.255.255.0

Informacije o podomrežni maski najdete v razlagi pojmov na **str. 130**.

DSN strežnik

Vnesite IP naslov prednostnega DNS strežnika. DNS strežnik (Domain Name System, → **str. 125**) pri vzpostavljanju povezave prevede simbolično ime strežnika (DNS ime) v javni IP naslov strežnika.

Na tem mestu lahko vnesete IP naslov vašega usmerjevalnika. Usmerjevalnik posreduje povpraševanja po naslovih, od osnovnega telefona, dalje na svoj DNS strežnik.

Tovarniška nastavitve je 192.168.2.1.

Standardni prehod

Vnesite IP naslov standardnega prehoda (→ **str. 127**), prek katerega bo lokalno omrežje povezano z internetom. To je običajno lokalni (zasebni) IP naslov vašega usmerjevalnika (npr. 192.168.2.1). Vaš osnovni telefon to informacijo potrebuje za dostop do interneta.

Tovarniška nastavitve je 192.168.2.1.

- ▶ Za shranjevanje nastavitve pritisnite funkcijsko tipko **Shrani**.

Opomba

Nastavitve za lokalno omrežje lahko napravite tudi prek spletnega konfiguratorja (→ navodilo za uporabo spletnega konfiguratorja na priloženem CD-ju).

Posodabljanje strojno-programске opreme telefona

Pogoj: Osnovni telefon je povezan z internetom (to pomeni, da je priključen na usmerjevalnik, → **str. 15**).

Če je potrebno, lahko strojno-programsko opremo vašega osnovnega telefona posodobite.

Posodobitev strojno-programске opreme se k vam standardno naloži neposredno iz interneta. Ustrezna spletna stran je v vašem osnovnem telefonu že tovarniško nastavljena.

Pogoj:

Osnovni telefon je v stanju mirovanja, kar pomeni:

- ◆ Nihče ne telefonira.
- ◆ Ni vzpostavljena interna zveza z/med prijavljenimi prenosnimi enotami.
- ◆ Nobena prenosna enota nima odprtega menija osnovnega telefona.

Ročni zagon posodabljanja strojno-programске opreme

 → **Nastavitve** → **Sistem**

Posod. st.-pr. opreme

Izberite in pritisnite **OK**.



Vnesite PIN številko sistema in pritisnite **OK**.

Osnovni telefon vzpostavi povezavo z internetom.

Da

Za zagon posodabljanja strojno-programске opreme pritisnite funkcijsko tipko.

Opombi

- ◆ Postopek posodobitve strojno-programске opreme lahko traja do 3 minute.
- ◆ Pri posodabljanju iz interneta sistem preverja, če je na voljo nova verzija strojno-programске opreme. Če nova verzija ni na voljo, se postopek konča in prikaže ustrezno obvestilo.

Samodejno posodabljanje strojno-programске opreme

Vaš osnovni telefon dnevno preverja, če je na konfiguracijskem strežniku na internetu na voljo novejša verzija strojno-programске opreme. Če je, se v mirovnem stanju prikazovalnika osnovnega telefona prikaže sporočilo **Na voljo nova st.-pr. oprema Namestim?**.

Da Za potrditev vprašanja pritisnite funkcijsko tipko.

Strojno-programска oprema se naloži v osnovni telefon.

Če vprašanje odgovorite z **Ne**, se osnovni telefon preklopi v stanje mirovanja. Vaš osnovni telefon vas nič več ne opozarja na to posodobitev strojno-programске opreme. Obvestilo se ponovno prikaže šele, ko je na voljo za nalaganje novejša verzija strojno-programска oprema. Posodobitev strojno-programске opreme lahko izvedete tudi ročno (→ **str. 97**).

Opomba

Če osnovni telefon v času, ko naj bi na njem potekalo preverjanje prisotnosti nove strojno-programске opreme, ni povezan z internetom (npr. ker je izključen usmerjevalnik), se začne preverjanje takoj, ko je osnovni telefon ponovno povezan z internetom.

Samodejno preverjanje verzije opreme lahko izključite prek spletnega konfiguratorja.

Podpora z repeaterjem

Z repeaterjem lahko povečate domet in sprejemno moč vašega osnovnega telefona. Za povečanje dometa morate aktivirati delovanje z repeaterjem. Pri tem se prekinejo vsi pogovori, ki so trenutno vzpostavljani prek osnovnega telefona.

Pogoj: Eco način(+) je izključen.

 →  → **Sistem**
→ **Repeater delovanje**

Spremeni Za vključitev ali izključitev delovanja z repeaterjem pritisnite funkcijsko tipko (☑ = vključeno).

Da Za potrditev vprašanja pritisnite funkcijsko tipko.

Opomba

- ◆ Podpora z repeaterjem in **Eco način / Eco način+** (→ **str. 71**) se medsebojno izključujeta, to pomeni, da obeh funkcij ne morete uporabljati istočasno.
- ◆ Tovarniško aktiviran šifriran prenos se pri aktiviranju repeaterja deaktivira.

Aktiviranje/deaktiviranje DECT vmesnika

Če DECT vmesnik deaktivirate, se med osnovnim telefonom in prijavljenimi prenosnimi enotami/repeaterji radijska povezava prekine. Prenosne enote/repeater so „asinhrono“ z osnovnim telefonom. Z osnovnim telefonom ne morete vzpostaviti nobene povezave; klici se ne signalizirajo. Prenosne enote/repeater na osnovnem telefonu sicer ostanejo prijavljene in se z osnovnim telefonom ponovno sinhronizirajo takoj, ko ponovno aktivirate DECT vmesnik.

 →  **Nastavitve** → **Sistem**
→ **DECT vmesnik**

Spremeni Za aktiviranje/deaktiviranje DECT vmesnika pritisnite funkcijsko tipko (☑ = aktivirano).

Ko na osnovni telefon ni prijavljena nobena prenosna enota in repeater, se DECT vmesnik osnovnega telefona samodejno deaktivira.

Če osnovni telefon nato preklopite v stanje za prijavo (→ **str. 75**), se za prijavljanje prenosnih enot/repeaterja, DECT vmesnik ponovno samodejno aktivira.

Ponovno nastavljanje osnovnega telefona na tovarniške nastavitve

Individualne nastavitve se nastavijo na tovarniške nastavitve.

Pri ponovnem nastavljanju:

- ◆ prenosne enote ostanejo prijavljene,
- ◆ PIN številka sistema se ne resetira.

Na tovarniško nastavitve se ponastavijo (resetirajo) naslednje nastavitve:

- ◆ nastavitve za pozivne melodije in glasnosti
- ◆ nastavitve za budilko in termin
- ◆ lastno predizbiranje
- ◆ nastavitve za lokalno omrežje
- ◆ imena prenosnih enot
- ◆ SMS nastavitve (npr. SMS centrov)
- ◆ Eco način in Eco način+ sta izključena
- ◆ nastavitve za priključitev na naročniške centrale
- ◆ nastavitve telefonskega odzivnikaov, lastni nagovori se izbrišejo
- ◆ dodelitve programabilnim in funkcijskim tipkam ter tipki 
- ◆ nastavitve za storitve omrežja: preusmeritev klicev

Naslednji sezname se izbrišejo:

- ◆ sezname SMS
- ◆ sezname klicev
- ◆ sezname telefonskih odzivnikov

 →  → **Sistem** → **Reset**



Vnesite PIN številko sistema in pritisnite **OK**.

Da Pritisnite funkcijsko tipko.

Po vrnitvi na tovarniške nastavitve se osnovni telefon ponovno zažene.

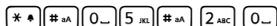
Preverjanje MAC naslova osnovnega telefona

Ovisno od okoliščin v vašem omrežju se lahko zgodi, da morate vnesti MAC naslov vašega osnovnega telefona npr. v dostopni seznam vašega usmerjevalnika. MAC naslov vašega osnovnega telefona lahko preverite.

V stanju mirovanja:



Odprite meni.



Tipke pritisnite eno za drugo.

Prikaže se MAC naslov.

Nazaj

Vrnitev v stanje mirovanja.

Priključitev osnovnega telefona na naročniško centralo

Naslednje nastavitve so potrebne le v primeru, če vaša naročniška centrala to zahteva, glejte navodila za uporabo naročniške centrale.

Opombe

- ◆ Na naročniških napravah, ki ne podpirajo posredovanja informacij o klicni številki, ne morete sprejemati ali pošiljati nobenih SMS sporočil.

Shranjevanje karakteristične številke centrale

Pogoj: Na vaši naročniški centrali morate za zunanje zveze, to je za izhod v javno omrežje, vnesti karakteristično številko centrale npr. „0“.

 →  → **Telefonija**

→ **Karakteristična številka**

- ▶ Spreminjanje večvrstičnega vnosa:

Programiranje zunanje linje z:

Vnesite oziroma izberite številko za predizbiranje največ 3-mestno.

Za:

Seznami klicev

Številka za predizbiranje je prednastavljena klicnim številkam, ki jih izberete na osnovnem telefonu ali na neki prenosni enoti iz enega od naslednjih seznamov:

- seznama SMS,
- seznama sprejetih klicev,
- seznama neodgovorjenih klicev,
- seznama telefonskega odzivnika.

Vsi klici

Številka za predizbiranje je prednastavljena vsem klicnim številkam, ki jih izberete na osnovnem telefonu ali na neki prenosni enoti.

Izključeno

Številka za predizbiranje se deaktivira. Ni prednastavljena nobeni klicni številki.

Shrani

Pritisnite funkcijsko tipko.

Opomba

Karakteristična številka se nikoli ne prednastavi pri izbiranju klicnih številk za klic v sili in klicnih številk SMS centrov.

Nastavljanje časov pavz

Spreminjanje pavze po zasegu linije

Nastavite lahko čas pavze, ki se vnese po dvigu slušalke  in dejanskim pošiljanjem klicne številke.



Odprite glavni meni.

 *  #  aa  0...  5  JKL  #  aa  1...  6  MNO

Tipke pritisnite eno za drugo.



Vnesite cifro za čas pavze

(1 = 1 sekunda; 2 = 3 sekunde; 3 = 7 sekund) in pritisnite **OK**.

Spreminjanje pavze po pritisku tipke R

Čas pavze po pritisku tipke R lahko spremenite, če vaša naročniška centrala to zahteva (glejte navodilo za uporabo naročniške centrale).



Odprite glavni meni.

 *  #  aa  0...  5  JKL  #  aa  1...  2  ABC

Tipke pritisnite eno za drugo.



Vnesite cifro za čas pavze

(1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) in pritisnite **OK**.

Spreminjanje pavze med izbiranjem (pavze po karakteristični številki)



Odprite glavni meni.



Tipke pritisnite eno za drugo.



Vnesite cifro za čas pavze
(1 = 1 sekunda; 2 = 2 sekundi;
3 = 3 sekunde; 4 = 6 sekund)
in pritisnite **OK**.

Vstavljanje pavze med izbiranjem:

- ▶ Eno od programirljivih tipk programirajte s funkcijo **Vnesite P** (→ **str. 87**).
- ▶ Pri vnosu klicne številke na mestu, kjer naj se izbiranje ustavi za čas pavze, pritisnite programirljivo tipko in držite toliko časa, da se na prikazovalniku prikaže **P** (približno 2 sekundi).

Nastavljanje časa flash

Vaš telefon je tovarniško nastavljen za delovanje na javnem priključku telefonske linije (flash čas 250 ms). Za delovanje na naročniških centralah je običajno potrebno vrednost časa flash spremeniti, glejte navodilo za uporabo vaše naročniške centrale.



→  → **Telefonija** → **Flash casi**



Izberite čas flash in pritisnite **Izberi** (● = nastavljena vrednost).

Možni so naslednji časi:
80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms,
250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms,
800 ms.

Pomoč uporabnikom in servis

Imate vprašanja? Kot Gigaset stranka, lahko izkoristite ugodnosti obsežne ponudbe našega servisa. Hitro pomoč lahko najdete v teh **navodilih za uporabo na servisnih straneh našega Gigaset spletnega portala**.

Prosimo, da prijavite vaš telefon takoj po nakupu na www.gigaset.com/si/service, kar nam omogoča, da vam nudimo še boljše podporo v primeru vprašanj ali garancijskega zahtevka. Vaš osebni uporabniški račun vam omogoča, da se neposredno obrnete na našo službo po e-pošti.

V naši redno posodobljeni spletni storitvi na www.gigaset.com/si/service lahko najdete:

- ◆ Obsežne informacije o naših izdelkih
- ◆ Pogosto zastavljena vprašanja (FAQ kompilacije)
- ◆ Iskanje po ključnih besedah za hitro pomoč pri iskanju teme
- ◆ Podatkovna baza združljivosti: Ugotovite, katere osnovne enote in prenosne enote lahko med seboj kombinirate
- ◆ Primerjava izdelkov: Medsebojna primerjava značilnosti različnih izdelkov
- ◆ Nalaganje navodil za uporabo in posodobitev strojno-programске opreme
- ◆ E-poštni kontakt do našega servisa za uporabnike

Na voljo so predstavniki našega servisa, da vam prek **telefona** posredujejo odgovore na zahtevnejša vprašanja ali vam osebno svetujejo.

Samo v primeru – popravila ali garancije ali garancijske zahteve

Servisna vroča linija 01 5466511

Cena klica iz fiksnega omrežja je 0,0288 € na minuto, iz mobilnega omrežja pa je cena odvisna od vrste naročniškega razmerja, nekje med 0,16 in 0,22 € na minuto.

Prosimo, upoštevajte opozorilo! V kolikor Gigaset izdelek ni bil kupljen pri pooblaščenem trgovcu za posamezno državo, lahko v tem primeru izdelek ni popolnoma združljiv z nacionalnim telefonskim omrežjem. Za katero državo/države je bil izdelek razvit, je jasno označeno v okvirčku poleg oznake CE ter na spodnji strani osnovne enote. Če opremo uporabljate na način, ki ni v skladu s tem opozorilom, namenom uporabe in navodili za uporabo izdelka, lahko to vpliva na pogoje za garancijo ali garancijske zahteve (popravila oziroma zamenjavo izdelka).

Za uveljavitev garancijskih zahtev je potrebno predložiti potrdilo o nakupu in vrsti prodanega izdelka, na katerem je s strani prodajalca pravilno izpolnjen datum nakupa (datum, od katerega se šteje garancijska doba izdelka).

Vprašanja in odgovori

Če pri uporabi vašega osnovnega telefona nastanejo vprašanja, smo vam na voljo pod www.gigaset.com/service

Na voljo smo vam 24 ur dnevno. Poleg tega smo pripravili nekaj najpogosteje nastalih težav in možnih rešitev, ki so navedena v spodnji tabeli.

Težave pri prijavljanju ali pri vzpostavljanju povezave z Bluetooth naglavno slušalko.

- ▶ Ponovno nastavite (reset) Bluetooth naglavno slušalko (glejte navodilo za uporabo vaše slušalke).
- ▶ Na osnovnem telefonu izbrišite podatke za prijavo s tem, da napravo odjavite (→ [str. 81](#)).
- ▶ Ponovite postopek prijave (→ [str. 79](#)).

Prikazovalnik ne prikazuje.

1. Osnovni telefon ni povezan z električnim omrežjem.
 - ▶ Preverite priključek električnega omrežja (→ [str. 14](#)).
 2. Osvetlitev prikazovalnika je izključena, ker je bilo vključeno časovno upravljanje (→ [str. 90](#)).
 - ▶ Za začasno vključitev osvetlitve prikazovalnika pritisnite poljubno tipko na osnovnem telefonu.
- Ali:
- ▶ Deaktivirajte časovno upravljanje (→ [str. 90](#)).

Ni povezave med osnovnim telefonom in prenosno enoto.

1. Prenosna enota je izven območja dometa osnovnega telefona.
 - ▶ Zmanjšajte razdaljo prenosna enota/ osnovni telefon.
2. Domet osnovnega telefona se je zmanjšal, ker je vključen **Eco način** delovanja.
 - ▶ Izključite Eco način delovanja (→ [str. 71](#)) ali zmanjšajte razdaljo prenosna enota/ osnovni telefon.

3. Prenosna enota ni prijavljena pri osnovnem telefonu oziroma je bila odjavljena s prijavo naslednje prenosne enote (več kot 6 DECT prijav).
 - ▶ Prenosno enoto prijavite pri osnovnem telefonu (→ [str. 75](#)).
4. Trenutno poteka posodobitev strojno-programске opreme.
 - ▶ Počakajte, da se posodobitev konča.
5. Osnovni telefon ni vključen.
 - ▶ Preverite vtično napajalno enoto osnovnega telefona (→ [str. 13](#)).

Osnovni telefon ne poziva.

1. Pozivni signal je izključen.
 - ▶ Vključite pozivni signal (→ [str. 92](#)).
2. Preusmeritev je nastavljena na „Takojsnja“.
 - ▶ Izključite preusmeritev klicev (→ [str. 32](#)).

Prikazovalnik prikazuje „Prosim preverite telef. povezavo“.

Priključek na telefonsko omrežje morda ni vključen.

- ▶ Preverite telefonski priključek (→ [str. 13](#)).

Ne slišite signala pozivanja/signala izbiranja iz stacionarnega omrežja.

Niste uporabili priložene priključne vrvice oziroma je vrvica defektna.

- ▶ Zamenjajte priključno vrvico. Pri nakupu nove vrvice v strokovni trgovini pazite na pravilno razporeditev priključkov (→ [str. 111](#)).

Nekatere storitve omrežja ne delujejo kot je navedeno.

Funkcije niso omogočene.

- Pozanimajte se pri ponudniku omrežja.

Signal napake pri preverjanju PIN številke sistema.

Vnesli ste napačno PIN številko sistema.

- ▶ Ponovite vnos PIN številke sistema.

Vaš partner na zvezi vas ne sliši.

Pritisnili ste tipko za izključitev mikrofona  Osnovni telefon je preklopljen v „nemo zvezo“.

- ▶ Ponovno vključite mikrofona (→ [str. 31](#)).

Klicna številka kličočega se kljub funkciji CLIP/ CLI ne prikaže.

Posredovanje klicne številke ni omogočeno.

- ▶ **Kličoči** se mora za posredovanje klicne številke dogovoriti s ponudnikom omrežja.

<p>Pri vnosu slišite signal napake (zaporedje padajočih tonov).</p> <p>Napačno izvajana akcija/vnos je napačen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovite postopek. Opazujte prikazovalnik, eventualno preberite ustrezno temo v navodilu za uporabo.
<p>V seznamu klicev poleg sporočila ni naveden čas dohoda.</p> <p>Datum/ura nista nastavljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavite datum/uro ali ▶ prek spletnega konfiguratorja aktivirajte sinhronizacijo s časovnim strežnikom na internetu.
<p>telefonski odzivnik pri daljinskem upravljanju sporoča „PIN številka ni veljavna“.</p> <p>Vnesena PIN številka sistema je napačna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovite vnos PIN številke sistema.
<p>telefonski odzivnik ne snema sporočil/je preklapljen na način Obvestilo kličočemu.</p> <p>Pomnilnik je poln.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izbrišite stara sporočila. ▶ Poslušajte nova sporočila in stara izbrišite.
<p>telefonski odzivnik ne snema pogovora oziroma prekine snemanje.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slišite signal napake in na prikazovalniku se prikaže Ni možno! <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pogovarjate se prek širokopasovne povezave. V tem primeru snemanje pogovora ni možno. Poskus osnovnega telefona, da bi namesto tega vzpostavil ne širokopasovno povezavo, ni uspešen. 2. Na prikazovalniku se prikaže Pomnil. odzivn. poln Izbrisite sporočila! <p>Pomnilnik telefonskega odzivnika je poln.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izbrišite sporočila in nato ponovno zaženite snemanje pogovora. <p>Ali:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Končajte pogovor, na telefonskem odzivniku izbrišite stara sporočila in ponovno vzpostavite povezavo.

<p>Posodobitev strojno-programske opreme se ni izvedlo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Če se na prikazovalniku prikaže Trenutno ni možno, se trenutno izvaja nalaganje/posodobitev. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Postopek ponovite kasneje. 2. Če se na prikazovalniku prikaže Datoteka je poskodovana, je eventualno strojno-programska oprema neveljavna. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prosimo, uporabljajte le strojno-programsko in ostalo opremo, ki je na voljo na že prenestavljenem konfiguracijskem strežniku Gigaset. 3. Če se na prikazovalniku prikaže Strežnik ni dosegljiv, strežnik za nalaganje ni dosegljiv. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Strežnik trenutno ni dosegljiv. Postopek ponovite kasneje. ▶ Spremenili ste že nastavljen naslov strežnika. Popravite naslov. Eventualno osnovni telefon ponovno nastavite na tovarniške nastavitve. 4. Če se na prikazovalniku prikaže Napaka v prenosu XXX, je pri prenosu podatkov nastala napaka. Za XXX se prikaže koda napake HTTP. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovite postopek. Če napaka nastopi ponovno, se obrnite na servis. 5. Če se na prikazovalniku prikaže Preverite IP nastavitve, vaš osnovni telefon eventualno nima povezave z internetom. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite kabelske povezave med osnovnim telefonom in usmerjevalnikom ter med usmerjevalnikom in internetom. ▶ Preverite, če je osnovni telefon povezan na LAN, kar pomeni, da je dosegljiv pod svojim IP naslovom. <p>S spletnim pregledovalnikom vašega osebnega računalnika ne morete vzpostaviti povezave z osnovnim telefonom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri vzpostavljanju povezave preverite dodeljeni lokalni IP naslov osnovnega telefona. IP naslov vašega osnovnega telefona lahko preverite (str. 96). ▶ Preverite povezave med osebnim računalnikom in osnovnim telefonom. Na osebnem računalniku nastavite npr. ping ukaz na osnovni telefon (ping] <lokalni IP naslov osnovnega telefona>). ▶ Osnovni telefon ste poskusili doseči prek varnostnega http (https://...). Poskusite s http://... ponovno.

Izključitev odgovornosti

Nekateri prikazovalniki lahko vsebujejo točke (pixel - točka slike), ki ostanejo ves čas aktivirane ali deaktivirane. Ker je točka sestavljena iz treh podtočk (rdeča, zelena, modra), je možno tudi odstopanje barve posameznih točk.

To je normalen pojav in ni znak za napačno funkcijo prikazovalnika.

Preverjanje servisnih informacij

Servisne informacije vašega osnovnega telefona eventualno potrebujete za servisno službo.

Pogoj:

V mirovnem stanju dvignete slušalko ali imate vzpostavljen zunanji pogovor.

Opomba

Eventualno morate počakati nekaj sekund, da se na prikazovalniku prikaže **Opcije**.

Opcije → Informacijska storitev

Izbiro potrdite z **OK**.

S tipko  lahko izberete naslednje informacije/funkcije:

- 1: Serijsko številko osnovnega telefona (RFPI)
- 2: Prazno: - - -
- 3: Seznaniti sodelavce servisa z nastavitvami osnovnega telefona (šestnajstičko), npr. o številu prijavljenih prenosnih enot, o delovanju z repeaterjem.
- 4: Varianta (cifre 1 do 4), verzija strojno-programске opreme telefona (cifre 5 do 6).
- 5: Ni pomembno
- 6: Številka izdelka osnovnega telefona. Številka vsebuje več informacij za sodelavce servisa.

Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

S tem Gigaset Communications GmbH izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim bistvenim določbam smernic 1999/5/EC.

Kopijo izjave o skladnosti po 1999/5/EC najdete **na naslednjem internetnem naslovu:** www.gigaset.com/docs

CE 0682

Garancijska izjava

Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, 46395 Bocholt

GARANCIJSKI LIST

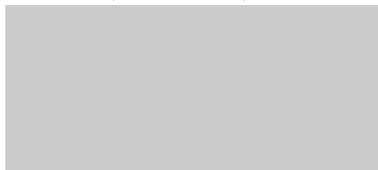
za telekomunikacijske proizvode

Gigaset DL500A

Serijska št.:

Garancija velja 24 mesecev od
dneva prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis)



V primeru zamenjave
proizvoda garancija velja do: - - - - -

Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila.

Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 24 mesecev od dneva prodaje.

Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma pri prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe zagotavljamo 3 leta servisiranje izdelka, nadomestne dele (in priklopne aparate).

Pooblaščen servis:

PSE poslovne komunikacije d.o.o.

Dolenjska cesta 318

1291 Škofljica

tel: +386 (1) 5466 511

faks: +386 (1) 5466 508

int.: www.gigaset.com

Okolje

Naša skrb za okolje

Podjetje Gigaset Communications GmbH nosi poslovno odgovornost in se angažira za boljši svet. Naše ideje, tehnologije in poslovanje služijo človeštvu, skupnosti in okolju. Cilj naše globalne dejavnosti je trajna zaščita življenjskih pogojev človeštva.

Počutimo se odgovorne za ta izdelek in vse kar obsega na njegovi življenjski poti. Že v sami pripravi izdelka in delovnih procesov upoštevamo vpliv na okolje pri proizvodnji, prodaji, uporabi, servisu in končno pri odlaganju v recikliranje.

Pozanimajte se še na internetu pod www.gigaset.com glede okolju prijaznih izdelkov in postopkov.

Sistem ravnanja z okoljem



Gigaset Communications GmbH je certificiran po mednarodni normi ISO 14001 in ISO 9001.

ISO 14001 (okolje):
certificirano od septembra

2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kakovost): certificirano od 17.02.1994 pri TÜV Süd Management Service GmbH.

Odlaganje odpadkov

Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU.

Prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2002/96/EC.



Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno.

Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

Dodatek

Čiščenje

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z **antistatično** krpo. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

Nikoli ne uporabite suhe krpe, obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov telefona s statično elektriko.



Stik s tekočino

Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- ▶ Izključite napajanje in/ali takoj odstranite akumulator iz prenosne enote.
- ▶ Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- ◆ Vse dele do suhega obrišite. Napravo (prenosno enoto z odprtim prostorom za akumulator in tipkovnico obrnjeno navzdol) najprej za **najmanj 72 ur** postavite na suho toplo mesto (**ne:** v mikrovalovno pečico, v pečico itd.).
- ◆ **Napravo ponovno vključite šele po popolni izsušitvi vseh delov.**

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

Napisni listki za imena

Prazne napisne listke za programirljive tipke najdete na priloženem CD-ju.

Tehnični podatki

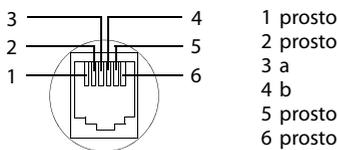
Poraba energije osnovnega telefona

V stanju mirovanja	približno 3,6 W
V stanju pogovora	približno 4,3 W

Splošni tehnični podatki

Vmesniki	analogno stacionarno omrežje, Ethernet, Bluetooth
DECT standard	ustreza
GAP standard	ustreza
Število kanalov	60 duplexnih kanalov
Frekvenčno območje	1880–1900 MHz
Duplexni način	časovni multipleks, z okvirji 10 ms
Raster kanala	1728 kHz
Hitrost prenosa	1152 kbit/s
Modulacija	GFSK
Kodiranje govora	32 kbit/s
Oddajna moč	10 mW, srednja moč po kanalu
Domet (prenosne enote)	do 300 m na prostem, do 50 m v zgradbah
Napajanje	230 V ~/50 Hz
Pogoji okolja za delovanje	+5 °C do +45 °C; 20 % do 75 % relativne zračne vlage
Način izbiranja	DTMF (tonski način izbiranja)
Protokoli	DECT, GAP, DHCP, NAT Traversal (STUN), HTTP

Razpored priključkov telefonske vtičnice stacionarnega omrežja



- 1 prosto
- 2 prosto
- 3 a
- 4 b
- 5 prosto
- 6 prosto

Pisanje in urejanje besedila

Pri sestavljanju besedila veljajo naslednja pravila:

- ◆ Vsaki tipki med **[0...]** in **[9wxyz]** je dodeljenih več črk in znakov.
- ◆ Kazalec (kursor) premikate s tipko za upravljanje **[←]** **[→]** **[↶]** **[↷]**. Če tipko **[↶]** ali **[↷]** pritisnete in **držite**, se kazalec premika po **besedah**.
- ◆ Znak se vstavi levo od kazalca.
- ◆ Za prikaz tabele posebnih znakov pritisnite tipko zvezdica **[* *]**. Izberite želeni znak in za vstavljanje znaka na položaj kazalca pritisnite funkcijsko tipko **[Vstavi]**.
- ◆ Z **daljšim** pritiskom tipk od **[0...]** do **[9wxyz]** vstavite cifro.
- ◆ S pritiskom funkcijske tipke **[<C]** izbrišete **znak** levo od kazalca. **Daljši** pritisk izbriše **besedo** levo od kazalca.
- ◆ Pri vnosu v telefonski imenik se prva črka imena samodejno izpiše z veliko začetnico, sledijo male črke.

Nastavljanje pisanja velikih, malih črk ali pisanja cifer

Način za vnašanje besedila menjate s ponovnim pritiskanjem tipke lojtrca **[# **]**.

123	Pisanje cifer
Abc	Velika začetnica (1. črka velika, vse ostale male črke)
abc	Male črke

Aktivni način se na prikazovalniku prikaže desno spodaj.

Pisanje SMS/imena

Za vnašanje črk/znakov večkrat pritisnite ustrezno tipko.

- ▶ S pritiskom ustrezne tipke vnesete posamezne črke/znake.

Znak, ki je dodeljen tipki, se prikaže v izbirni vrstici na prikazovalniku levo spodaj. Izbran znak je poudarjen.

- ▶ Za pomik na želeno črko/znak na **kratko** pritisnite tipko večkrat zaporedoma.

Če neko tipko pritisnete in **držite**, se vnese vsakokratna cifra.

Standardna pisava

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1no]	1									
[2abc]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
[3def]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
[4ghi]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
[5jkl]	j	k	l	5						
[6mno]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
[7pqrs]	p	q	r	s	7	ß				
[8tuv]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
[9wxyz]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
[0...]	¹⁾ [←]	.	,	?	!	²⁾ [↶]	0			

1) Presledek

2) Preklop vrstice

Gigaset QuickSync – Dodatne funkcije prek vmesnika osebnega računalnika

Osnovni telefon lahko prek Bluetooth (str. 79) ali prek priloženega ethernet kabla povežete z osebnim računalnikom. Če želite uporabljati Bluetooth povezavo, mora biti vaš računalnik opremljen z ustreznim zaščitnim ključem (Dongle) in na osnovnem telefonu aktivirana funkcija Bluetooth.

Opomba

Dve paralelni aktivni povezavi med osebnim računalnikom in osnovnim telefonom prek Bluetooth in LAN nista možni.

Iz osebnega računalnika imate prek AT ukazov dostop do funkcij in podatkov osnovnega telefona.

S programom „**Gigaset QuickSync**“ (program najdete na priloženem CD-ju) lahko prek udobnega uporabniškega vmesnika komunicirate z osnovnim telefonom.

- ▶ Namestite program na vaš osebni računalnik.

Poleg drugega so vam na voljo še naslednje funkcije:

- ◆ branje servisnih informacij, npr. verzije strojno-programске opreme, serijska številka, proizvajalec, MAC naslov osnovnega telefona,
- ◆ usklajevanje telefonskega imenika osnovnega telefona z Outlook kontakti imenika z naslovi osebnega računalnika,
- ◆ nalaganje slik kot ohranjevalnik zaslona/CLIP slik iz osebnega računalnika v datoteko medijev osnovnega telefona,
- ◆ nalaganje zvokov (pozivnih melodij) iz osebnega računalnika v osnovni telefon.

Prek AT ukazov lahko dodatno:

- ◆ začnete odhodne klice, sprejemate dohodne klice. Prikazovalnik osnovnega telefona prikazuje enako, kot da bi telefonirali neposredno na osnovnem telefonu.

Prenos podatkov

Med prenosom podatkov med osnovnim telefonom in osebnim računalnikom se na prikazovalniku prikazuje obvestilo **Prenos podatkov je v teku**.

Med tem časom telefon dohodne klice ignorira. Z rdečo tipko za končanje  lahko prenos podatkov prekinete. Drugi vnosi prek tipkovnice med prenosom podatkov niso možni.

V izdelek vgrajena prosta programska oprema (Open Source Software)

Strojno-programska oprema vašega telefona Gigaset med drugim vsebuje integrirano, kot Open Source Software licencirano programsko opremo drugega ponudnika. Te integrirane Open Source Software datoteke so zaščitene z avtorsko pravico. Uporabniške pravice na to Open Source Software, ki izhajajo prek čiste izvedbe programov Gigaset Communications GmbH, so določene v licenčnih pogojih Open Source Software.

Če so ti licenčni pogoji izpolnjeni, se lahko Open Source Software uporabljata tako, kot je predvideno v licenci. Pri tem lahko pride do konflikta med licenčnimi pogoji Gigaset Communication GmbH in Open Source Software licenčnimi pogoji. V tem primeru so - za relevantne Open Source deleže programske opreme - odločilni licenčni pogoji Open Source Software. Na naslednjih straneh je licenčno besedilo v originalni angleški izdaji. Licenčne pogoje poleg tega lahko priključite na naslednjih spletnih straneh: <http://www.gigaset.com/opensource/>

Če so v tem izdelku vgrajeni programi zaščiteni pod GNU General Public License (GPL), GNU Lesser General Public License (LGPL) ali neko drugo licenco Open Source Software, ki zahteva razkritje izvorne kode, in programska oprema ni že v obliki izvorne kode vsebovana v pošiljki izdelka, lahko izvorno kodo in Copyright obvestila te programske opreme naložite iz naslednje internetne strani:

<http://www.gigaset.com/opensource/>

Ustrezno izvorno kodo lahko zahtevate tudi od Gigaset Communications GmbH, vse-kakor tu za izročitev nastanejo stroški obdelave v znesku 10 evrov. Povpraševanja lahko sledijo v roku treh let po nakupu izdelka. Zato prosimo priložite račun izdelka z datumom prodaje, ID številko (MAC ID) in številko verzije nameščene strojno-programске opreme in pošljite na naslednji naslov:

Kleinteileversand Com Bocholt

E-pošta: kleinteileversand.com@gigaset.com

FAKS: 0049 2871 / 91 30 29

Garancija za drugačno uporabo Open Source Software

Gigaset Communications GmbH ne nudi nobene garancije za programe Open Source Software, vgrajene v tem izdelku, če so bili ti uporabljeni v druge namene kot od Gigaset Communications GmbH predvidene izvedbe programov. Spodaj navedene licence definirajo garancijo kakor je predvideno od avtorjev ali dajalca licence Open Source Software. Gigaset Communications GmbH posebno izključuje vsako odgovornost v primeru poškodb, ki bi nastala s spremembo programov Open Source Software ali konfiguracije izdelka. Poleg tega Gigaset Communications GmbH ne odgovarja za primer, da so bile z Open Source Software kršene avtorske pravice tretjih oseb. Pravica do tehnične podpore obstoji eventualno samo za programsko opremo v nespremenjenem originalnem stanju.

Vgrajena oprema Open Source Software

V ta izdelek je vgrajena programska oprema, ki jo je razvila ustanova University of California, Berkeley iz sodelavci.

GNU General Public License (GPL)

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software – to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate into certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copy-right the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that

what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all. The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may, at your discretion, offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when running is commenced for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it. Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above, provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such a case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version. This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright (C) <year>
<name of author>

Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items – whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary.

Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989, Ty Coon,
President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

GNU Lesser General Public License (LGPL)

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages -- typically libraries -- of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate into certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.
(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices. Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy. This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism

is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable. It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explain where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library `Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.
<signature of Ty Coon>, 1 April 1990, Ty Coon,
President of Vice

Razlaga pojmov

A

Authentication (Overjanje)

Omejitev dostopa do omrežja/storitve z uporabo ID in gesla za prijavo.

Automatic ringback (Samodejni povratni klic)

Glejte **Ringback when the number is busy (Povratni klic, če je klicani zaseden)**.

B

Block dialling (Izbiranje v bloku)

Vnos kompletne klicne številke in popravljanje, če je potrebno. Nato z dvigom slušalke ali pritiskom tipke za zvočnik izbiranje klicne številke.

Broadband Internet access

Glejte **DSL**.

C

Call divert (Preusmeritev klica)

CD

Samodejna preusmeritev (CD) klicev na drugo klicno številko. Obstojajo trije načini preusmeritve klicev:

- CDU, Call Divert Unconditional (brezpogojna preusmeritev)
- CDB, Call Divert Busy (če je zasedeno)
- CDNR, Call Divert No Reply (če se nihče ne javi).

Call swapping (Menjava zveze)

Funkcija menjave zveze omogoča preklapanje med dvema naročnikoma ali med konferenčno zvezo in posameznim naročnikom. Pri tem naročnik, ki je na zadržanju pogovora ne sliši.

Call waiting (Poziv na čakanju)

= CW (Poziv na čakanju).

Funkcija ponudnika omrežja. Zvočni signal med vzpostavljenjo zveze opozarja, da čaka drugi kličoči. Drugi klic lahko prevzamete ali zavrnete. Funkcijo CW lahko aktivirate ali deaktivirate.

CD (Preusmeritev klicev)

Call Divert

Glejte **Call divert (Preusmeritev klica)**.

Client (Odjemalec)

Aplikacija, ki zahteva storitev strežnika.

Codec

Coder/decoder (kodek)

Kodek označuje postopek, ki analogni govorni signal digitalizira in stisne preden ga pošlje prek interneta in dekodira – to je, prevede dohodni digitalni govorni paket v analogni govorni signal. Obstojijo različni kodeki, ki se ločijo npr. glede na stopnjo stiskanja.

Obe strani telefonske povezave (kličoči/ pošiljatelj in prejemnik) morata uporabljati enak kodek. Oddajna in sprejemna stran se med vzpostavljanjem povezave pogajata o vrsti kodeka.

Izbira kodeka je kompromis med kakovostjo zvoka, hitrostjo prenosa in potrebne pasovne širine. Visok nivo stiskanja npr., pomeni, da je za govorno povezavo potrebna majhna širina pasu. Vsekakor tudi pomeni, da je potreben daljši čas za stisnjenje/raztezanje podatkov, kar podaljša čas pretoka podatkov v omrežju in s tem vpliva na kakovost prenesenega govora. Potreben čas podaljša zakasnitev med izgovorjeno besedo pošiljatelja in poslušanjem besede pri prejemniku.

COLP/COLR

Connected Line Identification Presentation/ Restriction

Funkcija predvidena z ISDN povezavi za zunanje klice.

Pri funkciji COLP se pri kličočem prikaže klicna številka naročnika, ki je klic prevzel.

Klicna številka naročnika, ki je klic prevzel, se lahko razlikuje od izbrane klicne številke npr., pri preusmeritvi klica ali pri prenosu klica.

Klicani lahko s funkcijo COLR (Connected Line Identification Restriction) onemogoči posredovanje svoje klicne številke na prikazovalniku kličočega.

Consultation call (Vmesna zveza)

Vzpostavljeno imate zvezo. Z vmesno zvezo za kratek čas prekinete obstoječi pogovor in vzpostavite zvezo z drugim sogovornikom. Če zvezo s tem sogovornikom takoj končate, je bila to vmesna zveza. Če preklapljate zvezo med prvim in drugim sogovornikom se to imenuje **Call swapping (Menjava zveze)**.

CW

Call Waiting

Glejte **Call waiting (Poziv na čakanju)**.

D**DHCP**

Dynamic Host Configuration Protocol

Internetni protokol, ki regulira samodejno dodeljevanje **IP address (IP naslov)** na **Network subscriber (Uporabnik omrežja)**.

Protokol je v omrežju na voljo prek strežnika. DHCP strežnik je lahko npr., usmerjevalnik.

Telefon vsebuje DHCP odjemalca (Client). Usmerjevalnik, ki vsebuje DHCP strežnik lahko telefonu dodeljuje IP naslove samodejno iz definiranega naslovnega območja. Dinamična dodelitev pomeni, da lahko več **Network subscriber (Uporabnik omrežja)** uporablja en IP naslov, in sicer ga uporabljajo izmenično in ne istočasno.

Na nekaterih usmerjevalnikih lahko za telefon določite IP naslov, ki se nikoli ne spremeni.

DMZ (Demilitarised Zone) (Demilitarizirana cona)

DMZ označuje del omrežja, ki je izven požarnega zidu.

DMZ nastavite med omrežjem, ki ga želite zaščititi (npr., LAN) in nevarovanim omrežjem (npr. internet). DMZ dovoljuje neoviran dostop iz interneta do samo ene ali več omrežnih komponent, medtem ko ostale omrežne komponente ostanejo varne za požarnim zidom.

DNS

Domain Name System

Hierarhični sistem, ki omogoča dodelitev **IP address (IP naslov)** za **Domain name (Domensko ime)**, ki si ga lažje zapomnite. Ta dodelitev mora biti izvedena z lokalnim DNS strežnikom v vsakem (W)LAN omrežju. Lokalni DNS strežnik ugotavlja IP naslov, če je potrebno s poizvedovanjem pri nadrejenih DNS strežnikih in ostalih lokalnih DNS strežnikih v internetu.

Določite lahko IP naslov primarnega/sekundarnega DNS strežnika.

Glejte tudi: **DynDNS**.

Domain name (Domensko ime)

Ime enega (od več) spletnih strežnikov na internetu (npr. gigaset.net). Domensko ime je dodeljeno konkretnemu IP naslovu z DNS.

DSL

Digital Subscriber Line

Tehnologija prenosa podatkov, ki dovoljuje internetni dostop pri npr., **1.5 Mbps** prek običajnih telefonskih linij. Pogoji: DSL modem in ponudba ustrezne storitve internetnega ponudnika.

DSLAM

Digital Subscriber Line Access Multiplexer

DSLAM je stikalna omara v centrali, kjer se združijo vse telefonske linije.

DTMF

Dual Tone Multi-Frequency (Tonski način izbiranja)

Drug način zapisa za večfrekvenčni (tonski) način izbiranja (DTMF).

Dynamic IP address (Dinamični IP naslov)

Dinamični IP naslov je omrežni komponenti dodeljen samodejno prek **DHCP**. Dinamični IP naslov se za omrežno komponento spreminja pri vsaki prijavi ali v določenih časovnih intervalih.

Glejte tudi: **Fixed IP address (Stalni IP naslov)**

DynDNS

Dynamic DNS

Domenska imena in IP naslovi se realizirajo prek **DNS**. Za **Dynamic IP address (Dinamični IP naslov)** je ta storitev sedaj razširjena na tako imenovane "Dynamic DNS". To omogoča uporabo omrežne komponente z dinamičnim IP naslovom kot **Server (Strežnik)** na **Internetu**. DynDNS zagotavlja, da je lahko storitev na internetu naslovljena vedno pod istim **Domain name (Domensko ime)**, ne glede na trenutni IP naslov.

E

ECT

Explicit Call Transfer (Eksplisitna predaja zveze)

Naročnik A kliče naročnika B. Ta zvezo zadrži in kliče naročnika C. Namesto da bi vzpostavil konferenčno zvezo treh udeležencev, naročnik A sedaj zvezo z naročnikom B preda naročniku C in položi slušalko.

EEPROM

Electrically Erasable Programmable Read Only Memory

Pomnilniško vezje vašega telefona s fiksnimi podatki (npr. tovarniške nastavitve uporabniške nastavitve) in samodejno shranjenih podatkov (npr. vnosov v seznam kličočih).

Ethernet network

Kabelsko ožičeni **LAN**.

F

Firewall (Požarni zid, zaščitni strežnik)

Požarni zid lahko uporabljate za zaščito vašega omrežja pred nepooblaščenim zunanjim dostopom v vaš sistem. Pri tem lahko kombinirate različne ukrepe in tehnologije (strojno in/ali programsko opremo) za nadzorovanje pretoka podatkov med zasebnim omrežjem, ki ga želite zaščititi in nezaščitenim omrežjem (npr., internet).

Glejte tudi: **NAT**.

Firmware (Strojno-programaska oprema)

Programska oprema naprave, v kateri so shranjeni osnovni podatki za delovanje naprave. Za odpravljanje napak ali posodobitev programske opreme naprave lahko v pomnilnik naprave naložite novo verzijo strojno-programske opreme (posodobitev strojno-programske opreme naprave).

Fixed IP address (Stalni IP naslov)

Stalni IP naslov je ročno dodeljen omrežni komponenti med konfiguriranjem omrežja. Za razliko od **Dynamic IP address (Dinamični IP naslov)**, se stalni IP naslov nikoli ne menja.

Flat rate (Pavšalno zaračunana storitev)

Sistem za zaračunavanje **Internetne** povezave. Internetni ponudnik zaračuna mesečno najemnino. Pri tem ni dodatnih stroškov za trajanje povezave ali število vzpostavljenih zvez.

Full duplex (Polni duplex)

Način prenosa podatkov kjer naprava podatke pošilja in sprejema istočasno.

G

G.711 a law, G.711 μ law

Standard za **Codec**.

G.711 omogoča zelo dobro kakovost prenosa govora, ki ustreza kakovosti v ISDN omrežju. Ker so podatki manj stisnjeni, zadostuje širina pasu približno 64 Kbit/s po govornem kanalu, zakasnitev zaradi kodiranja/dekodiranja je približno 0.125 ms.

"a law" označuje evropski standard in " μ law" označuje severnoameriški/japonski ekvivalent.

G.722

Standard za **Codec**.

G.722 je **širokopasovni** govorni kodek s širino pasu od 50 Hz do 7 kHz, s čisto hitrostjo prenosa 64 kbit/s po govorni povezavi in z vgrajenim ugotavljanjem govorne pavze ter udobno generacijo šuma (silence suppression).

G.722 omogoča zelo dobro kakovost govora. Večje hitrosti odčitavanja pripravijo jasnejšo in boljšo kakovost govora kot drugi kodeki in omogočajo govorne zvoke v High Definition Sound Performance (HDSP).

G.726

Standard za **Codec**.

G.726 omogoča dobro kakovost govora. Je slabša kot s kodekom **G.711** vendar boljša kot z **G.729**.

G.729A/B

Standard za **Codec**.

S kodekom G.729A/B je kakovost govora slabša. Kot rezultat zelo visokega nivoja stiskanja, je potrebna širina pasu samo približno 8 Kbit/s po govornem kanalu, toda zakasnitev je približno 15 ms.

Gateway (Prehod)

Med seboj poveže dva različna **Network (Omrežje)** a npr., usmerjevalnik je kot internetni prehod.

Global IP address

Glejte **IP address (IP naslov)**.

GSM

Global System for Mobile Communication

Originalni evropski standard za mobilna omrežja. GSM sedaj lahko smatramo kot svetovni standard. Kakorkoli, Ameriki in na Japonskem so bili prej bolj pogosto podprti nacionalni standardi.

H

Headset (Naglavna slušalka)

Kombinacija mikrofona in slušalke. Z naglavno slušalko je prostoročni način telefoniranja bolj udoben. Na voljo so slušalke, ki jih lahko priključite na namizni telefon s priključnim kablom (kabelsko povezane) ali prek Bluetooth (brezžično).

HTTP Proxy

Strežnik prek katerega **Network subscriber (Uporabnik omrežja)** lahko opravljajo svoj internetni promet.

I

IEEE

Institute of Electrical and Electronics Engineers

Mednarodno telo, ki definira standarde v elektroniki in elektro inženiringu, posebno za standardizacijo LAN tehnologije, prenosnih protokolov, hitrosti prenosa podatkov in ožičenja.

Infrastructure network (Infrastrukturno omrežje)

Omrežje z osrednjo strukturo: Vsi **Network subscriber (Uporabnik omrežja)** komunicirajo prek osrednjega **Router (Usmerjevalnik)**a.

Razlaga pojmov

Internet

Svetovni **WAN (Prostrano omrežje)**. Za izmenjavo podatkov je bila definirana vrsta protokolov, poznanih kot TCP/IP.

Vsakega **Network subscriber (Uporabnik omrežja)** je možno identificirati prek njegovega **IP address (IP naslov)**a. Dodelitev **Domain name (Domensko ime)** za **IP address (IP naslov)** prevzame **DNS**.

Pomembne storitve na internetu vključujejo World Wide Web (WWW), e-pošto, prenos datotek in diskusijske forume.

Internet Service Provider (Ponudnik internetnih storitev)

Ponudnik omogoča dostop na internet proti plačilu.

IP (Internetni protokol)

TCP/IP protokol na **Internetu**. IP je odgovoren za naslavljanje naročnikov v **Network (Omrežje)** z uporabo **IP address (IP naslov)** in usmerja podatke od pošiljatelja k prejemniku. IP določa poti (routing) po katerih potujejo podatkovni paketi.

IP address (IP naslov)

Enoznačni naslov za komponento omrežja v omrežju na osnovi TCP/IP protokola (npr., LAN, internet). Običajno so na **Internetu**, namesto IP naslovov dodeljena domenska imena. **DNS** domenskemu imenu dodeli ustrezen IP naslov.

IP naslov je sestavljen iz štirih delov (decimalnih števil med 0 in 255) ločenih s pikami (npr., 230.94.233.2).

IP naslov sestavlja številka omrežja in številka **Network subscriber (Uporabnik omrežja)** (npr., telefona). Odvisno od **Subnet mask (Podomrežna maska)**, tvorijo prvi, prva dva ali prvi trije deli številko omrežja, ostale številke so IP naslov omrežne komponente. Številke omrežja vseh komponent v vsakem omrežju morajo biti enake.

IP naslove lahko samodejno dodeli DHCP strežnik (dinamični IP naslovi) ali jih dodelite ročno (stalni IP naslovi).

Glejte tudi: **DHCP**.

IP pool range

Območje IP naslovov, ki jih lahko DHCP strežnik uporablja za dodelitev dinamičnih IP naslovov.

L

LAN

Local Area Network

Omrežje z omejenim fizičnim obsegom. LAN je lahko brezžični (WLAN) in/ali ožičeni.

Local IP address

Lokalni ali privatni IP naslov je naslov za omrežno komponento v lokalnem omrežju (LAN). Operater lahko poljubno dodeli katerikoli naslov. Naprave, ki delujejo kot povezava iz lokalnega omrežja v internet (Gateway ali Router) imajo javni in privatni IP naslov.

Glejte tudi **IP address (IP naslov)**.

M

MAC address (MAC naslov)

Media Access Control address

Naslov strojne opreme, s katero je vsaka naprava v omrežju (npr., omrežna kartica, stikalo, telefon) unikatno določljiva v svetovnem smislu. Naslov je sestavljen iz 6 delov (šestnajstiška števila), ločeno z "-" (npr., 00-90-65-44-00-3A).

MAC naslov določi proizvajalec naprave in ga ni mogoče spremeniti.

Mbps

Million bits per second

Enota za hitrost prenosa podatkov v omrežju.

Music on hold (Glasba na zadržanju)

Music on hold

Glasba, ki se predvaja medtem, ko imate vzpostavljeno **Consultation call (Vmesna zveza)** ali **Call swapping (Menjava zveze)**. Čakajoči naročnik sliši to kot glasbo na zadržanju.

N**NAT**

Network Address Translation

Metoda za pretvarjanje (privatnih) **IP address (IP naslov)** v enega ali več (javnih) IP naslovov. NAT omogoča IP naslovom **Network subscriber (Uporabnik omrežja)** (npr. vašemu telefonu) v **LAN**u, da se skrivajo za skupni IP naslov **Router (Usmerjevalnik)** na **Internetu**.

Network (Omrežje)

Skupina naprav. Naprave so lahko priključene bodisi brezžično ali v kabelskem omrežju.

Omrežja se delijo tudi po območju in strukturi:

- Območje: lokalna omrežja (**LAN**) ali prostrana omrežja (**WAN (Prostrano omrežje)**)
- Struktura: **Infrastructure network (Infrastrukturno omrežje)** ali ad-hoc omrežje.

Network subscriber (Uporabnik omrežja)

Naprave in računalniki, ki so medsebojno povezani v omrežje, npr., strežniki, osebni računalniki in telefoni.

P

Paging Handset search (Iskanje prenosne enote)

Funkcija osnovnega telefona za lociranje prijavljenih prenosnih enot. Osnovni telefon vzpostavi povezavo z vsako od prijavljenih prenosnih enot. Prenosne enote pričnejo pozivati.

PIN

Personal Identification Number

PIN številka ščiti vaše naprave pred nepooblaščenno uporabo. Pri aktivirani PIN zaščiti morate vnesti kombinacijo cifer za dostop v zaščiteno območje.

S PIN številko sistema (4-mestna kombinacija cifer) lahko zaščitite konfiguracijske podatke vašega osnovnega telefona.

Port (Vrata)

Podatki med dvema aplikacijama se v **Network (Omrežje)** izmenjujejo prek vrat.

Port forwarding

Internetni prehod, (npr., vaš usmerjevalnik) posreduje podatkovne pakete iz **Interneta**, ki so usmerjeni na določena **Port (Vrata)** na ta vrata. Strežnik v **LAN** omrežju tako lahko posreduje internetne storitve, ne da bi potrebovali javni IP naslov.

Port number (Številka vrat)

Označuje določeno aplikacijo **Network subscriber (Uporabnik omrežja)**. Odvisno od nastavitve v **LAN**, je številka vrat dodeljena stalno ali je dodeljena pri vsakem dostopu.

Kombinacija **IP address (IP naslov)/Port (Vrata)** edinstveno identificira prejemnika oziroma pošiljatelja podatkovnega paketa v nekem omrežju.

Prepare dialling (Priprava izbiranja)

Glejte **Block dialling (Izbiranje v bloku)**.

Private IP address

Glejte **Public IP address (Javni IP naslov)**.

Protocol (Protokol)

Opisuje dogovarjanje za komunikacijo v nekem **Network (Omrežje)**. Vsebuje pravila za odpiranje, skrbništvo in zapiranje povezave, pravila podatkovnih formatov, časovnih potekov in obravnave možnih napak.

Public IP address (Javni IP naslov)

Javni IP naslov je naslov omrežne komponente na internetu. Določi ga ponudnik storitev interneta. Naprave, ki delujejo kot povezava iz lokalnega omrežja na internet (Gateway ali Router) imajo javni in lokalni IP naslov.

Glejte tudi: **IP address (IP naslov)**, **NAT**

R

RAM

Random Access Memory

Pomnilnik, v katerega lahko shranjujete in iz njega berete podatke. V RAM se shranijo melodije in logotipi, ki jih v telefon naložite prek spletnega konfiguratorja.

Ringback when the call is not answered (Povratni klic, če se klicani ne oglasi)

= CCNR (Completion of calls on no reply). Če se klicani naročnik ne oglasi, lahko kličeči nastavi samodejni povratni klic. Takoj, ko je klicani naročnik vzpostavil neko zvezo in nato položil slušalko, se pri prej kličočem signalizira povratni klic. Funkcijo mora centrala omogočati. Zahteva za povratni klic se samodejno izbriše po približno dveh urah, (odvisno od ponudnika omrežja).

Ringback when the number is busy (Povratni klic, če je klicani zaseden)

= CCBS (Completion of calls to busy subscriber).

Če kličeči zasliši signal zasedeno, lahko aktivira funkcijo povratnega klica. Takoj, ko klicani položi slušalko, se pri prej kličočem signalizira povratni klic. Ko kličeči dvigne slušalko, se zveza vzpostavi samodejno.

ROM

Read Only Memory

Vrsta pomnilnika, ki je namenjen samo za branje.

Router (Usmerjevalnik)

Usmerja podatkovne pakete po omrežju in med različnimi omrežji po najhitrejši poti. Lahko poveže **Ethernet network** in WLAN. Usmerjevalnik je lahko tudi **Gateway (Prehod)** k internetu.

Routing (Usmerjanje)

Routing je prenašanje podatkovnih paketov na drugega naročnika v vašem omrežju. Podatkovni paketi se na svoji poti do prejemnika prenašajo od enega usmerjevalnika do naslednjega, dokler ne dosežejo cilja.

Če se podatkovni paketi ne bi posredovali na ta način, omrežje kot npr., internet ne bilo možno. Routing povezuje posamezna omrežja v ta svetovni sistem.

Usmerjevalnik je del tega sistema; prenaša podatkovne pakete tako znotraj omrežja, kot iz enega omrežja v naslednjega. Prenos podatkov iz enega omrežja v drugega se izvede na osnovi skupnega protokola.

S

Server (Strežnik)

Omogoča storitev drugim **Network subscriber (Uporabnik omrežja) (Client (Odjemalec))**. Izraz lahko predstavlja računalnik/osebni računalnik ali aplikacijo. Strežnik je naslovljen prek **IP address (IP naslov)/Domain name (Domensko ime) in Port (Vrata)**.

Static IP address (Stalni IP naslov)

Glejte **Fixed IP address (Stalni IP naslov)**.

Subnet (Podomrežje)

Segment **Network (Omrežje)**.

Subnet mask (Podomrežna maska)

IP address (IP naslov) je sestavljen iz številke omrežja fiksne linije in spremenljive številke naročnika. Številka omrežja je enaka za vse **Network subscriber (Uporabnik omrežja)**. Velikost dela številke omrežja je določena v podomrežni maski. V podomrežni maski 255.255.255.0, npr., so prvi trije deli IP naslova številka omrežja, ostalo je številka naročnika.

Symmetric NAT

Simetrični NAT dodeli različne zunanje IP naslove in številke vrat istim internim IP naslovom in številkam vrat – odvisno od zunanjega ciljnega naslova.

T**TCP**

Transmission Control Protocol

Transport protocol. Prenosni protokol na osnovi seje: vzpostavi povezavo, nadzira in zaključi povezavo za prenos podatkov med pošiljateljem in prejemnikom.

TLS

Transport Layer Security

Protokol za šifriranje prenosa podatkov na internetu. TLS je nadrejen **Transport protocolu**.

Transmission rate (Hitrost prenosa)

Hitrost, s katero se prenašajo podatki v **WAN (Prostrano omrežje)** ali **LAN**. Hitrost prenosa je izražena v podatkovnih enotah na enoto časa (Mbit/s).

Transport protocol

Regulira prenos podatkov med komunikacijskimi partnerji (aplikacijami).

Glejte tudi: **UDP, TCP, TLS**.

U**UDP**

User Datagram Protocol

Transport protocol. Za razliko od **TCP**, je **UDP** protokol, ki ni varovan. UDP ne vzpostavi fiksne povezave. Podatkovni paketi (datagrami) so poslani kot razpršeno sporočilo. Prejemnik je sam odgovoren, da se prepriča, da so podatki sprejeti. Pošiljatelj ni obvešččen o sprejemu podatkov.

URL

Universal Resource Locator

Svetovno enoznačno veljavni naslov domene na **Internetu**.

URL identificirajo resursi glede na njihovo lokacijo na **Internetu**. Iz zgodovinskih razlogov se izraz pogosto uporablja kot sinonim za URI.

User ID (Uporabniški ID)

Glejte **User name (Uporabniško ime)**.

User name (Uporabniško ime)

Kombinacija imena/številke za dostop npr. na vaš zasebni naslov imenika na internetu.

V**Voice codec (Glasovni kodek)**

Glejte **Codec**.

W**WAN (Prostrano omrežje)**

Wide Area Network

Prostrano omrežje ki ni omejeno s pogojem prostora (npr., **Internet**).

Dodatna oprema

Prenosne enote Gigaset

Razširite vaš Gigaset v brezžično naročniško centralo:

Prenosna enota Gigaset SL400H

- ◆ Okvir in tipkovnica iz prave kovine
- ◆ Kakovostna osvetlitev tipkovnice
- ◆ 1,8" TFT barvni prikazovalnik
- ◆ Bluetooth in mini USB
- ◆ Imenik z naslovi za 500 vizitk
- ◆ Čas pogovora/stanja pripravljenosti do 14 ur/230 ur
- ◆ Povečana pisava za sezname klicev in imenik z naslovi
- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje s 4 nastavljivimi profili za prostoročno delovanje
- ◆ Clip slike, dia prikaz in ohranjevalnik zaslona (analogna in digitalna ura)
- ◆ Vibracijski poziv, nalaganje pozivnih melodij
- ◆ ECO DECT
- ◆ Budilka
- ◆ Koledar s planerjem terminov
- ◆ Nočni način delovanja s časovnim upravljanjem izključitve pozivnih signalov
- ◆ Mir pred „anonimnimi“ klici
- ◆ Nadzorovanje prostora (babyalarm)

www.gigaset.com/gigasetsl400h



Prenosna enota Gigaset

- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje v najboljši kakovosti
- ◆ Kakovostna osvetlitev, tipkovnica iz prave kovine
- ◆ Stranska tipka za enostavno regulacijo glasnosti
- ◆ 1,8'' TFT barvni prikazovalnik
- ◆ Bluetooth in mini USB
- ◆ Imenik z naslovi za 500 vizitk
- ◆ Čas pogovora/stanja pripravljenosti do 13 ur/180 ur, standardni akumulator
- ◆ Povečana pisava za sezname klicev in imenik z naslovi
- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje s 4 nastavljivimi profili za prostoročno delovanje
- ◆ Clip slike, ohranjevalnik zaslona (analogna in digitalna ura)
- ◆ Nalaganje pozivnih melodij
- ◆ ECO DECT
- ◆ Budilka
- ◆ Koledar s planerjem terminov
- ◆ Nočni način delovanja s časovnim upravljanjem izključitve pozivnih signalov
- ◆ Mir pred „anonimnimi“ klici
- ◆ Nadzorovanje prostora (babyalarm)



Prenosna enota Gigaset

- ◆ Družinski menedžer s funkcijo nadzorovanja prostora (babyalarm), opozorilni signal za rojstne dni
- ◆ Slišite za koga je poziv s 6 VIP skupinami
- ◆ Kakovostna tipkovnica z osvetlitvijo
- ◆ 1,8'' TFT barvni prikazovalnik
- ◆ Imenik z naslovi za 150 vizitk
- ◆ Čas pogovora/stanja pripravljenosti do 12 ur/180 ur, standardni akumulator
- ◆ Povečana pisava za sezname klicev in imenik z naslovi
- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje
- ◆ Ohranjevalnik zaslona (digitalna ura)
- ◆ ECO DECT
- ◆ Budilka
- ◆ Nočni način delovanja s časovnim upravljanjem izključitve pozivnih signalov
- ◆ Mir pred „anonimnimi“ klici
- ◆ Nadzorovanje prostora (babyalarm)



Prenosna enota Gigaset SL78H

- ◆ Okvir iz prave kovine
- ◆ Moderna tipkovnica s kakovostno osvetlitvijo
- ◆ 2,2" TFT barvni prikazovalnik v QVGA ločljivosti
- ◆ Bluetooth in mini USB
- ◆ Imenik z naslovi za 500 vizitk
- ◆ Čas pogovora/stanja pripravljenosti do 14 ur/200 ur
- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje
- ◆ Clip slike, dia prikaz in ohranjevalnik zaslona (analogna in digitalna ura)
- ◆ Nalaganje pozivnih melodij
- ◆ ECO DECT
- ◆ Budilka
- ◆ Koledar s planerjem terminov
- ◆ Nočni način delovanja s časovnim upravljanjem izključitve pozivnih signalov
- ◆ Nadzorovanje prostora (babyalarm)

www.gigaset.com/gigasetsl78h



Prenosna enota Gigaset E49H

- ◆ Zaščita pred udarci, prahom in pršeči vodi
- ◆ Osvetljena robustna tipkovnica
- ◆ Barvni prikazovalnik
- ◆ Imenik z naslovi za 150 vnosov
- ◆ Čas pogovora/stanja pripravljenosti do 12 ur/250 ur, standardni akumulator
- ◆ Udobno prostoročno telefoniranje
- ◆ Ohranjevalnik zaslona
- ◆ ECO DECT
- ◆ Budilka
- ◆ Nadzorovanje prostora (babyalarm)

www.gigaset.com/gigasete49h



Gigaset Repeater

Z ojačevalnikom radijskega signala Gigaset Repeater lahko povečate domet sprejema vaše Gigaset prenosne enote do osnovne enote.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Vso dodatno opremo in akumulatorje lahko naročite v specializiranih trgovinah.



Uporabljajte samo originalno dodatno opremo. Tako se izognete možnim poškodbam zdravja in opreme in zagotovite, da so upoštevane vse pomembne določbe in predpisi.

Indeks

A

Anonimno klicanje 32

B

Besedilo, pisanje, urejanje 111

Bluetooth

aktiviranje 79

odjava naprave 81

prenos telefonskega imenika
(vCard) 40

prijava naprav 79

seznam poznanih naprav 81

spreminjanje imena naprave 81, 82

uporaba GSM mobilnih telefonov 84

uporaba podatkovne naprave 83

Bluetooth naglavna slušalka

prevzem klica 28

telefoniranje z 26

uporaba 83

Bluetooth povezava

nastavljanje lastne karakteristične
številke 95

Branje zadeve (e-pošta) 58

Breitband, govorni kodek 127

Brisanje

nagovora za telefonski odzivnik 65

sporočila 66

tipka 19

znakov 19

Budilka 74

C

Call Forwarding 124

Call Waiting 125

Certifikat 106

CF 124

CLI, CLIP 29

Client (Odjemalec) 124

CLIP slika 29, 38, 93

COLP 124

COLR 124

Connected Line Identification

Presentation/Restriction 124

CW 125

Č

Časovno upravljanje

osvetlitve prikazovalnika 90

pozivnih signalov 92

Členjenje, glejte SMS

D

Daljinsko upravljanje (odzivnika) 68

Datoteka medijev 93

Datum, nastavljanje 16, 94

DECT vmesnik

aktiviranje/deaktiviranje 99

Delovanje (priključitev telefona) 9

Demilitarized Zone 125

DHCP 125

Digital Subscriber Line 125

Digital Subscriber Line

Access Multiplexer 125

Dinamični IP naslov 125

DMZ 125

DNS 125

DNS strežnik

prednostni 96

Dodatna oprema 132

Dohodna povezava

definiranje 85

Dohodni seznam

odpiranje (e-pošta) 56

Dohodni seznam (SMS) 50

Dolžina snemanja 67

Domain Name 125

Domain Name System 125

Dremež (budilka) 74

DSL 125

DSLAM 125

Dynamic DNS 126

Dynamic Host Configuration Protocol .. 125

DynDNS 126

- E**
- ECO DECT 71
 - Eco način 71
 - Eco način+ 71
 - Elektrika, poraba glejte
 - Poraba energije
 - E-pošta
 - brisanje 58
 - obvestilo 56
 - ogled naslova pošiljatelja 58
 - sporočila pri vzpostavljanju
 - povezave 57
 - E-poštni naslov 50
 - prevzem iz telefonskega imenika 41
 - E-poštni seznam 56
 - Ethernetno omrežje 126
 - Explicit Call Transfer (Eksplicitna
 - predaja zveze) 126
- F**
- FAKS (SMS) 50
 - Firewall (Požarni zid, zaščitni strežnik) .. 126
 - Firmware (Strojno-programaska
 - oprema) 126
 - Flash čas 102
 - Flatrate 126
 - Funkcijski tipki 19
 - programiranje 87
- G**
- Garancijska izjava 107
 - Garancijski list 107
 - Gateway 127
 - Glasba na zadržanju 93, 128
 - Glasnost
 - govora prostoročno 90
 - govora v slušalki 90
 - nastavljanje 91
 - pozivnega signala 91
 - prostoročno 90
 - slušalke 90
 - sprejema v slušalki 90
 - zvočnika 90
 - Global IP address 127
 - Global System for
 - Mobile Communication 127
 - GNU General Public License 113
 - GNU General Public License (GPL)
 - English 114
 - GNU Lesser General Public License 113
 - GNU Lesser General Public License
 - (LGPL), English 118
 - GPL 113
 - GSM 127
 - GSM mobilni telefoni 84
 - GSM povezava
 - aktiviranje (Bluetooth) 81
 - prevzem klica (Bluetooth) 28
 - uporaba prek Bluetooth 84
- H**
- Headset 127
 - HTTP Proxy 127
- I**
- IEEE 127
 - Ime
 - prenosne enote 78
 - Informacijski center 59
 - uporaba 60
 - Infrastrukturno omrežje 127
 - Institute of Electrical and Electronics
 - Engineers 127
 - Interna številka, spreminjanje 78
 - Internet 128
 - Internet Protocol 128
 - Internetni dostop (širokopasovni) 124
 - Internetni ponudnik 128
 - Interni pogovor 76
 - poziv na čakanju 77
 - Interno
 - konferenca 77
 - telefoniranje 76
 - vmesna zveza 77
 - Interno ime, spreminjanje 78
 - IP 128
 - IP Address 128
 - IP konfiguracija 96
 - IP naslov
 - dinamični 125
 - dodelitev 96
 - globalni 127
 - javni 129
 - lokalni 128
 - samodejna dodelitev 96
 - stalni 126, 130
 - zasebni 129
 - IP Pool področje 128
 - Iskanje

Indeks

prenosne enote	76
vnosa v telefonskem imeniku	38
Izbiranje	
telefonski imenik	38
v bloku	124
Izključitev	
odzivnika omrežja	69
onemogočanja prvega pozivnega signala	54
opozorilnih signalov	93
preusmeritve klicev	32
prikrivanja klicne številke	32
sevanja	71
snemanja pogovora	66
telefonskega odzivnika	63
termina	72
J	
Javni IP naslov	129
Jezik, prikazovalnik	88
K	
Kakovost snemanja	67
Karakteristična številka nastavljanje lastne številke	95
Klic	
prevzem	28
prevzem (GSM povezava)	28
prevzem klica	28
prevzem na naglavni slušalki	28
Klic od nepoznanega	29
Klicanje	
anonimno	32
interno	76
iz omrežnega (online) telefonskega imenika	44
iz poslovnega imenika	44
Klicna številka	
prevzem iz SMS besedila	52
prevzem iz telefonskega imenika	41
prikaz kličočega (CLIP)	29
shranjevanje v telefonski imenik	37, 41
vnos za odzivnik omrežja	69
Kodeki	124
Koledar	72
Končanje, pogovora	27
Konferenca	33
Konferenca (interna)	77
Konferenca treh udeležencev	33
Kratko izbiranje	37, 69

L	
LAN	128
LGPL	113
License	
GPL	114
LGPL	118
Link2mobile	27, 28, 84
Local Area Network	128
Lokalni IP naslov	128
M	
MAC naslov	128
preverjanje	100
Mbps	128
Media Access Control	128
Media Pool (datoteka medijev)	93
Medicinske naprave	8
Meni	
odpiranje	18
signal konca menija	93
upravljanje z menijem	20
Menjava zveze	124
Mikrofon	
izključitev mikrofona	31
Million Bits per Second	128
Mobilni telefon	
aktiviranje (Bluetooth)	81
povezava (Bluetooth)	84
Music on hold	128
N	
Nabor znakov	49, 51, 111
Način izbiranja klicnih števil	102
Načina delovanja nagovorov (telefonski odzivnik)	63
Nadzorovanje stroškov telefoniranja	47
Naglavna slušalka	
končanje pogovora	27
prevzem klica	28
priključitev (vrvična)	11
priključitev (vrvično priključena)	86
programiranje programirljive tiose	87
telefoniranje	26
Nagovor (telefonski odzivnik)	64
Napačni vnosi (popravljanje)	19
Naročniška centrala	
časi pavz	101
nastavljanje načina izbiranja	102
priključitev osnovnega telefona	101

Nastavljanje	
datum	16, 94
ohranjevalnika zaslona	89
ura	16, 94
NAT	129
simetrični	130
Nega telefona	110
Nema zveza telefona	31
Nepoznan	29
Neprevzete obletnice	73
Neprevzeti termini	73
Network Address Translation	129
O	
Obletnica	41
izključitev	42
shranjevanje v telefonski imenik	41
zamujena	73
Obvestilo	
dohod e-pošte	56
Obveščanje	
prek SMS	53
Odhodna povezava	
definiranje	85
Odjava naprave (Bluetooth)	81
Odjava prenosne enote	76
Odlaganje odpadkov	109
Opraviljanje napak	
e-pošta	57
SMS	55
splošno	104
Odziv. omr. glejte. Odzivnik omrežja	
Odzivnik omrežja	69
določanje kratkega izbiranja	69
klicanje	70
seznam	70
vključitev/izključitev	69
vnašanje klicne številke	69
Ohranjevalnik zaslona	89
Ojačevalnik radijskih signalov, glejte Repeater	
Okolje	109
Omrežje	129
Ethernet	126
Omrežni (online) telefonski imenik	42
Onemogočanje	
prvega pozivnega signala	54
Osebna identifikacijska številka	129
Osnovni telefon	
aktualiziranje strojno-programske opreme	97
nastavljanje	94
PIN številka sistema	95
poraba energije	110
postavitev	10, 11
povezava z usmerjevalnikom	15
priklučitev na naročniško centralo	101
vrnitev na tovarniške nastavitve	99
Osvetlitev prikazovalnika	
časovno upravljanje	90
svetlost osvetlitve	90
Overjanje	124
P	
Paging	76, 129
Pavza	
med izbiranjem	102
po predizbiranju	102
po tipki R	101
po zasegu linije	101
PIN	129
PIN številka, spreminjanje	95
Pisanje (SMS)	48
Pisno sporočilo glejte SMS	
Podomrežje	130
Podomrežna maska	130
določanje	96
Pogovor	
interni	76
končanje	27
končanje na naglavni slušalki	27
posredovanje	33
predaja (prevezava)	77
prevzem s telefonskega odzivnika	66
snemanje	66
Pogovor, stroški, glejte Stroški	
Polni duplex	126
Pomnilnik	
datoteka medijev	94
telefonski imenik	39
Pomoč	104
Pomoč in servis uporabnikom	103
Ponavljjanje izbiranja	34
Popravljanje napak pri vnosu	19
Poraba energije (osnovni telefon)	110
Port (Vrata)	129
Port Forwarding	129
Port Number	129
Posebne funkcije	102
Poslovni imenik	42

Indeks

Poslušanje		
med snemanjem sporočila	67	
nagovora (telefonski odzivnik)	64	
sporočil (telefonski odzivnik)	65	
Posredovanje klica	124	
Posredovanje klicne številke	29	
Postavitev, osnovnega telefona	10, 11	
Pošiljanje		
telefonskega imenika na prenosno enoto	39	
Pošiljatelj, (e-pošta)	58	
Povratni klic		
če je zasedeno	130	
če se nihče ne oglasi	130	
Poziv na čakanju	124	
interni pogovor	77	
vključitev/izključitev	33	
zunanji pogovor	33	
Pozivanje opomina na obletnico	42	
Pozivni signal		
časovno upravljanje	92	
nastavljanje glasnosti	91	
onemogočanje	54	
spreminjanje	91	
Prednostni DNS strežnik	96	
Prenos podatkov		
prek Bluetooth	83	
Prenos, cena	131	
Prenosna enota		
iskanje	76	
odjava	75, 76	
prijava	75	
seznam	18	
spreminjanje imena	78	
spreminjanje interne številke	78	
stik s tekočino	110	
Preusmeritev klicev	32	
Preverjanje servisnih informacij	106	
Prevzem klica	67	
Prijava naprave (Bluetooth)	79	
Prijava, prenosne enote	75	
Prikaz		
časa pogovora, stroškov	47	
časa trajanja pogovora	26	
klicne številke (CLI/CLIP)	29	
neprevzetih terminov/obletnic	73	
pomnilnika (datoteke medijev)	94	
prostora v pomnilniku (telefonski imenik)	39	
Prikaz klicne številke		
napotki	29	
prikrivanje	32	
Prikazovalnik		
nastavljanje	89	
ohranjevalnik zaslona	89	
osvetlitev	90	
spreminjanje jezika prikaza	88	
Priključitev, osnovnega telefona na naročniško centralo	101	
Prikrivanje		
prikaza klicne številke	32	
Priprava izbiranja	129	
Pristojbine, glejte Stroški		
Programiranje programirljivih tipk	87	
Programirljiva tipka		
programiranje za naglavno slušalko	87	
Prostorčno telefoniranje	30	
Protokol	129	
R		
R tipka	101	
RAM	130	
Random Access Memory	130	
Razpored priključkov v vtičnici	111	
Read Only Memory	130	
Repeater	98	
Ročno ponavljanje izbiranja	34	
Rojstni dan, glejte Obletnica		
ROM	130	
Routing	130	
S		
Samodejno ponavljanje izbiranja	34	
Server (Strežnik)	130	
Sestava IP naslova	128	
Sevanje, izključitev	71	
Seznam		
e-poštних obvestil	56	
odzivnika omrežja	36, 70	
poznanih naprav (Bluetooth)	81	
prenosnih enot	18	
seznam osnutkov SMS	49	
seznam klicev	35	
SMS dohodni seznam	50	
SMS seznam	36	
telefonskega odzivnika	35, 36	
zamujeni klici	35	
Seznam dohodne pošte, odpiranje	56	
Seznam sporočil		

e-pošta	56	vCard	52
odzivnik omrežja	70	SMS center	
Seznami ključev	35	spreminjanje klicne številke	53
Signal napake	93	SMS center za pošiljanje	
Signal potrditve	93	nastavljanje	53
Signal pozornosti	92	Snemanje	
Signali potrditve	93	nagovora	64
Simbol		obvestila kličočemu	64
budilke	74	pogovora	66
novega SMS sporočila	50	Sporočila	63
novega sporočila	65	brisanje	66
pozivnega signala	92	kopiranje klicne številke v	
pri novih sporočilih	36	telefonski imenik	66
prikazovalnika	19	označevanje kot „novo“	65
telefonskega odzivnika	63, 67	poslušanje	65
Simetrični NAT	130	poslušanje (odzivnika omrežja)	70
Sistem		Sporočila, tipka	
nastavljanje	94	odpiranje seznama	50
PIN številka	95	priklic seznamov	36
Sistemska PIN številka, spreminjanje	95	Sporočilo	
Sistemske nastavitve		brisanje (e-pošta)	58
varovanje	95	simbol pri novem sporočilu	65
Skupinski klic	76	Spreminjanje	
Slika		časov pavz	101
brisanje	94	glasnosti govora v slušalki	90
preimenovanje	94	glasnosti zvočnika	90
Slika CLIP	38	imena internega uporabnika	78
Slika, CLIP slike	93	imena naprave	
Slušalka, glasnost sprejema	90	(Bluetooth)	81, 82
SMS	48	interne številke	78
branje sporočila	49, 51	jezika prikaza	88
brisanje sporočila	49, 51	načina izbiranja	102
center za pošiljanje	53	PIN številke sistema	95
členjenje sporočil	48	pozivnega signala	91
dohodni seznam	50	Stalni IP naslov	126, 130
obveščanje prek SMS	53	Stanje mirovanja	20
odgovor ali posredovanje	51	prikazovalnik (primer)	4
odpravljanje napak	55	Storitve omrežja	32
pisanje besedila	111	Strojno-programaska oprema	
pisanje sporočil	48	posodobitve	10
poročilo o dostavi	48	preverjanje verzije	106
posredovanje	51	samodejno posodabljanje	98
pošiljanje kot FAKS	50	zagon posodobitve	97
pošiljanje na e-poštni naslov	50	Svetlost	
samopomoč pri javljanju napak	55	osvetlitev prikazovalnika	90
seznam	36	Š	
seznam osnutkov	49	Širokopasovni internetni dostop	124
shranjevanje klicne številke	52	Številke za spajanje (Call-by-Call)	47
sprejemanje sporočil	50		

T

TCP	131
Tehnični podatki	110
Tekočina v prenosni enoti	110
Telefon	
nastavljanje	94
varovanje pred nepooblaščenim dostopom.....	95
zagon telefona.....	9
Telefoniranje	
interno	76
prevzem klica	28
z naglavno slušalko	26
zunanja zveza	26
Telefonska vtičnica	111
Telefonski imenik	37
iskanje vnosa	43
odpiranje	18, 42
prenos kot vCard (Bluetooth).....	40
prenos vnosa/seznama na prenosno enoto	39
shranjevanje klicne številke iz besedila	41
shranjevanje klicne številke pošiljatelja (SMS)	52
shranjevanje obletnice	41
shranjevanje vnosa.....	37
uporaba pri vnosu klicnih številk	41
urejanje vnosov	38
vrstni red vnosov	38
Telefonski odzivnik	63
brisanje sporočil	66
daljinsko upravljanje	68
določanje kratkega izbiranja	69
pomik naprej	65
pomik nazaj	65
poslušanje sporočil	65
seznam	35, 36
snemanje nagovora/obvestila.....	64
vključitev/izključitev	63
Termin/obletnica	
prikaz neprevzetih	73
Termini	72
aktiviranje/deaktiviranje.....	73
brisanje	73
urejanje	73
Tipka 1 (kratko izbiranje)	
programiranje	69

Tipke

funkcijski tipki	19
tipka za brisanje	19
tipka za upravljanje	18
Tipke, programiranje	87
Tipkovnica, programiranje	87
TLS	131
Ton opozorila, glejte Opozorilni signali	
Tonski način izbiranja.....	102
Transmission Control Protocol.....	131
Transport Layer Security	131
Transportni protokol	131

U

UDP.....	131
Universal Resource Locator	131
Uporabniški ID	131
Uporabniško geslo	131
Upravljanje, tipka	18
Ura, nastavljanje	16, 94
URL	131
User Datagram Protocol	131
Usmerjevalnik	
priključitev osnovnega telefona	15
Usmerjevalnik (router)	130

V

Varčna vtična napajalna enota.....	71
Varovanje pred nepooblaščenim dostopom.....	95
vCard (SMS).....	52
VIP (vnos telefonskega imenika).....	37
Vključitev	
odzivnika omrežja.....	69
onemogočanja prvega pozivnega signala.....	54
opozorilnih signalov.....	93
preusmeritve klicev.....	32
prikrivanja klicne številke.....	32
snemanja pogovora.....	66
telefonskega odzivnika.....	63
telefonskega odzivnika (daljinsko upravljanje).....	68
termina.....	72
Vključitev/izključitev opozorilnih signalov.....	93
Vmesna zveza.....	33, 77, 125
Vmesnik osebnega računalnika.....	112
Vnos	
izbiranje iz telefonskega imenika.....	38
Vprašanja in odgovori.....	104
Vremenska napoved, v mirovnem stanju prikazovalnika.....	62
Vrnitev v stanje mirovanja.....	20
Vrstni red v telefonskem imeniku.....	38
Vrvična naglavna slušalka	
priključitev.....	86
Vsebina embalaže.....	9
Vtična napajalna enota.....	8
Vtična napajalna enota, varčna.....	71
Vtičnica, razpored priključkov.....	111

W

WAN.....	131
Wide Area Network.....	131

Z

Zamujeni	
termini.....	73
Zamujeni klic.....	35
Zasebni IP naslov.....	129
Zmanjšanje porabe energije.....	71
Zunanji pogovor	
poziv na čakanju.....	33
preusmeritev na telefonski odzivnik.....	66
Zveza	
interna.....	76
Zvok, glejte Pozivni signal	

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com